



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 6.5.2013
COM(2013) 262 final

2013/0137 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁIN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

**maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí (an dlí
maidir le hábhar atáirgthe plandaí)**

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

{SWD(2013) 162 final}

{SWD(2013) 163 final}

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN TOGRA

Tá ábhar atáirgthe plandaí ina ionchur bunúsach do tháirgiúlacht, d'éagsúlacht, agus do shláinte agus cáilíocht na talmhaíochta, na gairneoireachta agus na táirgeachta bia agus beatha agus an chomhshaoil. Foraoisí atá ar limistéar mór de chuid an Aontais agus is iomaí ról a chomhlíonann siad, idir shóisialta, eacnamaíocha, chomhshaoil, éiceolaíochta agus chultúrtha. Tá reachtaíocht reatha an AE maidir le hábhair atáirgthe plandaí a chur ar fáil ar an margadh bunaithe ar dhá phríomhcholún, is iad sin cineálacha / ábhar a chlárú agus luchtóga d'ábhar atáirgthe plandaí de speicis phlandaí, mar a aithnítear sna Treoracha iad ('speicis atá liostaithe san AE'), a dheimhniú.

Comhdhlúthaíonn agus uasdátaíonn an dréacht-togra an reachtaíocht maidir le margú ábhair atáirgthe plandaí tríd an 12 Threoir seo a leanas a aisghairm agus teacht ina n-ionad: Treoir 66/401/CEE maidir le síol plandaí farae a mhargú, Treoir 66/402/CEE ón gComhairle maidir le síol gránach a mhargú, Treoir 2002/53/CE ón gComhairle maidir leis an gcatalóg choiteann de chineálacha de speicis phlandaí talmhaíochta, Treoir 2002/54/CE maidir le síol biatais a mhargú, Treoir 2002/55/CE maidir le síol glasraí a mhargú, Treoir 2002/56/CE ón gComhairle maidir le prátaí síl a mhargú, Treoir 2002/57/CE maidir le síol plandaí ola agus snáithín a mhargú, Treoir 68/193/CE maidir le hábhar iomadaithe fhásruil na fíniúna a mhargú, Treoir 1998/56/CE maidir le hábhar iomadaithe plandaí ornáideacha a mhargú, Treoir 92/33/CEE maidir le hábhar iomadaithe agus plandaithe, seachas síol, a mhargú, Treoir 2008/90/CE maidir le hábhar iomadaithe plandaí torthaí agus plandaí torthaí a bheartaítear do tháirgeadh torthaí a mhargú agus Treoir 1999/105/CE ón gComhairle an 22 Nollaig 1999 maidir le hábhar atáirgthe foraoise a mhargú.

Glacadh formhór na dTreoracha ón gComhairle maidir le hábhair atáirgthe plandaí a chur ar fáil ar an margadh idir 1966 agus 1971, den chéad uair, agus glacadh roinnt Treoracha eile níos déanaí. Cuireadh go mór leis na sean-Treoracha sin go mion minic, rud a chruthaigh gá le soiléire agus trédhearcacht. Mar thoradh ar an stair sin, tá na Treoracha éagsúil go maith le chéile sa chúlra teicniúil ar a bhfuil siad bunaithe, ach freisin sa chur chuige, idir rialuithe oifigiúla ar tháirgí agus maoirseacht oifigiúil ar phróisis. Bíonn ualach an-dian ar údarais inniúla, go háirithe, maidir le rialú táirgí.

Ina theannta sin, de bharr chastacht agus ilroinnt na reachtaíochta atá ann cheana is beag seans go mbainfí de na neamhchinnteachtaí agus na neamhréireachtaí maidir le cur chun feidhme na reachtaíochta sin sna Ballstáit. Cruthaíonn sé sin easpa cothromais do na hoibreoirí gairmiúla atá ar an margadh aonair. Tá gá cur chun feidhme na reachtaíochta a chomhchuíbhiú, ualaí costais agus riaracháin a laghdú agus tacú le nuáil. Is tábhachtach freisin oiriúnú don dul chun cinn teicniúil atá déanta i bpóru plandaí, agus don fhorás mear ar an margadh Eorpach agus domhanda in ábhar atáirgthe plandaí. Fágann na riachtanais sin uile uasdátú agus nuachóiriú an chreata reachtaigh dosheachtanta. Ba chóir an aidhm maidir le caomhnú in situ na hagraí-bhithéagsúlachta a neartú tuilleadh. Ina theannta sin, constaic ar chur chun feidhme éifeachtúil is ea an easpa comhordaithe cothrománaí le reachtaíocht eile, le beartais agus le straitéisí an AE. Le roinnt blianta anuas, is mó a bhfuiltear ag teacht ar an tuiscint go bhfuil tábhacht straitéiseach leis an mbeartas talmhaíochta san AE maidir le slándáil agus sábháilteacht bia, luach cothaitheach an bhia, an comhshaoil, an bhithéagsúlacht agus an t-athrú aeráide. Tá "diansaothrú inbhuanaithe" agus glasú

táirgeadh barr bia, lena méadaítear an táirgeacht gan tionchar díobhálach ar an gcomhshaol agus gan níos mó talún a shaothrú, ina ábhar spéise lárnach anois. Tá reachtaíocht i ndáil le hábhar atáirgthe plandaí thar a bheith tábhachtach leis an aidhm sin a bhaint amach. Leagann Straitéis Foraoise an AE béim ar an tábhacht a bhaineann le ról ilfheidhmeach na foraoise agus lena bainistiú ar shlí inbhuanaithe.

Teastaíonn comhleanúnachas agus sineirgí leis an Dlí i ndáil le Sláinte Plandaí a bhaineann leis na seiceálacha sláinte plandaí, ar cuid den phróiseas deimhnithe ábhair atáirgthe plandaí iad, nó comhtháthú na bprionsabal ginearálta a bhaineann le rialuithe oifigiúla atá cumhdaithe i Rialachán (CE) Uimh 882/2004 maidir le rialuithe oifigiúla.

2. TORTHAÍ AN CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS MEASÚNUITHE TIONCHAIR

Tá measúnú tionchair an togra ina fhorbairt bhreise ar thorthaí na meastóireachta a rinneadh ar reachtaíocht an AE maidir le margú síolta agus ábhair iomadaithe plandaí (ar a dtugtar ábhar atáirgthe plandaí anois) a rinne Cuibhreannas Meastóireachta an Bhiashlabhra (FCEC) in 2007/2008, agus ar thorthaí staidéir ar chlárú cineálacha a rinne an cuibhreannas céanna sa chéad leath de 2010. Tá sé bunaithe thairis sin ar shuirbhé forleathan ar na páirtithe leasmhara uile, go háirithe na húdaráis inniúla sna Ballstáit, ionadaithe ón earnáil phríobháideach ag leibhéal an AE agus ag an leibhéal náisiúnta, comhlachtaí ábhartha a leagann síos caighdeáin idirnáisiúnta, eagraíochtaí neamhrialtasacha agus an Oifig Chomhphobail um Chineálacha Plandaí (CPVO). Tionóladh roinnt cruinnithe de chuid Mheitheal Chothrománach an Choimisiúin, a chumhdaíonn gach speiceas plandaí, in 2009-2011. I mBealtaine 2011, d'oibrigh ceithre thascfhórsa, a cruthaíodh faoi uachtaránacht na hUngáire, ar ábhair ar leith. Ina theannta sin, chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leis an meitheal 'Síolta agus Ábhar Iomadaithe' de chuid an Ghrúpa Chomhairligh ar an mBiashlabhra, Sláinte Ainmhithe agus Plandaí ar roinnt ócáidí idir 2009 agus 2011. An 18 Márta 2009, eagraíodh comhdháil oscailte dar teideal "Ensuring Seed Availability in the 21st Century" le torthaí na meastóireachta a chur i láthair agus a phlé le páirtithe leasmhara éagsúla. Ar deireadh, eagraíodh suirbhé páirtithe leasmhara ar líne, a d'úsáid ceistneoir "Ceapadh Beartas Idirghníomhach" (IPM) le tuairimí a bhailiú maidir le páipéar "Roghanna agus Anailise" ón 19 Aibreán – 30 Bealtaine 2011. Tháinig 257 freagra ó réimse an-leathan de ghrúpaí páirtithe leasmhara.

Ba é príomhchuspóir na gcomhairliúchán tuairimí a lorg maidir le forálacha agus cur i bhfeidhm na reachtaíochta atá ann cheana agus faoi na hathruithe is gá. Tríd is tríd, bhí na páirtithe leasmhara sásta leis na prionsabail atá mar bhonn leis na Treoracha atá ann, ach thacaigh siad le hintinn an Choimisiúin an reachtaíocht a athbhreithniú. Fuarthas slí feabhsúcháin go háirithe maidir le simpliú dlí, laghdú costais agus méadú éifeachtúlachta, méadú solúbthachta d'oibreacha gairmiúla, an leibhéal comhchuibhithe i measc na mBallstát, ról na margai nideoige agus na margai éiritheacha agus caomhnú na hagrai-bhithéagsúlachta agus acmhainní géiniteacha plandaí. Thacaigh tromlach na bpáirtithe leasmhara go láidir le prionsabail ghinearálta na reachtaíochta atá ann faoi láthair a choimeád – go háirithe na nósanna imeachta maidir le clárú cineálacha agus deimhniú réamh-mhargaithe na luchtóg síolta. Ina theannta sin, maidir le reachtaíocht an AE i ndáil le hábhar atáirgthe foraoise, d'iarr na páirtithe leasmhara go gcoimeádfaí ar bun an cur chuige atá ann faoi láthair.

D'aithin an Measúnú Tionchair na príomh-aiseanna seo a leanas a bhfuil ar an gcóras iad a athrú chun a bheith oiriúnach do chúinsí athraitheacha eacnamaíocha, comhshaoil, sóisialta agus eolaíochta: (i) Simpliú na ngníomhartha bunúsacha dlí (ó 12 Threoir go Rialachán amháin), (ii) Aisghabháil costais agus feabhsú ar éifeachtacht agus éifeachtúlacht an chórais agus (iii) Comhordú cothrománach le beartais AE a glacadh le déanaí. Iniúchtar bealaí éagsúla – méadú solúbthachta, dírialáil nó lárú – le héifeachtúlacht an chórais a fheabhsú, cinnteacht cáilíochta d'ábhar atáirgthe plandaí agus iomaíochas a chothabháil, agus aghaidh a thabhairt ar dhúshlán nua amhail bithéagsúlacht. Bunaithe ar na 3 ais seo, aithníodh 5 rogha beartais, áit a bhfuil simpliú dlí agus aisghabháil costais ann i gcónaí le haghaidh gach rogha. Sna roghanna éagsúla, tugadh aghaidh ar cheisteanna a bhaineann le fiontair bheaga agus mheánmhéide agus micrifhiontair, go háirithe d'fhonn rochtain ar sheirbhísí poiblí a chinntiú do na fiontair sin maidir le cúraimí áirithe nach féidir leo a dhéanamh iad féin agus chun tacú lena solúbthacht, agus tuilleadh forbartha a dhéanamh uirthi, le rochtain níos fearr a fháil ar an margadh d'ábhar atáirgthe plandaí. Tugtar aird ar leith ar chomhhabhtálacha idir obair oibriúcháin a aistriú agus cáilíocht an ábhair atáirgthe plandaí a choinneáil.

Is é an tátal a bhaintear as an measúnú tionchair nach n-éiríonn le haon rogha amháin cuspóirí an athbhreithnithe a bhaint amach ar bhealach éifeachtúil, éifeachtach, comhtháite agus moltar, i gcomhréir le tuairim na bpáirtithe leasmhara, rogha a thugann le chéile nithe ó roghanna 2, 4 agus 5 a úsáid. Cruthaíonn an togra sin timpeallacht a thugann cinnteacht dlí d'oibreoirí gairmiúla agus do thomhaltóirí, ráthaíonn sé caighdeán ard d'ábhar atáirgthe plandaí agus baineann sé amach buntáiste iomaíoch ar na margaí inmheánacha agus domhanda. Is é is aidhm don teaghlaim sin cothromaíocht a bhaint amach idir an tsolúbthacht d'oibreoirí gairmiúla (roghanna 2 agus 4) agus an bithéagsúlacht (rogha 4) agus an déine atá riachtanach i gceanglais sláinte agus cáilíochta (gnéithe de roghanna 2 agus 5) chun go bhfeidhmeoidh an margadh go cóir agus chun cáilíocht agus sláinte an ábhair atáirgthe plandaí a chothabháil. Tá an méid sin curtha in éineacht le gnéithe a cheadaíonn go bhféadfaí mionbharra nó barra a bhfuil úsáidí ar leith acu a chur, gan mórán déine, ar shainmhargaí nó ar mhiondeighleoga den mhargadh, ach fara íosoibleagáidí a áirithíonn inrianaitheacht, sláinte agus faisnéis don tomhaltóir ionas go mbeidh cothrom iomaíochta ann do na hoibreoirí gairmiúla uile.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN TOGRA

Is é is aidhm don togra Rialachán amháin a chur in ionad na 12 Threoir atá ann cheana.

3.1. Cuid I – Forálacha ginearálta

Cumhdaíonn raon feidhme an Rialacháin atá beartaithe gach cineál ábhair plandaí atáirgthe. Cumhdaíonn an chuid is mó de, áfach, na speicis atá á rialú ag na 12 Threoir (a dtugtar 'speicis liostaithe' orthu). Mar sin féin, d'fhonn an cur chuige atá sna Ballstáit cheana i leith na speiceas eile a shoiléiriú agus a chomhchuihiú, .i. speicis phlandaí nach bhfuil liostaithe agus nach bhfuil cumhdaithe, dá bhrí sin, ag na Treoracha atá ann faoi láthair, beidh na speicis sin faoi réir roinnt rialacha an-bhunúsach freisin (féach Cuid III, Teideal III).

D'fhonn riachtanais na dtáirgeoirí agus cheanglais na solúbthachta agus na comhréireachta a chur san áireamh, ní bheidh feidhm ag an Rialachán maidir le hábhar atáirgthe plandaí atá beartaithe le haghaidh tástála agus críocha eolaíochta

agus atá beartaithe chun críocha roghnúcháin pórúcháin. Ina theannta sin, níor cheart dó bheith i bhfeidhm maidir le hábhar a choinnítear, nó a bhfuil sé i gceist é a choinneáil, i mbainc ghéinte, in eagraíochtaí agus líonraí ex-situ agus in-situ nó in ionaid chaomhnaithe acmhainní géiniteacha a chloíonn le straitéisí náisiúnta maidir le caomhnú acmhainní géiniteacha. Thairis sin, ábhar plandaí atáirgthe a mhalartaítear i gcomhchineál idir bheirt nach oibreoirí gairmiúla iad, eisiaítear ó raon feidhme an Rialacháin é.

Maidir le sainmhínithe, is é an t-athrú is mó comhthéarma a thabhairt isteach a chumhdaíonn an t-ábhar uile atáirgthe plandaí, bíodh sin ina shíolta nó ina shóirt eile d'ábhar iomadaithe plandaí. Sainmhínítear ábhar atáirgthe plandaí mar phlandaí nó mar chodanna de phlandaí a bhfuil ar a gcumas plandaí iomlána a tháirgeadh nó a atáirgeadh, nó lena bhfuil sé beartaithe sin a dhéanamh. Áirítear plandaí óga leis sin freisin. Tá na sóirt uile d'ábhar atáirgthe plandaí faoi réir prionsabal coiteann i dtaca lena dtáirgeadh agus d'fhonn iad a chur ar fáil ar an margadh.

3.2. Cuid II – Oibreoirí gairmiúla

Toisc nach bhfuil daoine príobháideacha i gceist sa sainmhíniú ar oibreoir faoin Rialachán seo, úsáidtear an téarma 'oibreoir gairmiúil'. Níl ach sainmhíniú amháin ann i gcás oibreoirí gairmiúla, agus déanfar iad a chlárú le gníomhaíochtaí rialúcháin a éascú. Cuirfear an clár sin in éineacht leis an gclár a bunaíodh faoin [theideal an Rialacháin nua maidir le Sláinte Plandaí]. Déanfar oibleagáidí bunúsacha a thabhairt isteach d'oibreoirí gairmiúla maidir leis an ábhar plandaí atáirgthe atá á tháirgeadh nó á chur ar fáil ar an margadh acu a aithint, taifid a choimeád, rialuithe a éascú agus an t-ábhar a chothabháil. Áirithítear inrianaitheacht ábhair atáirgthe plandaí tríd an oibleagáid go mbeadh faisnéis faoi na céimeanna díreach roimh, agus díreach i ndiaidh, a ghníomhaíochtaí tráchtála féin ag gach oibreoir gairmiúil.

3.3. Cuid III – Ábhar atáirgthe plandaí seachas ábhar atáirgthe foraoise

Teideal I Forálacha ginearálta

Leagtar síos sainmhínithe ar chineál agus ar chothabháil cineáil, ar thuairisc oifigiúil ar chineál nó ar thuairisc a aithníodh go hoifigiúil, ar chlón, agus ar na catagóirí éagsúla margaithe.

Teideal II Speicis liostaithe a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh

Go ginearálta, coinneofar an cur chuige bunúsach maidir le cineálacha / ábhar a chlárú agus luchtóga a dheimhniú / a iniúchadh sula gcuirfear ar fáil ar an margadh iad. Mar sin féin, tabharfar níos mó solúbthachta do na hoibreoirí gairmiúla ionas go bhféadfaidh siad a chinneadh an scrúdú is gá a dhéanamh chun cineál a chlárú nó a iniúchadh, sampláil agus anailís a dhéanamh ar ábhar atáirgthe plandaí chun iad a dheimhniú faoi mhaoirseacht oifigiúil na n-údarás inniúil. Sa bhreis air sin, glacfar gníomhartha tánaisteacha ina leagfar amach na ceanglais shonracha maidir le speicis ar leith agus a gcatagóirí (ábhar réamh-bhunúsach, bunúsach, deimhnithe agus caighdeánach) a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh. Tá sé seo tábhachtach le breis solúbthachta a chruthú le haghaidh athruithe i ngeall ar fhorbairtí teicniúla agus eolaíocha agus, ag an am céanna, an chomhréireacht agus an inbhuanaitheacht sa chur chuige rialála a urramú.

Is féidir na ceanglais maidir le hábhar atáirgthe plandaí a chur ar fáil ar an margadh a achoimriú mar seo a leanas:

- bainfidh sé le cineál nó le clón a cláraíodh de réir fhorálacha an Rialacháin seo;

- comhlíonfaidh sé na ceanglais shonracha arna nglacadh don chatagóir margaithe lena mbaineann de réir géinis agus speicis;
- i gcás ábhair réamh-bhunúsaigh, bhunúsaigh nó dheimhnithe beidh lipéad oifigiúil air; i gcás ábhair chaighdeánaigh beidh lipéad oibreora air;
- comhlíonfaidh sé na ceanglais láimhseála;
- comhlíonfaidh sé na ceanglais maidir le deimhniú agus maidir le haitheantas.

Ní bheidh feidhm ag oibleagáid an chláraithe cineáil maidir le fréamhstoic nach gcomhallann coinníollacha cineáil. Ina theannta sin, d'fhonn solúbthacht a thabhairt isteach le haghaidh forbairtí teicniúla agus eolaíocha amach anseo, d'fhéadfaí ábhar ilchineálach, nach gcomhlíonann an sainmhíniú ar chineál, a dhíolmhú faoi choinníollacha áirithe ón gceanglas go mbainfeadh an t-ábhar sin le cineál cláraithe. Ina theannta sin, leagadh síos maolú ar leith d'ábhar atáirgthe plandaí ar mhargadh nideoige.

Géinis agus speicis áirithe d'ábhar atáirgthe plandaí, atá liostaithe sna Treoracha atá ann faoi láthair, ba chóir go leanfaidís de bheith faoi réir ceanglas feabhsaithe a bhaineann lena dtáirgeadh agus a gcur ar fáil ar an margadh (speicis atá liostaithe). Mar sin féin, is gá critéir a shocrú le cinneadh a dhéanamh faoi na speicis plandaí sin. Géinis nó speicis plandaí arb ionann iad agus réimse agus luach suntasach táirgeachta, a dtáirgeann líon suntasach oibreoirí gairmiúla iad nó a gcuireann líon suntasach oibreoirí gairmiúla ar fáil ar an margadh iad, nó a bhfuil substaintí iontu a éilíonn rialacha sonracha chun sláinte an duine, sláinte ainmhithe nó sláinte an chomhshaoil a chosaint, ba cheart iad a chur san áireamh sa liosta.

Níor cheart ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh ach amháin mar ábhar réamh-bhunúsach, bunúsach, deimhnithe nó caighdeánach, d'fhonn trédhearcacht agus roghanna eolasacha a chinntiú d'úsáideoirí. Ní mór critéir mhionsonraithe a bhunú lena chinneadh cé na géinis agus na speicis plandaí a chuirfear ar fáil ar an margadh mar ábhar caighdeánach chun cáilíocht, aitheantas agus inrianaitheacht níos fearr d'ábhar atáirgthe plandaí, chomh maith le slándáil bia agus beatha, a áirithiú. Ba chóir ceanglais ar leith a ghlacadh de réir géinis agus speicis gach ceann de na catagóirí sin. Leanfar de na ceanglais maidir le haitheantas, íonacht, sláinte agus ceanglais cháilíochta eile, lipéadú, luchtóga, pacáistíocht lena n-áirítear pacáistí beaga, tástálacha rialaithe iar-dheimhniúcháin, tástálacha comparáideacha agus meascáin a chur i bhfeidhm.

Maoluithe

Na maoluithe reatha buana faoi chineálacha nár cláraíodh fós le haghaidh tástála ar an bhfeirm, agus ábhar nár deimhníodh go críochnaitheach fós, a chur ar fáil ar an margadh, i méideanna teoranta, agus faoi cheanglais náisiúnta níos déine a údarú, ba cheart iad a choinneáil. Ba cheart go mbainfeadh sé sin freisin leis na maoluithe tábhachtacha sealadacha maidir le bearta éigeandála, deacrachtaí sealadacha soláthair agus turgnaimh shealadacha.

Maolú i gcás ábhair atáirgthe plandaí do mhargadh nideoige

Ina theannta sin, ba cheart rialacha comhréireacha inbhuanaithe a bhunú le haghaidh gníomhaíochtaí ar scála beag a bhaineann le hábhar atáirgthe plandaí, atá in oiriúint do dhálaí áitiúla, agus a cuireadh ar fáil ar an margadh i gcainníochtaí beaga. Ba cheart cineálacha den sórt sin a dhíolmhú ó na ceanglais maidir le clárú agus lena gcur ar fáil ar an margadh. Sainmhínítear an t-ábhar sin mar ábhar atáirgthe plandaí

do mhargadh nideoige. Ba cheart go mbainfeadh an díolúine sin le feirmeoirí nó garraíodóirí atá ina dtógálaithe, mar shampla, bídis ina n-oibreoirí gairmiúla nó ná bíodh. Mar sin féin, ba cheart roinnt rialacha bunúsacha maidir le lipéadú agus inrianaitheacht an ábhair a leagan síos. D'fhonn cosc a chur ar mhí-úsáid na díolúine, níor cheart an t-ábhar a chur ar fáil ar an margadh ach amháin i bpacáistí de mhéideanna sainithe.

Allmhairí agus onnmhairí

Coinnítear córas coibhéise an AE mar bhunchoinníoll le haghaidh allmhairí ó thríú tíortha. Mar sin féin, cuirtear onnmhairí san áireamh i raon feidhme an Rialacháin. Ba chóir go ndéanfaí an t-onnmhairiú i gcomhréir le reachtaíocht, caighdeáin, cód cleachtais agus gach nós imeachta eile dlí nó riaracháin atá i bhfeidhm sa tríú tír is allmhaireoir. I gcás ina bhfuil comhaontú déthaobhach nó iltaobhach ann idir an tAontas agus an tríú tír, beidh an t-onnmhairiú ón Aontas de réir an chomhaontaithe sin. Ina theannta sin, mura bhfuil comhaontú den sórt sin ann, is comhaontú a rinneadh idir na hoibreoirí gairmiúla a bheidh i bhfeidhm.

Teideal III Ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis neamh-liostaithe a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh

Ábhar atáirgthe plandaí nach mbaineann leis na géinis agus na speicis atá liostaithe, beidh siad freisin faoi réir roinnt ceanglas bunúsach maidir lena stádas sláinte, a n-oiriúnacht don fheidhm, an tagairt chuí do chineálacha, nuair is infheidhme, agus maidir leis an ábhar agus na hallmhairí faoi seach a shainaithint.

Teideal IV Cineálacha a chlárú i gcláir náisiúnta agus i gclár an Aontais

Cláir cineálacha

D'fhonn iad a chur ar fáil ar an margadh ar fud an Aontais, cuirfear na cineálacha ar áireamh i gclár náisiúnta nó i gclár an Aontais le hiarratas díreach chuig an CPVO. Is é an CPVO a choinneoidh an fhaisnéis uasdátaithe ar gach cineál plandaí is féidir a chur ar fáil ar an margadh san Aontas, lena n-áirítear na cineálacha atá cláraithe i gcláir náisiúnta (bunachar sonraí cineálacha plandaí an Aontais).

I gcás cineálacha feabhsaithe nua déanfar ceanglas bunúsach DUS (sainiúil, aonfhoirmeach, cobhsaí) a choimeád. Ba chóir an saghas cineáil agus an saghas atáirgthe a chur san áireamh sa scrúdú aonfhoirmeachta. Ina theannta sin, féadfar a chinneadh trí ghníomh tánaisteach na speicis plandaí sin ar féidir ceanglais bhreise maidir leis an luach don saothrú agus don úsáid (VCU) a leagan síos dóibh. Déanfaidh na Ballstáit critéir níos mionsonraithe a ghlacadh le haghaidh scrúdú VCU na speiceas plandaí sin maidir lena dtáirgeacht, saintréithe cáilíochta, athléimneacht agus oiriúnacht do chórais táirgthe le hionchur íseal, lena n-áirítear táirgeadh orgánach. Dá bhrí sin, i bhfianaise na saintréithe sonracha is gá le haghaidh feirmeoireachta orgánaí, ba chóir don mhodheolaíocht agus na ceanglais a bhunaítear do scrúdú cineálacha na ceanglais ar leith sin a chur san áireamh go cuí.

Leagfar síos agus comhchuibheofar san AE rialacha maidir leis an luach inbhuanaithe do shaothrú trí ghlacadh le ceanglais shonracha a bhaineann le frithsheasmhacht in aghaidh lotnaidí ar leith, leis an ngá laghdaithe le hionchur acmhainní, an laghdú ar shubstaintí neamh-inmhianaithe nó oiriúnú níos mó do chomhshaol éagsúil agra-aeráide. Is uirlis thábhachtach í seo leis an bpróiseas pórúcháin a threorú i dtreo níos inbhuanaithe.

Má bronnadh Ceart Aontais um Chineálacha Plandaí ar chineál de bhun Rialachán (CE) Uimh. 2100/1994, nó de bhun rialacha náisiúnta, ba cheart go measfaí go bhfuil an cineál sin sainiúil, aonfhoirmeach agus cobhsaí agus go bhfuil ainmníocht oiriúnach aige chun críocha a chláráithe faoin Rialachán seo.

An bunphrionsabal ainmníocht amháin a úsáid do chineál amháin, coinnítear ar fud an Aontais é. I sainchásanna áirithe ceadófar comhchiallaigh. Is ag an CPVO is fearr atá forbhreathnú ar na hainmníochtaí cineálacha atá infheidhme ar fud an Aontais. Dá bhrí sin, agus d'fhonn comhleanúnachas a áirithiú maidir le sannadh na n-ainmníochtaí ar fud an Aontais, ba cheart do na húdaráis inniúla dul i gcomhairle leis an CPVO le hainmníocht a sheiceáil sula glclárfar an cineál sin i gclár náisiúnta cineálacha.

Bunaíonn an Rialachán seo na ceanglais mhionsonraithe do nós imeachta clárúcháin na gcineálacha maidir le coinníollacha a bhaineann leis na nithe seo: clárú, iarratas a chur isteach agus ábhar na n-iarratas, scrúduithe foirmiúla agus teicniúla, tuarascálacha ar scrúduithe, cinntí maidir le clárú, tréimhse bhailíochta agus a hathnuachan, clárú a chúlghairm / a scriosadh agus cineálacha a chothabháil. Ar mhaithe le comhchuibheas, beidh feidhm ag na rialacha céanna freisin maidir le hiarratais ar chineálacha a threorú chuig an CPVO do chlárú i gclár cineálacha an Aontais.

Leagtar amacha forálacha sonracha maidir le clárú i gclár cineálacha an Aontais agus i dtaca leis an bhféidearthacht atá ag an iarratasóir achomharc a dhéanamh i gcoinne chinneadh CPVO. Ní leagtar síos forálacha den sórt sin don chlárú sna cláir náisiúnta cineálacha, mar tá siad faoi réir nósanna imeachta riaracháin náisiúnta.

Tabharfar isteach oibleagáid nua go mbeidh gach ionad scrúdaithe do chineálacha náisiúnta le hiniúchadh ag an CPVO d'fhonn cáilíocht agus comhchuibhiú an phróisis chlárúcháin cineálacha san Aontas a áirithiú. Iniúchfaidh agus formheasfaidh na húdaráis náisiúnta inniúla ionad scrúdaithe na n-oibreoirí gairmiúla. Maidir le hiarratais a chur díreach chuig an CPVO, iniúchfaidh agus formheasfaidh sé na hionad scrúdaithe sin a úsáideann sé do scrúdú cineálacha.

Ba chóir do na húdaráis inniúla agus don CPVO táilli a ghearradh i leith phróiseáil na n-iarratas, na scrúduithe foirmiúla agus teicniúla lena n-áirítear iniúchtaí, na n-ainmníochtaí cineálacha, agus chothabháil na gcineálacha maidir le gach bliain le linn an chlárúcháin. Dá bhrí sin, ba cheart rialacha comhchuibhithe faoi na táilli sin a leagan amach sa Rialachán seo. Beidh an prionsabal ginearálta aisghabhála costais i réim. Mar sin féin, díolmhófar na micrea-fhiontair ó tháilli le tiomantas an Choimisiúin chun ísliú ar an ualach ar ghnóthaí an-bheag a chomhlíonadh, ag teacht lena bheartas nua maidir leis an ualach rialála i gcomhair FBManna a íoslaghdú agus rialacháin an AE a chur in oiriúint do riachtanais na mion-fhiontar Thairis sin, laghdófar an táille chlárúcháin do chineálacha a bhfuil cur síos atá aitheanta go hoifigiúil agus ábhar ilchineálach ag gabháil leo ionas go gcinnteofar nach mbeidh an táille ina bhac le clárú an chineáil nó an ábhair lena mbaineann.

Seanchineálacha traidisiúnta

Maidir le seanchineálacha, mar shampla cineálacha le caomhnú (lena n-áirítear lánrasaigh) nó 'cineálacha amaitéaracha', mar a thugtar orthu, ba chóir go leanfaí le ceanglais nach bhfuil chomh dian céanna a leagan síos i bhfianaise a gcaomhnú agus a n-úsáid feirme a chur chun cinn mar a rialaítear faoi láthair faoi na Treoracha 2008/62/CE agus 2009/145/CE. Leanfar leis na cineálacha a chlárú, áfach,

ar bhonn 'tuairisc a aithníodh go hoifigiúil' arna aithint ag na húdaráis inniúla ach nach mbeidh déanta acu féin. Ní bheidh scrúdú DUS éigeantach feasta i gcás na tuairisce sin. Ní bheidh sa tuairisc a aithníodh go hoifigiúil ach cur síos ar thréithe sonracha na bplandaí agus na gcodanna de phlandaí atá ionadaíoch ar an gcineál atá i gceist agus a fhágann go bhfuil an cineál sin, lena n-áirítear an réigiún tionscnaimh, inaitheanta. Is féidir an tuairisc sin a bheith bunaithe ar sheantúairisc oifigiúil ar an gcineál, nó ar thuairisc a chruthaigh, e.g. comhlacht nó eagraíocht acadúil nó eolaíoch, ag an am. Cigireachtaí oifigiúla a rinneadh roimhe seo, scrúduithe neamhoifigiúla nó eolas a fuarthas ó thaithí phraiticiúil agus atáirgeadh, saothrú agus úsáid ar siúl, d'fhéadfaidís tacú le cruinneas an ábhair. Díothaítear na srianta cainníochtúla atá ann faoi láthair. Cuirfear na húsáideoirí ar an eolas faoin ábhar ar lipéad a thabharfaidh le fios go sainaithnítear an cineál sin trí thuairisc a aithníodh go hoifigiúil agus tríd an réigiún tionscnaimh. Níor chóir ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann leis na cineálacha sin a chur ar fáil ar an margadh ach amháin mar ábhar caighdeánach.

3.4. Cuid IV - Ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh

Leagann reachtaíocht an AE cur chuige ar leith síos, lena n-áirítear téarmaíocht ar leith, d'ábhar atáirgthe foraoise. Dá bhrí sin, leagtar síos Cuid Ar leith don réimse seo ina gcoinnítear an cur chuige bunúsach atá ann faoi láthair. Baineann na ceanglais d'ábhar atáirgthe foraoise le bunábhar a fhormheas, cuimsiú sa chlár náisiúnta agus i liosta an Aontais, máistirdheimhniú, catagóirí margaithe, luchtóga, meascáin, lipéadú, pacáistiú agus bunú na gcoinníollacha maidir le coibhéis AE d'allmhairí. Ina theannta sin, is gá na rialacha seo a leanas um maolú a leagan síos: ceanglais náisiúnta níos déine a údarú, toirmeasc ar ábhar atáirgthe foraoise ar leith a chur ar fáil don úsáideoir deiridh, rialacha a bhaineann le deacrachtaí sealadacha soláthair agus rialacha a bhaineann le turgnaimh shealadacha.

3.5. Cuid V - Forálacha nós imeachta

Leagtar síos rialacha maidir le gníomhartha tarmligthe agus an nós imeachta coiste.

3.6. Caibidil VI - Forálacha críochnaitheacha

Déantar Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 maidir le Cearta Cineálacha Comhphobail a leasú i dtaca le hainm agus ról an CPVO. Leasaítear ainm na gníomhaireachta le cloí le moltaí na meithle idir-institiúidí ar 'Gníomhaireacht Eorpach um Chineálacha Plandaí'. Déanfar clárú cineálacha, go háirithe clár cineálacha an Aontais a bhainistiú agus cineálacha plandaí a chlárú trí iarratas díreach chuig an CPVO, a chuimsiú faoi mhisean an CPVO. Ina theannta sin, tugtar roinnt cúraimí don CPVO laistigh dá mhisean nua maidir le moltaí a thabhairt i dtaobh ainmníochtaí éagsúla, an bunachar sonraí ar bhailiúcháin tagartha cineálacha, scrúdú teicniúil ar na cineálacha a chomhchuibhiú, iniúchtaí ar ionaid scrúdaithe teicniúla, cúraimí comhairleacha, oiliúint agus tacaíocht theicniúil.

Leagtar síos na rialacha is gá maidir le pionóis.

3.7. Cuid VII - Inniúlacht an Aontais, coimhdeacht agus foirm dhlíthiúil

Tá an creat reachtach um ábhar atáirgthe plandaí bunaithe ar an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), Airteagal 43, a chuireann an Comhbheartas Talmhaíochta (CBT) chun feidhme. Is iad cuspóirí an bheartais sin cur le táirgiúlacht talmhaíochta, caighdeán cóir maireachtála a áirithiú do phobal na talmhaíochta, margaí a chobhsú, a áirithiú go mbíonn soláthairtí ar fáil agus a áirithiú go mbíonn

soláthairtí á bhfáil ag tomhaltóirí ar phraghsanna réasúnta. Rinneadh ceanglais maidir le hinbhuanaitheacht na talmhaíochta a chuimsiú ann trí na leasuithe a rinneadh ar an CBT i ndiaidh a chéile. Sainíonn Conradh Liospóin an talmhaíocht mar inniúlacht a roinntear idir an AE agus a chuid Ballstát. Tá sé soiléir, áfach, go ndearnadh rialáil ar leibhéal an AE, go céim an-mhór, ar réimsí uile na gníomhaíochta talmhaíochta chomh maith le gníomhaíochtaí coimhdeacha réamhtheachtacha agus iartheachacha. Is é sin le rá gur faoi institiúidí an Aontais Eorpaigh go príomha atá cúrsaí reachtaíochta.

Togra le haghaidh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle atá i gceist anseo. Ní bheadh modhanna eile iomchuí toisc gurb éifeachtúla is féidir cuspóirí an bhirt a bhaint amach trí cheanglais a bheidh comhchuibhithe go hiomlán ar fud an Aontais, rud a chinnteoidh saorghluaiseacht ábhair atáirgthe plandaí.

4. IMPLEACHT BHUISÉADACH

Tá na leithreasáí airgeadais chun an Rialachán a chur chun feidhme go dtí an 31 Nollaig 2020 á gcur i láthair sa Rialachán lena leagtar síos forálacha maidir le bainistiú caiteachais a bhaineann leis an mbiashlabhra, sláinte ainmhithe agus leas ainmhithe, agus a bhaineann le sláinte plandaí agus ábhair atáirgthe plandaí.

5. EILIMINTÍ ROGHNACHA

Togra le haghaidh

RIALACHÁIN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí (an dlí maidir le hábhar atáirgthe plandaí)

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(2) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach¹,

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) Tá leagtha amach sna Treoracha seo a leanas na rialacha maidir le margú síolta agus ábhair iomadaithe barr talmhaíochta, glasraí, fíniúnacha, plandaí torthaí, ábhair atáirgthe foraoise agus plandaí ornáideacha;
 - (a) Treoir 66/401/CEE ón gComhairle an 14 Meitheamh 1966 maidir le síol plandaí farae a mhargú²;
 - (b) Treoir 66/402/CEE ón gComhairle an 14 Meitheamh 1966 maidir le síol gránach a mhargú³;
 - (c) Treoir 68/193/CEE ón gComhairle an 9 Aibreán 1968 maidir le hábhar iomadaithe fhásúil na fíniúna a mhargú⁴;
 - (d) Treoir 98/56/CE ón gComhairle an 20 Iúil 1998 maidir le margú ábhair iomadaithe plandaí ornáideacha⁵;
 - (e) Treoir 1999/105/CE ón gComhairle an 22 Nollaig 1999 maidir le hábhar atáirgthe foraoise a mhargú⁶;

¹ Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an ... agus seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh an ... Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an ... agus cinneadh ón gComhairle an ...

² IO L 125, 11.7.1966, lch. 2298.

³ IO L 125, 11.7.1966, lch. 2309.

⁴ IO L 93, 17.4.1968, lch. 15.

⁵ IO L 226, 13.8.1998, lch. 16.

⁶ IO L 11, 15.1.2000, lch. 17.

- (f) Treoir 2002/53/CE ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 maidir leis an gcatalóg choiteann de chineálacha de speicis phlandaí talmhaíochta⁷;
 - (g) Treoir 2002/54/CE ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 maidir le síol biatais a mhargú⁸;
 - (h) Treoir 2002/55/CE ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 maidir le síol glasraí a mhargú⁹;
 - (i) Treoir 2002/56/CE ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 maidir le prátaí síl a mhargú¹⁰;
 - (j) Treoir 2002/57/CE ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 maidir le síol plandaí ola agus snáithín a mhargú¹¹;
 - (k) Treoir 2008/72/CE ón gComhairle an 15 Iúil 2008 maidir le hábhar iomadaithe agus plandaithe glasraí, seachas síol, a mhargú¹²;
 - (l) Treoir 2008/90/CE ón gComhairle an 29 Meán Fómhair 2008 maidir le margú ábhair iomadaithe plandaí torthaí agus margú plandaí torthaí a bheartaítear do tháirgeadh torthaí¹³;
- (2) Is éard is bunaidhm na dtreoracha thuas táirgeadh inbhuanaithe talmhaíochta, gortóireachta agus foraoiseacha a bhaint amach. Ó thaobh táirgiúlacht a áirithiú, tá ríthábhacht ag roinnt le sláinte, cáilíocht agus éagsúlacht ábhair atáirgthe plandaí don talmhaíocht, don ghairneoireacht, do shlándaíl bia agus beatha, agus don gheilleagar i gcoitinne. Ina theannta sin, d'fhonn inbhuanaitheacht a áirithiú, ba cheart a chur san áireamh sa reachtaíocht an gá ionchais tomhaltóirí a shásamh, an gá féachaint chuige go bhfuil táirgeadh inoiriúnaithe don iliomad dálaí talmhaíochta, gairneoireachta agus comhshaoil atá ann, agus an gá dul i ngleic leis na dúshláin a leanann an t-athrú aeráide agus cosaint na hagraí-bhithéagsúlachta a chothú.
- (3) Léiríonn athruithe atá tagtha ar an talmhaíocht, ar an ngairneoireacht, ar an bhforaoiseacht, ar phórú plandaí agus ar na dóigheanna a gcuirtear ábhar atáirgthe plandaí ar fáil ar an margadh, gur gá an reachtaíocht a shimpliú agus a chur in oiriúint athuair do na hathruithe atá tagtha ar an earnáil. Dá bhrí sin, ba cheart aon Rialachán amháin a chur in ionad na dTreoracha thuasluaite, Rialachán maidir le hábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh, d'fhonn é a chur ar fáil ar an margadh laistigh den Aontas, agus maidir leis an ábhar sin a chur ar fáil ar an margadh.
- (4) Ba cheart tuairisc chuimsitheach a thabhairt ar ábhar atáirgthe plandaí, lena n-áirítear plandaí atá in ann plandaí ina n-iomláine a tháirgeadh (nó a atáirgeadh ag chéim is faide anonn den táirgeadh) agus atá beartaithe lena aghaidh sin. Ba cheart, dá bhrí sin, síolta a chumhdach leis an Rialachán seo freisin, chomh maith le foirmeacha eile plandaí, is cuma cén staid fáis ina bhfuil siad, ar síolta iad atá in ann plandaí iomláine a tháirgeadh agus atá beartaithe lena aghaidh sin.

⁷ IO L 193, 2007.2002, lch. 1.

⁸ IO L 193, 2007.2002, lch. 12.

⁹ IO L 193, 2007.2002, lch. 33.

¹⁰ IO L 193, 2007.2002, lch. 60.

¹¹ IO L 193, 2007.2002, lch. 74.

¹² IO L 205, 1.8.2008, lch. 28.

¹³ IO L 267, 8.10.2008, lch. 8.

- (5) Ba cheart go gcumhdódh an Rialachán seo freisin ábhar atáirgthe plandaí a úsáidtear chun amhábhair talmhaíochta a tháirgeadh atá beartaithe lena úsáid chun críocha tionsclaíocha, de bhrí gur cuid mhór de roinnt earnálacha an t-ábhar céanna agus gur cheart dó caighdeáin áirithe cháilíochta a chomhlíonadh.
- (6) D'fhonn raon feidhme roinnt forálacha den Rialachán seo a chinneadh is gá na coincheapa 'oibreoir gairmiúil' agus 'cur ar fáil ar an margadh' a shainiú. Go háirithe, i bhfianaise na n-athruithe atá tagtha ar nósanna margaíochta na hearnála, ba cheart an sainiú ar 'cur ar fáil ar an margadh' a bheith chomh leathan agus is féidir é d'fhonn a áirithiú go gcumhdófar gach cineál idirbhirt a bhaineann le hábhar atáirgthe plandaí. Ba cheart go gcumhdódh an sainiú sin, *inter alia*, gach duine a chuireann i gcrích díolacháin trí bhithin cianchonarthaí (e.g. go leictreonach) agus daoine a bhailíonn ábhar foraoise bunúsach.
- (7) I bhfianaise riachtanas táirgeoirí agus an gá atá le solúbthacht agus comhréireacht, níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le hábhar atáirgthe atá beartaithe lena úsáid le haghaidh críocha tástála, eolaíochta agus póraithe, agus lena n-aghaidh sin amháin, ná maidir le bainc ghéinte, eagraíochtaí agus gréasáin atá tiomnaithe do mhalartú agus caomhnú acmhainní géiniteacha (caomhnú feirmeacha san áireamh) ná maidir le hábhar atáirgthe arna mhalartú i gcomhchineál idir daoine nach oibreoirí gairmiúla iad.
- (8) Ba cheart feidhm a bheith ag Treoir 94/62/CE an 20 Nollaig 1994 maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe¹⁴, Rialachán (CE) Uimh. 338/97 an 9 Nollaig 1996 maidir le speicis fauna agus flora fhiáine a chosaint trína dtrádáil a rialú¹⁵, Treoir 2001/18/CE, ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Márta 2001 maidir le horgánaigh ghéinmhodhnaithe a scaoileadh d'aonghnó sa chomhshaol agus lena n-aisghairtear Treoir 90/220/CEE¹⁶ ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Meán Fómhair 2003 maidir le bia agus beatha atá géinmhodhnaithe¹⁷, Rialachán (CE) Uimh. 1830/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Meán Fómhair 2003 maidir le hinrianaitheacht agus lipéadú orgánach géinmhodhnaithe agus maidir le hinrianaitheacht táirgí bia agus beatha a tháirgtear ó orgánaigh ghéinmhodhnaithe agus lena leasaítear Treoir 2001/18/CE¹⁸, agus Rialachán (AE) Uimh. .../... [*iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí a chur isteach*], ba cheart feidhm a bheith leo freisin maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí.
- (9) D'fhonn trédhearcacht agus rialuithe níos éifeachtaí ar tháirgeadh agus ar chur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí a áirithiú, ba cheart oibreoirí gairmiúla a chlárú. Mar sin féin, d'fhonn an t-ualach riaracháin ar na hoibreoirí céanna a laghdú trí chead a thabhairt dóibh an clárú a dhéanamh aon uair amháin san aon chlár, is iomchuí go gcláróidís sna cláir phoiblí arna mbunú ag na Ballstáit de bhun Rialachán (AE) Uimh. .../... (*iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí a chur isteach*).

¹⁴ IO L 365, 31.12.1994, lch. 10–23.

¹⁵ IO L 61, 3.3.1997, lch. 1–69.

¹⁶ IO L 106, 17.4.2001, lch. 1–39.

¹⁷ IO L 268, 18.10.2003, lch. 1–23.

¹⁸ IO L 268, 18.10.2003, lch. 24–28

- (10) Ba cheart oibleagáidí bunúsacha a thabhairt isteach i leith oibreoírí gairmiúla a bhíonn gníomhach i dtáirgeadh agus i gcur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí, d'fhonn cur i bhfeidhm ceart an Rialacháin seo a áirithiú.
- (11) Is léir ón taithí a fuarthas go dtí seo gur féidir iontaofacht agus cáilíocht ábhair atáirgthe a chuirtear ar fáil ar an margadh a chur i mbaol nuair nach féidir ábhar atáirgthe nach gcomhlíonann na caighdeáin is infheidhme a rianú. Is gá, dá bhrí sin, córas cuimsitheach inrianaitheacha a bhunú a fhágfaidh go bhféadfar tarraingt siar a dhéanamh nó faisnéis a thabhairt do thomhaltóirí nó d'údaráis inniúla. I ngeall air sin, ba cheart coinneáil na faisnéise agus na dtaifead is gá maidir le haistrithe ó úsáideoirí gairmiúla, ba cheart í a bheith sainordaitheach. Ar bhonn phrionsabal na comhréireachta, níor cheart feidhm a bheith ag an riail sin i gcás ina bhfuil an soláthar ina chuid de chur fáil ar an margadh mar sholáthar miondíola.
- (12) Ba cheart géinis agus speicis áirithe d'ábhar atáirgthe plandaí a bheith faoi réir ceanglas feabhsaithe maidir lena dtáirgeadh agus a gcur ar fáil ar an margadh toisc gur mó an tábhacht a bhaineann leo i ngnóthaí eacnamaíocha, sláinte agus comhshaoil. Ba cheart an tábhacht sin a chinneadh ar bhonn achar nó luach táirgthe na ngéineas nó na speiceas sin, ar bhonn an lín oibreoírí gairmiúla nó ar bhonn inneachair shubstaintí a d'fhéadfadh a bheith ina riosca don tsláinte nó don chomhshaoil. Is leis na Treoracha thuasluaite a rialáiltear an chuid is mó de na géinis agus de na speicis sin. Ba cheart na géinis agus na speicis sin a chur i liosta ar leith ('géinis agus speicis liostaithe' feasta).
- (13) D'fhonn trédhearcacht a áirithiú agus é a chur ar a gcumas do thomhaltóirí roghanna eolasacha a dhéanamh, níor cheart ábhair atáirgthe plandaí a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh ach faoi chatagóirí réamhshainithe. Ba cheart na catagóirí sin a bheith ina léiriú ar leibhéal dhifriúla cháilíochta agus ar chéimeanna éagsúla den táirgeadh agus ba cheart 'réamhbhunúsach', 'bunúsach', 'deimhnithe' agus 'caighdeánach' a thabhairt orthu.
- (14) D'fhonn a áirithiú go mbeidh an fháil atá ar ábhar atáirgthe plandaí agus na roghanna atá ag úsáideoirí chomh leathan agus is féidir é, ba cheart, i bprionsabal, oibreoírí gairmiúla a bheith in ann ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis liostaithe a chur ar fáil ar an margadh, beag beann ar an gcatagóir lena mbaineann sé. Mar sin féin, d'fhonn sábháilteacht bia agus beatha a áirithiú, agus d'fhonn a áirithiú go mbeidh ardleibhéal aitheantais, cáilíochta, agus sláinte ag ábhar atáirgthe plandaí, níor cheart ábhar atáirgthe plandaí a chur ar fáil ar an margadh mar ábhar caighdeánach má tá na costais deimhniúcháin i gcomhréir leis na cuspóirí sin.
- (15) Ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le cineálacha a bhfuil tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil aige, mar aon le hábhar ilchineálach agus ábhar margaidh nideoige, ba cheart go mbeidís faoi réir íoscheanglas. Dá bhrí sin, níor cheart, i ngach cás, an t-ábhar sin a chur ar fáil ar an margadh ach mar ábhar réamhchaighdeánach.
- (16) D'fhonn é a chur ar a gcumas d'úsáideoirí roghanna eolasacha a dhéanamh maidir lena aitheantas agus a shaintréithe, níor cheart ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis agus speicis liostaithe a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh ach amháin má bhaineann sé le cineálacha atá cláraithe i gclár náisiúnta nó i gclár cineálacha an Aontais.
- (17) Ionas go mbeidh sé níos fusa oiriúnuithe a dhéanamh d'fhorbairtí i réimse an phóraithe plandaí, agus do theicnící nua a d'fhéadfadh teacht chun cinn, ba cheart é a bheith ceadmhach ábhar atáirgthe plandaí ilchineálach, nach gcomhlíonann an sainmhíniú ar chineál de réir bhrí an Rialacháin seo, a tháirgeadh nó a chur ar fáil ar an margadh,

faoi choinníollacha áirithe, gan baint a bheith aige le cineál cláraithe, fiú amháin mura gcomhlíonann sé na ceanglais maidir le clárú cineálacha (i.e. sainiúlacht, aonfhoirmeacht, cobhsaíocht) ná na ceanglais maidir le luach sásúil le haghaidh saothrú nó na ceanglais maidir le luach inbhuanaithe le haghaidh saothrú. Maidir le clárú ábhar den sórt sin, ba cheart go gcuirfí san áireamh an méid a rannchuidíonn sé le hathraitheacht géiniteach barr talmhaíochta, bonn acmhainní géiniteacha agus an bhitheolaíocht san Aontas, agus an méid a rannchuidíonn sé le hinbhuanaitheacht talmhaíochta agus, dá bhíthin sin, le hoiriúnú a dhéanamh don athrú aeráide. Maidir le modheolaíocht an chláraithe, ba cheart, go háirithe, go gcuirfí san áireamh na saintréithe sonracha sin agus ba cheart í a bheith ceaptha sa chaoi is go gcuirfear t-ualach is lú is féidir a chur ar oibreoirí ar mian leo ábhar den sórt sin a chlárú. Ina theannta sin, b'iomchuí agus ba chomhréireach fréamhstoic a dhíolmhú ón gceanglas sin, ós rud é go bhfuil mórluach tráchtála agus praiticiúil ag roinnt leo sna hearnálacha ina n-úsáidtear iad, ach is minic nach gcomhlíonann siad an sainmhíniú ar chineál.

- (18) Ba cheart rialacha a leagan amach maidir le deimhniú ábhair atáirgthe plandaí, agus maidir leis na gníomhaíochtaí arb é is aidhm leo iontaofacht an deimhnithe a fhíorú tráth an iardheimhnithe, d'fhonn a áirithiú go gcomhlíonfar na ceanglais cháilíochta is infheidhme. Ba cheart na rialacha sin a chur in oiriúint d'fhorbairtí eolaíochta.
- (19) Ba cheart moltaí idirnáisiúnta a chur san áireamh sna ceanglais cháilíochta agus sna scéimeanna deimhniúcháin, moltaí amhail Rialacha agus Rialacháin Scéimeanna Síolta na hEagraíochta um Chomhar agus Fhorbairt Eacnamaíochta (ECFE), caighdeáin Choimisiún Eacnamaíoch na Náisiún Aontaithe don Eoraip maidir le prátaí síl (UNECE), agus rialacha samplála agus tástála an Chomhlachais Idirnáisiúnta um Thástáil Síolta (ISTA).
- (20) I bhfianaise na dtairseach arna mbunú maidir le láithreachaí lotnaidí cáilíochta le Rialachán Uimh .../... (*iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí a chur isteach*) maidir le bearta in cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí¹⁹, is iomchuí nósanna imeachta cigireachta agus scrúdúcháin a bhunú a thabharfaidh deimhniú aonair maidir le comhlíonadh na gceanglas arna nglacadh de bhun an Rialacháin seo agus Rialacháin (AE) Uimh. .../... (*iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí a chur isteach*).
- (21) D'fhonn a áirithiú go mbeidh íonacht an ábhair agus aonchineálacht an táirgthe chomh mór agus is féidir é, ba cheart ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis liostaithe a choinneáil i luchtóga ar leithligh.
- (22) I bhfianaise a éagsúlaithe ábhar atáirgthe plandaí, ba cheart an rogha a bheith ag oibreoirí gairmiúla ábhar atáirgthe plandaí i bhfoirm plandaí aonair, pacáistí, coimeádáin nó beartáin a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh.
- (23) Ba cheart rialacha a ghlacadh maidir le lipéadú ábhair atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis liostaithe d'fhonn a áirithiú go sainaithneofar mar is cuí an t-ábhar sin. I gcás ábhar na gcatagóirí atá faoi réir deimhniú, ba cheart gurbh iad oibreoirí gairmiúla údaraithe, faoi mhaoirsiú oifigiúil na n-údarás inniúil, a dhéanfaidh an lipéad ('lipéad oifigiúil' feasta) a ullmhú agus a ghreamú. Ó tharla, áfach, go bhféadfadh sé nach mbeidh sé d'acmhainn agus oibreoirí gairmiúla áirithe na gníomhaíochtaí

¹⁹ (*Iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir thagartha IO an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí a chur isteach*).

deimhniúcháin a dhéanamh agus lipéid oifigiúla a eisiúint, ba cheart a fhoráil gur féidir le húdaráis inniúla lipéid oifigiúla a eisiúint arna iarraidh sin ag oibreoir gairmiúil.

- (24) Ar mhaithe leis an gcomhshaol a cosaint ó thaobh caomhnú acmhainní géiniteacha, tá sé inmhianaithe é a bheith ceadmhach ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis liostaithe agus géinis nó speicis nach bhfuil liostaithe a mheascadh le chéile. Níor cheart meascáin den chineál sin a bheith ceadmhach ach amháin má tá baint nádúrtha ag a gcomhdhéanamh le réigiún ar leith. D'fhoill trédhearcacht agus rialú níos fearr a bhaint amach maidir le cáilíocht na meascán sin, ba cheart táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh na meascán sin a bheith faoi réir údarú na n-údarás inniúil.
- (25) Ba cheart rialacha a ghlacadh maidir le hábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis agus speicis liostaithe a allmhairiú isteach san Aontas, a d'fhádgadh nach mbeadh sé ceadmhach ach ábhar atáirgthe plandaí allmhairiú a chomhlíonann na ceanglais chéanna cháilíochta is a chomhlíonann ábhar a tháirgtear do mhargadh an Aontais agus a chuirtear ar fáil ar an margadh sin.
- (26) D'fhoill solúbthacht a áirithiú agus éascaíocht a dhéanamh d'oibreoirí gairmiúla dul in oiriúint do dhálaí ar leith, nó i gcás deacrachtaí sealadacha soláthair, is iomchuí foráil a dhéanamh maidir le maoluithe áirithe ó rialacha ginearálta an Rialacháin seo. Ba cheart na maoluithe sin a dheonú faoi choinníollacha sonracha d'fhoill mí-úsáid a sheachaint agus d'fhoill a áirithiú go n-urramófar aidhmeanna ginearálta an Rialacháin seo. Ba cheart feidhm a bheith ag na maoluithe sin maidir le hábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le cineálacha a bhfuil a gclárú ar feitheamh, agus maidir le hábhar atáirgthe plandaí nach bhfuil deimhnithe go críochnaitheach nó nach bhfuil deimhnithe mar ábhar a chomhlíonann ceanglais infheidhme péactha. Ba cheart, leis, go bhféadfaí bearta éigeandála a ghlacadh chun dul i ngleic le rioscaí do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe agus plandaí agus don chomhshaol.
- (27) Ábhar atáirgthe plandaí nach gcuirtear ach cainníochtaí beaga de ar fáil ar an margadh agus ar táirgeoirí beaga a chuireann ar fáil é ('ábhar atáirgthe plandaí margaidh nideoige'), ba cheart é a dhíolmhú ón gceanglas a bheith bainteach le cineál cláraithe. Tá gá leis an maolú sin ionas nach mbeidh srianta míchuí ar chur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí, ar ábhar é nach bhfuil leas tráchtála chomh mór sin ag baint leis ach ar a shon sin atá tábhachtach ó thaobh chaomhnú na héagsúlachta géinití. Mar sin féin, ba cheart a áirithiú nach mbeidh mórchuid oibreoirí gairmiúla ag úsáid an mhaolaithe sin; níor cheart ach oibreoirí gairmiúla nach bhfuil ar a n-acmhainn na costais agus an t-ualach riaracháin a sheasamh a ghabhann le clárú cineálacha é a úsáid. Tá sin ríthábhachtach ionas nach mbainfear mí-úsáid as an maolú sin agus d'fhoill cur i bhfeidhm rialacha an Rialacháin seo a áirithiú. Dá bhrí sin, is oibreoirí gairmiúla amháin ba cheart ábhar margaidh nideoige a chur ar fáil ar an margadh, oibreoirí a bhfuil líon beag daoine fostaithe acu agus a bhfuil a láimhdeachas bliantúil beag.
- (28) Ba mhaith an rud é turgnaimh shealadacha a dhéanamh féachaint teacht ar roghanna eile ab fhearr ná na bearta arna nglacadh i leith géineas nó speiceas liostaithe. Agus na turgnaimh sin á gceapadh ba cheart forás na dteicnící a bhaineann le táirgeadh agus rialú ábhair atáirgthe plandaí a chur san áireamh.
- (29) I gcás ina bhfuil sé á onnmhairiú chuig tríú tíortha, ba cheart go gcomhlíonfadh ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis liostaithe na rialacha maidir le hábhar atáirgthe plandaí a tháirgtear agus a chuirtear ar fáil i margadh an Aontais, ach

amháin má tá an t-ábhar i gceist faoi réir comhaontuithe nó rialacha déthaobhacha nó iltaobhacha tríú tíortha.

- (30) Ba cheart ceanglais bhunúsacha a leagan síos maidir le hábhar atáirgthe plandaí nach mbaineann le géinis nó speicis liostaithe, d'fhonn a áirithiú go mbeidh íoschaighdeáin cháilíochta agus sainaitheantais ann i ndáil lena dtáirgeadh agus lena gcur ar fáil ar an margadh.
- (31) D'fhonn a áirithiú go bhféadfadh gach cineál a chlárú agus go mbeidh siad faoi réir comhrialacha agus comhchoinníollacha, ba cheart rialacha a bhunú maidir le clárú cineálacha agus ba cheart feidhm a bheith ag na rialacha sin maidir le cineálacha de ghéinis agus speicis liostaithe agus maidir le cineálacha de speicis nach bhfuil liostaithe.
- (32) Léiríonn an taithí a fuarthas go dtí seo gur mhaith le roinnt póraitheoirí a gcuid cineálacha a chur ar fáil i margadh an Aontais ina iomláine nó sa chuid is mó de. Is iomchuí, dá bhrí sin, an rogha a thabhairt do phóraitheoirí a gcuid cineálacha a chlárú i gclár náisiúnta cineálacha nó i gclár cineálacha an Aontais. Maidir le bunú, foilsiú agus nuashonrú chlár cineálacha an Aontais, ba cheart é sin a chur de chúram ar an nGníomhaireacht Eorpach um Chineálacha Plandaí ('an Ghníomhaireacht' feasta), ar a dtugtaí 'Oifig an Chomhphobail maidir le Cineálacha Plandaí' arna bhunú de bhun Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 2100/1994 ón gComhairle, an Ghníomhaireacht a bhfuil sé de fhreagracht uirthi cearta ar chineálacha plandaí a dheonú. Ba cheart go gcuimseodh gníomhaíochtaí na Gníomhaireachta gach gné de bhainistiú cineálacha plandaí.
- (33) Ba cheart, i bprionsabal, cineálacha a chlárú ar bhonn tuairisce oifigiúla arna hullmhú ag údarás inniúil nó ag an nGníomhaireacht. Mar sin féin, d'fhonn laghdú ar an ualach ar údarais inniúla agus ar an nGníomhaireacht agus d'fhonn trédhearcacht a áirithiú, is iomchuí foráil a dhéanamh maidir leis an bhféidearthacht go ndéanfaidh an t-iarratasóir na scrúduithe is gá chun an tuairisc oifigiúil a ullmhú.
- (34) Le cois na gceanglas bunúsach clárúcháin, ba cheart cineálacha a bhaineann le speicis a bhfuil tábhacht ar leith ag roinnt leo ó thaobh fhorbairt na talmhaíochta agus na gairneoireachta san Aontas, ba cheart iad a bheith faoi réir ceanglas breise chun luach sásúil inbhuanaithe le haghaidh saothrú nó úsáide a áirithiú.
- (35) Maidir leis na ceanglais lena n-áirithítear go mbeidh luach inbhuanaithe ag saothrú, ba cheart iad a bhunú ag leibhéal an Aontais d'fhonn tacú leis an bhforbairt inbhuanaithe agus le pórú díreach plandaí agus d'fhonn riar ar éileamh póraitheoirí, táirgeoirí agus tomhaltóirí maidir leis an gcineál sin forbartha. Maidir leis na ceanglais chun luach sásúil le haghaidh saothrú a áirithiú, is iad na Ballstáit amháin a fhéadfaidh iad a cheapadh, de réir a gcuid dálaí agra-aeráide agus talmhaíochta féin. Dá bhrí sin, is sna cláir náisiúnta chineálacha amháin ba cheart na cineálacha i gceist a chlárú. Ba cheart gur thorthaí agus saintréithe cáilíochta ab ábhar do na ceanglais lena n-áirithítear luach sásúil le haghaidh saothrú agus úsáide. Agus na ceanglais sin á gcheapadh agus á gcur i bhfeidhm acu, ba cheart do na Ballstáit na srianta a bhaineann le cleachtais ar leith bainistíochta talmhaíochta a chur san áireamh. Go háirithe, ba cheart dóibh sainriachtanais na feirmeoireachta orgánaí a chur san áireamh mar is cuí ó thaobh athléimneachta agus dálaí ionchuir ísil.
- (36) I gcomhthéacs an Choinbhinsiúin maidir leis an mBithéagsúlacht Bhitheolaíoch, a bhfuil an tAontas ina pháirtí de, tá gealltanais tugtha ag an Aontas éagsúlacht ghéiniteach plandaí saothraithe agus a ngaol fiáin a choimeád agus an creimeadh

géiniteach a laghdú a oiread is féidir é. Tá an gealltanais sin ina chomhlánú ar an gcuaspóir atá ag an Aontas stop a chur le cailleadh bithéagsúlachta faoi 2020. Chuige sin, ba cheart é a bheith ceadmhach cineálacha áirithe a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh fiú amháin mura gcomhlíonann siad na ceanglais maidir le sainiúlacht, aonchineálacht nó cobhsaíocht, d'fhonn a áirithiú go gcaomhnófar iad agus go n-úsáidfear iad ar dhóigh inbhuanaithe, agus trína bhíthin sin, rannchuidiú le hinbhuanaitheacht talmhaíochta agus oiriúnú don athrú aeráide. Dá bhrí sin, níor cheart na cineálacha sin a chlárú ach ar bhonn tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil.

- (37) Mar sin féin, na cineálacha a chláraítear ar bhonn tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil, ba cheart iad a tháirgeadh sa réigiún ina saothraítear agus ina n-oiriúnaítear iad go traidisiúnta, d'fhonn a n-údaracht agus a mbreisluach ó thaobh chaomhnú na heagsúlachta géinití agus chosaint an chomhshaoil a áirithiú. Dá bhrí sin, sna cláir náisiúnta chineálacha amháin ba cheart iad a chlárú. Ar an ábhar céanna, ba cheart na cineálacha sin a bheith ar fáil ar an margadh agus/nó a bheith cnuasaithe, e.g. i mbainc ghéinte, roimh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, nó neachtar acu ba cheart iad a bheith bainte amach ón gclár náisiúnta cineálacha nó ó chlár cineálacha an Aontais ar feadh os cionn cúig bliana, sa chás gur cláraíodh iad ar bhonn scrúdú teicniúil maidir le sainiúlacht, aonfhoirmeacht agus cobhsaíocht.
- (38) Ba cheart rialacha a bhunú maidir leis na nósanna imeachta i leith cineálacha agus clóin a chlárú sna cláir náisiúnta chineálacha d'fhonn coinníollacha aonfhoirmeacha do gach iarratas agus creat trédhearcach do gach páirtí leasmhara a áirithiú.
- (39) Cineálacha áirithe atá in oiriúint ó nádúr do dhálaí áitiúla agus réigiúnacha agus tá faoi bhagairt ag an gcreimeadh géiniteach nó nach bhfuil aon luach intreach iontu ó thaobh táirgeadh barr tráchtála ach a forbraíodh lena saothrú faoi dhálaí ar leith, glactar leo cheana féin sna catalóga, sna liostaí nó sna cláir náisiúnta chineálacha de bhun Airteagal 3 de Threoir 2008/62/CE ón gCoimisiún an 20 Meitheamh 2008 lena bhforáiltear maidir le maoluithe áirithe maidir le glacadh le lanrásaigh agus cineálacha talmhaíochta atá in oiriúint ó nádúr do dhálaí áitiúla agus réigiúnacha atá faoi bhagairt ag an gcreimeadh géiniteach agus maidir le síolta agus prátaí síl na lanrásach agus na gcineálacha sin²⁰ a mhargú, agus de bhun Airteagal 3(1) de Threoir 2009/145/CE ón gCoimisiún an 26 Samhain 2009 lena bhforáiltear maidir le maoluithe áirithe maidir le glacadh lanrásach agus cineálacha glasraí a shaothraítear go traidisiúnta in áiteanna agus i réigiúin ar leith agus atá faoi bhagairt ag an gcreimeadh géiniteach agus glacadh cineálacha glasraí nach bhfuil aon luach intreach iontu ó thaobh táirgeadh barr tráchtála ach a forbraíodh lena saothrú faoi dhálaí ar leith agus maidir le margú shíolta na lanrásach agus na gcineálacha sin²¹. Ní dhearnadh lánscrúdú teicniúil ar na cineálacha sin maidir le sainiúlacht, aonchineálacht ná cobhsaíocht. Is iomchuí, dá bhrí sin, na cineálacha sin a chlárú láithreach sna cláir náisiúnta chineálacha mar chineálacha ag a bhfuil tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil, gan cloí le tuilleadh nósanna imeachta.
- (40) Gach cineál atá cláraithe sna cláir náisiúnta chineálacha, ba cheart é a chlárú i gclár cineálacha an Aontais freisin. Ar an dóigh sin áiritheofar go mbeidh clár cineálacha an Aontais ina osradharc trédhearcach ar na cineálacha uile atá cláraithe san Aontas.
- (41) Ba cheart rialacha a ghlacadh maidir le cineálacha agus clóin a chlárú i gclár cineálacha an Aontais. Ar mhaithe leis an gcomhleanúnachas, ba cheart na rialacha sin

²⁰ IO L 162, 21.6.2008, lgh. 13–19.

²¹ IO L 312, 27.11.2009, lgh. 44–54.

a bheith cosúil leis na rialacha maidir le clárú a dhéanamh sna cláir náisiúnta chineálacha.

- (42) Ba cheart do na húdaráis náisiúnta inniúla agus don Ghníomhaireacht táillí a mhuirearú as próiseáil iarratas, as na scrúduithe foirmiúla agus teicniúla agus as gach bliain den tréimhse chlárúcháin. Theastódh sin lena áirithiú go mbeidh na hacmhainní is gá ar fáil chun do chóras ginearálta cláraithe cineálacha agus gurb iad siúd is mó a bhainfidh tairbhe as an deimhniú a sheasfaidh costas an deimhnithe. Ba cheart na rialacha maidir le socrú na dtáillí sin a leagan amach sa Rialachán seo.
- (43) D'fhonn éascaíocht a dhéanamh do chlárú cineálacha arb é is feidhm leo cosc a chur ar an gcreimeadh géiniteach san Aontas, ba cheart do na Ballstáit táille laghdaithe a chur i bhfeidhm maidir le cineálacha a bhfuil tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil acu agus maidir le hábhar ilchineálach. Ba cheart na táillí laghdaithe sin a bheith íseal a ndóthain le nach gcuirfidh siad cosc ná bac ar na cineálacha sin a chur ar fáil ar an margadh. D'fhonn tacú le micreafhiontair, ba cheart lándíolúine ó íoc na dtáillí a bheith acu.
- (44) D'fhonn leasanna tráchtála agus maoin intleachtúil oibreoirí gairmiúla a chosaint, ba cheart torthaí an scrúdaithe agus an tuairisc ar chomhchodanna géiniteacha a bheith faoi rún, má iarrann an póraitheoir sin. Thairis sin, agus nuair is gá é, ba cheart torthaí an scrúdaithe agus tuairisc na gcomhchodanna ginealais a choimeád faoi rún freisin, má iarrann an póraitheoir sin. Ar mhaithe leis an trédhearcacht, ba chóir gach tuairisc ar na cineálacha atá liostaithe sna cláir náisiúnta chineálacha nó i gclár cineálacha an Aontais a chur ar fáil don phobal.
- (45) Tá cuid mhór den Aontas faoi fhoroiseacha agus tá feidhmeanna sóisialta, eacnamaíochta, comhshaoil, éiceolaíochta agus cultúrtha ag na foraoiseacha sin. Tá gá, dá bhrí sin, le cineálacha sonracha cur chuige agus gníomhaíochtaí do na sagsanna éagsúla foraoiseacha atá ann, i ngeall ar a éagsúla atá na dálaí a roinneann le foraoiseacha an Aontais.
- (46) Maidir le hábhar atáirgthe foraoise speiceas crann agus hibridí saorga a bhfuil tábhacht ag baint leo ó thaobh na foraoiseachta, ba cheart iad a bheith oiriúnach go géiniteach do na dálaí áitiúla agus ba cheart iad a bheith d'ardchaighdeán. Cuid riachtanach de bhainistiú inbhuanaithe foraoiseacha is ea caomhnú agus feabhsú bithéagsúlachta foraoiseacha, éagsúlacht ghéiniteach crann san áireamh.
- (47) Ba cheart ceanglais a leagan síos maidir le hábhar atáirgthe foraoise a fhad a bhaineann le hábhar bunúsach, na catagóirí faoinar féidir an t-ábhar a chur ar fáil ar an margadh, luchtóga, lipéadú, agus pacáistí beaga d'fhonn na caighdeáin iomchuí cháilíochta agus mhargaíochta a áirithiú agus d'fhonn oiriúnaithe a dhéanamh d'fhorbairtí san earnáil.
- (48) D'fhonn solúbthacht agus oiriúnú d'imthosca sonracha a áirithiú, ba cheart foráil a dhéanamh maidir le maoluithe, faoi choinníollacha áirithe, i leith ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh. Ba cheart gurbh é ab ábhar do na maoluithe sin an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit ceanglais níos déine a ghlacadh, déileáil le deacrachtaí sealadacha soláthair a bheith ann, an gá síolta a chur ar fáil ar an margadh go pras, turgnaimh shealadacha a dhéanamh nó bearta éigeandála a ghlacadh.
- (49) Ar mhaithe le leas ginearálta an chaomhnaithe agus úsáid inbhuanaithe acmhainní géiniteachta plandaí foraoise, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit ceanglais nach bhfuil chomh dian céanna a ghlacadh i dtaca le hábhar atáirgthe foraoise atá in oiriúint

ó nádúr do dhálaí áitiúla agus réigiúnacha agus atá faoi bhagairt ag an gcreimeadh géiniteach.

- (50) Ba cheart do na húdaráis inniúla táillí a mhuirearú as ábhar foraoise bunúsach a chlárú/fhaomhadh agus as máistirdheimhnithe a eisiúint don ábhar foraoise a dhíorthaítear ó ábhar foraoise bunúsach cláraithe/formheasta. Theastódh sin lena áirithiú go mbeidh na hacmhainní is gá ar fáil chun an t-ábhar atáirgthe foraoise a dheimhniú agus gurb iad siúd is mó a bhainfidh tairbhe as an deimhniú a sheasfaidh costas an deimhnithe. D'fhonn tacú le micreafhiontair, ba cheart lándíolúine ó íoc na dtáillí a bheith acu. Ba cheart na rialacha maidir leis na táillí sin a leagan amach sa Rialachán seo ó tharla go mbaineann siad le hábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh, a chlárú agus a chur ar fáil ar an margadh go héifeachtach.
- (51) Is gá Rialachán (CE) Uimh. 2100/1994 a leasú chun clárú cineálacha a chur le misean na Gníomhaireachta agus chun leasú a dhéanamh ar a sheanteideal 'Oifig an Chomhphobail maidir le Cineálacha Plandaí'.
- (52) D'fhonn a áirithiú go ndéanfar Iarscríbhinní an Rialacháin seo a chur in oiriúint d'fhorbairtí teicniúla agus eolaíochta, ba cheart a thabhairt de chumhacht don Choimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE chun Iarscríbhinní an Rialacháin seo a leasú.
- (53) D'fhonn coinneáil bord ar bhord le forbairtí teicniúla agus eacnamaíocha na hearnála, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun géinis agus speicis nach féidir a gcuid ábhair atáirgthe plandaí a chur ar an margadh mar ábhar caighdeánach a liostú.
- (54) D'fhonn a bheith bord ar bhord le forbairtí teicniúla agus eacnamaíocha na hearnála, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca le leagan amach an ábhair atáirgthe plandaí is féidir a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh gan baint a bheith aige le cineál cláraithe agus leagan amach na gceanglas maidir lena tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh.
- (55) D'fhonn a áirithiú go gcomhlíonfaidh ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis liostaithe, mar aon le cineálacha áirithe d'ábhar atáirgthe foraoise, na ceanglais is déine is féidir maidir le haitheantas, cáilíocht, agus sláinte, de réir mar a oirfidh do shaintréithe an ghéinis, an speicis nó na gcatagóirí lena mbaineann, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca le ceanglais táirgthe agus cháilíochta agus scéimeanna deimhniúcháin a ghlacadh, i gcás na géineas agus na speiceas sin, agus i dtaca le ceanglais cháilíochta a ghlacadh a bhaineann le codanna sonracha de phlandaí agus de stoc plandúcháin de chuid speiceas agus hibridí saorga ábhair atáirgthe foraoise.
- (56) D'fhonn a áirithiú go gcuirfear ábhar atáirgthe plandaí ar fáil ar an margadh faoi choinníollacha atá curtha in oiriúint do shaintréithe na ngéineas nó na speiceas a mbaineann sé leis, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca le híosmhéid, comhdhéanamh agus sainaitheantas luchtóg d'ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis ar leith, agus na ceanglais maidir le pacáistí beaga díobh.
- (57) D'fhonn na rialacha maidir le lipéid oifigiúla agus lipéid oibreora a chur in oiriúint do shaintréithe cineálacha áirithe plandaí agus ábhair atáirgthe plandaí, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a

tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca le rialacha breise a leagan amach maidir leis an lipéad do chatagóirí ar leith agus do ghrúpa eile d'ábhar atáirgthe plandaí, an tásca a bhaineann le huimhir lipéid, na tásca a bhaineann le glúine d'ábhar caighdeánach réamhbhunúsach, bunúsach agus deimhnithe, an tásca a bhaineann le saghsanna cineálacha lena n-áirítear hibridí inspeiceasacha agus idirspeiceasacha, an tásca a bhaineann le foranna catagóirí a chomhlíonann coinníollacha éagsúla, an tásca a bhaineann le céatadán de réir meáchain na gcomhchodanna éagsúla, de réir speiceas agus, nuair is iomchuí, de réir cineáil, agus tásca a bhaineann leis an úsáid atá beartaithe don ábhar.

- (58) D'fhonn a áirithiú go mbeidh sé ar chumas oibreoirí gairmiúla deimhniú iontaofa a dhéanamh i gceart ar ábhar atáirgthe plandaí, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun ceanglais níos mionsonraithe a leagan amach maidir le cáiliú oibreoirí gairmiúla agus cigirí ar féidir gníomhaíochtaí deimhniúcháin a chur de chúram orthu, maidir le hoiriúnacht áitreabh agus maidir le trealamh ar leith a bheith ar fáil lena úsáid ag na hoibreoirí gairmiúla agus ag na saotharlanna.
- (59) D'fhonn a áirithiú go n-úsáidfear caighdeán nuashonraithe don mhaoirseacht oifigiúil a dhéanann oibreoirí ar dheimhniú, de réir mar a oirfidh do shaintréithe géineas nó speicis ar leith, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun ceanglais níos mionsonraithe a leagan amach maidir leis an dóigh nach mór do na húdaráis inniúla maoirseacht a dhéanamh ar dheimhniú.
- (60) D'fhonn a áirithiú go mbeidh na caighdeáin a úsáidfear don iardheimhniú nuashonraithe, de réir mar a oirfidh do shaintréithe géineas nó speiceas ar leith, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun ceanglais a leagan amach maidir leis an gcion samplaí a dhéanfar tástáil orthu agus maidir le nósanna imeachta tástála.
- (61) D'fhonn a áirithiú go ndéanfar meascáin d'ábhair atáirgthe plandaí a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh i gcomhréir leis na gceanglas iomchuí cáilíochta de réir géineas agus speiceas, agus d'fhonn a áirithiú go bhféadfaidh úsáideoirí roghanna eolasacha a dhéanamh, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun rialacha a ghlacadh maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh meascáin d'abháir atáirgthe phlandaí a bhaineann le géinis nó speicis éagsúla atá liostaithe in Iarscríbhinn I, nó le cineálacha éagsúla de na géinis nó speicis sin, agus chun rialacha a ghlacadh maidir le hábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis atá liostaithe in Iarscríbhinn I a mheascadh le hábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I.
- (62) D'fhonn a áirithiú go ndéanfar ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le cineálacha a bhfuil a gelárú ar feitheamh a chur ar fáil ar an margadh ar dhóigh thrédhearcach agus go feadh méid teoranta amháin, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun ceanglais a leagan amach maidir le lipéadú pacáistí agus na híoschainníochtaí údraithe a fhéadfar a chur ar fáil ar an margadh i gcás géineas agus speiceas ar leith.
- (63) D'fhonn a áirithiú go gcuirfear ábhar margaidh nideoige ar fáil ar an margadh ar dhóigh thrédhearcach theoranta, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun íosmhéid pacáistí, coimeádán agus luchtóg a leagan amach agus ceanglais maidir le

hinrianaitheacht, bearta agus lipéadú an ábhair margadh nideoige lena mbaineann a leagan amach.

- (64) Tá sé tábhachtach a áirithiú gur féidir ábhar atáirgthe plandaí nach bhfuil deimhnithe go críochnaitheach, agus síol nach bhfuil sé deimhnithe ina leith go gcomhlíonann sé na ceanglais phéactha, a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh faoi choinníollacha ar leith. Dá bhrí sin ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun rialacha sonracha a leagan amach maidir le pacáistí, coimeádáin agus beartáin, rialacha maidir le pacáistí beaga agus coimeádáin bheaga, lipéadú an ábhair sin, fad na tréimhse a bhféadfar síol den sórt sin a chur ar fáil ar an margadh lena linn, agus inneachar na dtuarascálacha sealadacha anailíseacha ar phéacadh.
- (65) Tá sé tábhachtach a áirithiú go gcomhlíonfaidh ábhar atáirgthe plandaí a allmhairítear ó thríú tíortha ceanglais an Rialacháin seo. Dá bhrí sin, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún maidir le cinneadh a dhéanamh cé acu a chomhlíonann nó nach gcomhlíonann ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis shonracha nó le catagóirí sonracha a tháirgtear i dtríú tír, nó i limistéir de thríú tír, ceanglais atá coibhéiseacha leo siúd is infheidhme maidir le hábhar atáirgthe plandaí a tháirgtear agus a chuirtear ar fáil san Aontas.
- (66) Tá sé tábhachtach a áirithiú go mbeidh táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí géineas nó speiceas ar leith in oiriúint d'éilimh mhéadaitheacha na sochaí ó thaobh fheidhmíocht talmhaíochta an ábhair sin agus a chuid saintréithe cáilíochta próiseála. D'fhonn a bheith bord ar bhord le forbairtí teicniúla agus eacnamaíocha na hearnála, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun liostú géinis nó speicis a liostú a bhfuil tábhacht ar leith ag baint leo ó thaobh fhorbairt shásúil inbhuanaithe na talmhaíochta san Aontas.
- (67) D'fhonn a áirithiú go mbeidh na caighdeáin a úsáidfear do chlárú cineálacha nuashonraithe, de réir mar a oirfidh do shaintréithe géineas nó speicis a bhfuil tábhacht ar leith ag baint leo ó thaobh fhorbairt inbhuanaithe na talmhaíochta san Aontas, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun rialacha a leagan amach maidir le cineálacha de na géinis nó de na speicis sin a bhaineann le frithsheasmhacht in aghaidh lotnaidí a chlárú, gá níos lú a bheith le húsáid acmhainní sonracha, cion níos lú de shubstaintí neamh-inmhianaithe, agus oiriúnú níos mó a dhéanamh do dhálaí éagsúla agra-aeráide.
- (68) D'fhonn a áirithiú go gcuirfear i bhfeidhm coinníollacha nuashonraithe maidir le hoiriúnacht ainmníochtaí cineálacha i gcásanna áirithe, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun rialacha a leagan amach maidir leis an ngaol atá ag ainmníochtaí le trádmarcanna, a ngaol le sonraí geografacha agus sonrúcháin tionscnaimh táirgí talmhaíochta, toiliú i scríbhinn ó shealbhóirí ceart a bhí ann roimhe deireadh a chur le bacainn ar oiriúnacht ainmníochta, critéir shonracha d'fhonn a chinneadh an bhfuil ainmníocht míthreorach nó mearbhall nó nach bhfuil, agus ainmníocht a úsáid i bhfoirm cóid.
- (69) Tá sé tábhachtach a áirithiú nach ndéanfar ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le clóin a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh ach amháin má chomhlíonann sé ceanglais ar leith cáilíochta agus sláinte, agus má bhaineann sé le géinis nó speicis a

bhfuil luach ar leith ag baint leo d'earnálacha áirithe den mhargadh. Dá bhrí sin, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun ceanglais cháilíochta agus sláinte maidir le clón de ghéinis nó speicis ar leith a ghlacadh agus chun géinis nó speicis a liostú nach mór baint a bheith ag na clóin leo le gur féidir iad a chur ar fáil ar an margadh.

- (70) D'fhonn a áirithiú go leanfaidh an fhaisnéis a thugtar sna hiarratais ar chlárú cineálacha de bheith bord ar bhord le forbairtí san earnáil agus go mbeidh sí ábhartha do thréithe saineiúla na gcineálacha a bhaineann leis na géinis nó na speicis sin, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun míreanna breise a leagan amach atá le cur leis an iarratas i gcás géineas nó speiceas áirithe.
- (71) D'fhonn a áirithiú go n-úsáidfear caighdeáin nuashonraithe do na hiniúcháireachtaí a dhéanann an Ghníomhaireacht agus na húdaráis inniúla ar an áitreabh a úsáidtear do na scrúduithe teicniúla agus ar eagrú na scrúduithe sin, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun rialacha a leagan amach maidir leis na hiniúcháireachtaí sin.
- (72) D'fhonn a áirithiú go n-úsáidfear caighdeáin nuashonraithe do na scrúduithe teicniúla a dhéantar ar chineálacha, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun rialacha a leagan amach i dtaca le hoibleagáidí maidir le cáiliú agus oiliúint fhoireann na n-údarás inniúil nó na n-iarratasóirí, an trealamh is gá chun an scrúdú teicniúil a dhéanamh, bunú bailiúchán tagartha cineálacha, bunú córas um bainistiú cáilíochta, agus déanamh rialacha fáis agus tástálacha saotharlainne ar ghéinis nó speicis áirithe.
- (73) D'fhonn a áirithiú go mbeidh na táillí atá le híoc ag iarratasóirí ar chlárú cineáil i gclár cineálacha an Aontais comhréireach, cothrom agus nuashonraithe, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca le leagan amach mhéid na dtáillí atá le híoc ag an iarratasóir.
- (74) D'fhonn a áirithiú go mbeidh an fhaisnéis a chuirfear isteach maidir le catagóirí áirithe de speicis ábhair atáirgthe foraoise cuimsitheach, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca le leagan amach coinníollacha faoina mbeidh doiciméad eile arna sholáthar ag an oibreoir gairmiúil ag gabháil leis an lipéad oibreora nó ina fhorlíonadh air.
- (75) D'fhonn rioscaí a sheachaint ó thaobh cháilíocht agus sláinte an ábhair atáirgthe foraoise i gceist, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun na ceanglais atá leagtha amach sa Rialachán seo maidir le clóin agus meascáin chlónacha a fhorlíonadh, trí bhíthin an uasmhéid blianta nó an uasmhéid ramaití a chinneadh ar cheart faomhadh na gclón nó na meascán clónach a theorannú dó.
- (76) D'fhonn a áirithiú go ndéanfar cainníochtaí beaga de shíolta ábhair atáirgthe foraoise a dhíolmhú ar dhóigh chomhréireach ó na ceanglais faisnéise maidir le péacadh nó innmharthanacht, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun t-íosmhéid a leagan amach is féidir a bheith sna cainníochtaí beaga sin i gcás cineálacha ar leith d'ábhair atáirgthe foraoise.

- (77) D'fhonn a áirithiú go mbeidh míreanna costais na dtáillí a mhuirearaíonn na húdaráis inniúla as ábhar foraoise bunúsach formheasta a chlárú agus as máistirdheimhnithe a eisiúint, go mbeidh siad in oiriúint don obair a dhéantar agus nuashonraithe, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun na míreanna sin a leagan amach.
- (78) Tá sé thar a bheith tábhachtach go ndéanfaidh an Coimisiún comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin do ghlacadh gníomhartha tarmligthe, comhairliúcháin le saineolaithe san áireamh. Agus gníomhartha tarmligthe á n-ullmhú agus á dtarraingt suas aige, ba cheart don Choimisiún a áirithiú go ndéanfar na doiciméid ábhartha a tharchur go comhuaineach, go tráthúil agus go hiomchuí, chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle.
- (79) Ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún d'fhonn coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme fhorálacha an Rialacháin seo maidir leis an nithe seo a leanas:
- (a) na Ballstáit a údarú ceanglais a ghlacadh atá níos déine ná iad siúd arna nglacadh de bhun an Rialacháin seo, ceanglais maidir le hábhar atáirgthe plandaí géineas agus speiceas liostaithe agus ábhar atáirgthe foraoise speiceas liostaithe agus hibridí saorga;
 - (b) bearta éigeandála a ghlacadh;
 - (c) na Ballstáit a údarú cead a thabhairt, go ceann tréimhse nach faide ná aon bhliain amháin, ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le cineál géineas nó speiceas liostaithe agus nach bhfuil ar áireamh i gclár náisiúnta cineálacha nó i gclár an Aontais a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh;
 - (d) na Ballstáit a údarú cead a thabhairt, ar feadh tréimhse nach faide ná aon bhliain amháin, ábhar atáirgthe plandaí géineas nó speiceas liostaithe a chomhlíonann ceanglais is ísle ná iad sin arna nglacadh de bhun an Rialacháin seo a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh;
 - (e) eagrú turgnamh sealadach;
 - (f) formáid na gclár náisiúnta cineálacha agus chlár chineálacha an Aontais;
 - (g) an fhormáid le hiarratas a dhéanamh ar chlárú cineálacha;
 - (h) na dóigheanna le fógraí maidir le clárú cineálacha a chur isteach;
 - (i) formáid na liostaí náisiúnta d'ábhar atáirgthe foraoise;
 - (j) an fhormáid le fógra a thabhairt faoi ábhar atáirgthe foraoise a chur le liosta náisiúnta;
 - (k) formáid na máistirdheimhnithe le haghaidh ábhair atáirgthe foraoise.
- (80) Ba cheart na cumhachtaí cur chun feidhme sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gCoimisiún an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann le sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú chumhachtaí chur chun feidhme an Choimisiúin.
- (81) Leis an Rialachán seo urramaítear na cearta bunúsacha agus cloítear leis na prionsabail a aithnítear, go háirithe, i gCairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh, go háirithe meas ar an saol príobháideach agus ar shaol an teaghlaigh, an ceart chun maoine, cosaint sonraí pearsanta, an tsaoirse chun gnó a dhéanamh agus saoirse

ealaíne agus eolaíochta. Ba cheart do na Ballstáit an Rialachán seo a chur i bhfeidhm i gcomhréir leis na cearta agus na prionsabail sin.

- (82) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóir an Rialacháin seo, eadhon na rialacha maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí a bhunú d'fhonn cáilíocht an ábhair a áirithiú agus féachaint chuige go bhféadfaidh úsáideoirí roghanna eolasacha a dhéanamh, a bhaint amach go leordhóthanach agus, dá bhrí sin, gur fearr is féidir, i ngeall ar a éifeacht, a chastacht agus ar a nádúr trasteorann agus idirnáisiúnta, é a bhaint amach ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta atá leagtha amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, atá leagtha amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a bhaint amach,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

CUID I

FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 1 ***Raon Feidhme***

Leagtar síos leis an Rialachán seo rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) táirgeadh ábhair atáirgthe plandaí d'fhonn é a chur ar an margadh; agus
- (b) ábhar atáirgthe foraoise a chur ar fáil ar an margadh.

Airteagal 2 ***Eisiaimh***

Ní bheidh feidhm ag an Rialachán seo maidir le hábhar atáirgthe plandaí:

- (a) atá beartaithe lena úsáid chun críche tástála nó eolaíochta amháin;
- (b) atá beartaithe lena úsáid chun críocha pórúcháin amháin;
- (c) atá beartaithe go heisiach lena úsáid ag baint ghéinte, líonraí um chaomhnú acmhainní géiniteacha, agus daoine a bhaineann leis na heagraíochtaí nó na líonraí sin, agus atá á chothabháil acu sin;
- (d) a ndéantar malartuithe comhchineáil díobh idir daoine nach oibreoirí gairmiúla iad.

Airteagal 3 ***Sainmhínithe***

Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (1) ciallaíonn 'plandaí' plandaí mar atá sainmhínithe in Airteagal 2(1) de Rialachán (AE) Uimh. .../... (*iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí a chur isteach*);
- (2) ciallaíonn 'ábhar atáirgthe plandaí' planda(i) atá in ann plandaí iomlána a tháirgeadh agus atá beartaithe lena aghaidh sin;
- (3) ciallaíonn 'máthairphlanda' planda sainaitheanta a dtógtar ábhar atáirgthe plandaí as chun plandaí nua atáirgeadh.
- (4) ciallaíonn 'glúin' grúpa plandaí ar céim amháin iad de líne ghinealaigh plandaí;
- (5) ciallaíonn 'cur ar fáil ar an margadh' sealbhú chun críche díola laistigh den Chomhphobal, lena n-áirítear tairiscint chun díola nó aon chun aon fhoirm eile aistrithe a dhéanamh agus díol, dáileadh, agus allmhairiú isteach san Aontas agus onnmhairiú as, agus foirmeacha eile aistrithe, is cuma cé acu saor ó mhuirear nó nach ea.
- (6) Ciallaíonn 'oibreoir gairmiúil' aon duine dlítheanach nó nádúrtha atá ag gabháil, mar shlí bheatha, do cheann amháin ar a laghad de na gníomhaíochta seo a leanas i réimse an ábhair atáirgthe plandaí:
 - (a) táirgeadh;
 - (b) pórú;
 - (c) coinneáil;

- (d) soláthar seirbhísí;
 - (e) caomhnú, stóráil san áireamh; agus
 - (f) cur ar fáil ar an margadh.
- (7) Ciallaíonn 'údaráis inniúla' údaráis inniúla mar atá sainmhínithe i gcomhréir le hAirteagal 2(5) de Rialachán (AE) Uimh .../... *[iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla a chur isteach]*;
- (8) ciallaíonn 'orgánach géinmhodhnaithe' orgánach géinmhodhnaithe mar atá sainmhínithe in Airteagal 2(2) de Threoir 2001/18/CE;
- (9) ciallaíonn 'ábhar atáirgthe foraoise' ábhar atáirgthe plandaí atá beartaithe lena úsáid chun críche foraoiseachta;
- (10) ciallaíonn 'luchtóg' aonad d'ábhar atáirgthe plandaí is sainaitheanta ar a aonchineálacht a chomhdhéanaimh agus ar a thionscnamh.

Airteagal 4 **Saorchúrsaíocht**

Ní bheidh ábhar atáirgthe plandaí faoi réir aon srianta maidir lena tháirgeadh ná a chur ar fáil ar an margadh, amach ó na srianta sin atá leagtha síos sa Rialachán seo, i dTreoir 94/62/CE, Rialachán (CE) Uimh. 339/97, Treoir 2001/18/CE, Rialachán (CE) 1829/2003, Rialachán (CE) Uimh. 1830/2003, Rialachán (AE) Uimh .../... *[iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí a chur isteach]*, agus i reachtaíocht an Aontais a chuireann srian ar tháirgeadh nó ar chur ar fáil ar an margadh speiceas coimhthíoch ionrach.

CUID II

OIBREOIRÍ GAIRMIÚLA

Airteagal 5 **Cláir oibreoirí gairmiúla**

Clárófar oibreoirí gairmiúla sna cláir dá dtagraítear in Airteagal 61 de Rialachán (CE) Uimh. .../... [iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí a chur isteach], i gcomhréir le forálacha Airteagal 62 den Rialachán sin.

Airteagal 6 **Freagrachtaí ginearálta na n-oibreoirí gairmiúla**

Áiritheoidh oibreoirí gairmiúla go gcomhlíonfaidh an t-ábhar atáirgthe plandaí a tháirgtear agus a chuirtear ar fáil ar an margadh faoina stiúir ceanglais an Rialacháin seo.

Airteagal 7 **Freagrachtaí sonracha ar oibreoirí gairmiúla a tháirgeann ábhar atáirgthe plandaí**

Déanfaidh oibreoirí gairmiúla a tháirgeann ábhar atáirgthe plandaí an méid seo a leanas:

- (a) beidh siad féin, nó duine arna ainmniú acu, ar fáil le bheith i dteagmháil leis na húdaráis inniúla chun críche na rialuithe oifigiúla a éascú;
- (b) pointí criticiúla den phróiseas táirgthe, nó den chur ar fáil ar margadh, a d'fhéadfadh tionchar a imirt ar cháilíocht an ábhair atáirgthe plandaí a shainaithint agus faireachán a dhéanamh orthu;
- (c) taifid a choinneáil de na pointí criticiúla dá dtagraítear i bpointe (b), agus iad a chur ar fáil lena scrúdú arna iarraidh sin ag na húdaráis inniúla;
- (d) féachaint chuige go bhféadfar luchtóga a shainaithint thar a chéile;
- (e) faisnéis nuashonraithe a choinneáil maidir leis an áitreabh agus láithreacha eile a úsáidtear chun ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh;
- (f) féachaint chuige go mbeidh rochtain ag na húdaráis inniúla ar áitreabh an táirgthe, lena n-áirítear áitreabh agus goirt tríú páirtithe conarthacha, agus ar thaifid an fhaireacháin agus gach doiciméad gaolmhar;
- (g) bearta a dhéanamh, nuair is iomchuí, chun aitheantas an ábhair atáirgthe plandaí a chaomhnú i gcomhréir le ceanglais infheidhme an Rialacháin seo;
- (h) aon chonarthaí le tríú páirtithe a chur ar fáil do na húdaráis inniúla, arna iarraidh sin dóibh.

Airteagal 8 **Inrianaitheacht**

- 1. Áiritheoidh oibreoirí gairmiúla go mbeidh ábhar atáirgthe plandaí inrianaithe ag gach céim den tháirgeadh agus den chur ar fáil ar an margadh.
- 2. Chun críche mhír 1, coinneoidh oibreoirí gairmiúla faisnéis a ligfidh dóibh na hoibreoirí gairmiúla a sholáthar ábhar atáirgthe plandaí dóibh, agus an t-ábhar i gceist, a shainaithint.

Cuirfidh siad an fhaisnéis sin ar fáil do na húdaráis inniúla, arna iarraidh sin.

3. Chun críche mhír 1, coinneoidh oibreoirí gairmiúla faisnéis a ligfidh dóibh na daoine ar sholáthar siad ábhar atáirgthe plandaí dóibh, agus an t-ábhar i gceist, a shainaithint, ach amháin má soláthraíodh an t-ábhar sin ina ábhar miondíola.

Arna iarraidh sin dóibh, cuirfidh siad an fhaisnéis sin ar fáil do na húdaráis inniúla.

4. I gcás ábhair atáirgthe plandaí, amach ó ábhar atáirgthe foraoise, coinneoidh oibreoirí gairmiúla taifid den ábhar atáirgthe plandaí dá dtagraítear i mír 2 agus i mír 3 go ceann trí bliana i ndiaidh dóibh an t-ábhar sin a sholáthar nó a fháil, de réir mar a bheidh.

I gcás ábhair atáirgthe foraoise, deich mbliana a bheidh sa tréimhse sin.

CUID III

ÁBHAR ATÁIRGTHE PLANDAÍ SEACHAS ÁBHAR ATÁIRGTHE FORAOISE

TEIDEAL I

Forálacha ginearálta

Airteagal 9 **Raon Feidhme**

Beidh feidhm ag an gCuid seo maidir le táirgeadh, d'fhonn é a chur ar fáil ar an margadh, agus maidir le cur ar fáil ar an margadh, ábhair atáirgthe plandaí seachas ábhar atáirgthe foraoise.

Airteagal 10 **Sainmhínithe**

Chun críocha na Coda seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (1) ciallaíonn 'cineál' grúpa plandaí laistigh de thacsón amháin luibheolaíoch den rang is ísle is eol a bheith ann agus a chomhlíonann gach ceann de na ceanglais seo a leanas:
 - (a) is é is airí sainaithneach dó na saintréithe a bheith ann a thagann as géinitíopa ar leith nó as teaglaím géintíopaí;
 - (b) is éard a dheighleann é ó ghrúpaí eile plandaí ceann amháin ar a laghad de na saintréithe dá dtagraítear i bpointe (a) a bheith ann; agus
 - (c) meastar gur aonad atá ann ó thaobh a oiriúnaí atá sé d'atáirgeadh gan athrú a theacht air;
- (2) ciallaíonn 'tuairisc oifigiúil' tuairisc ar chineál a tháirg údarás inniúil, a chuimsíonn saintréithe an chineáil agus a fhágann gur féidir an cineál a shainaithint trína shainiúlacht, a aonfhoirmeacht agus a chobhsaíocht a scrúdú;
- (3) ciallaíonn 'tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil' tuairisc ar chineál atá aitheanta ag údarás inniúil, a chuimsíonn saintréithe an chineáil, a fhágann gur féidir an cineál a shainaithint agus a fuarthas ar dhóigh nach é a sainiúlacht, a aonfhoirmeacht nó a chobhsaíocht a scrúdú de bhun na rialacha infheidhme tráth chlárú an chineáil sin i gcomhréir le hAirteagal 79;
- (4) ciallaíonn 'clón' sliocht aonair, arna dhíothú ar dtús ó phlanda eile trí atáirgeadh fásúil, agus atá comhionann go géiniteach leis an bplanda eile sin.
- (5) ciallaíonn 'cothabháil cineáil' na gníomhaíochtaí a áirithíonn go leanfaidh cineál de bheith ag cloí lena thuairisc;
- (6) ciallaíonn 'ábhar réamhbhunúsach' ábhar atáirgthe plandaí atá sa chéad chéim den táirgeadh agus atá beartaithe lena úsáid chun catagóirí eile d'ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh;
- (7) ciallaíonn 'ábhar bunúsach' ábhar atáirgthe plandaí a táirgeadh ó ábhar réamhbhunúsach agus atá beartaithe lena úsáid chun ábhar deimhnithe a tháirgeadh;
- (8) ciallaíonn 'ábhar deimhnithe' ábhar atáirgthe plandaí a táirgeadh ó ábhar réamhbhunúsach nó ó ábhar bunúsach;

- (9) Ciallaíonn 'ábhar caighdeánach' ábhar atáirgthe plandaí seachas ábhar réamhbhunúsach, bunúsach nó deimhnithe;
- (10) ciallaíonn 'catagóir' ábhar réamhbhunúsach, ábhar bunúsach, ábhar deimhnithe nó ábhar caighdeánach.

TEIDEAL II

Táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis agus speicis atá liostaithe in Iarscríbhinn I

CAIBIDIL I

Forálacha tosaigh

Airteagal 11

Raon Feidhme

1. Beidh feidhm ag an Teideal seo maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis agus speicis a chomhlíonann ceann amháin nó níos mó de na critéir seo a leanas:
 - (a) is achar mór den táirgeadh iad;
 - (b) is luach mór den táirgeadh iad;
 - (c) déanann méid mór oibreoirí gairmiúla san Aontas iad a tháirgeadh nó a chur ar fáil ar an margadh;
 - (d) tá substaintí iontu nach mór, i gcás gach sórt úsáide nó i gcás cineálacha ar leith úsáide, a bheith faoi réir rialacha ar leith maidir le cosaint sláinte ainmhithe agus shláinte an duine agus cosaint an chomhshaoil.
2. Tá na géinis agus speicis dá dtagraítear i mír 1 liostaithe in Iarscríbhinn I.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun Iarscríbhinn I a leasú lena chur in oiriúint d'fhorbairtí teicniúla, forbairtí eolaíochta agus sonraí eacnamaíocha.
4. Beidh feidhm ag an Teideal seo freisin maidir le fréamhstoic agus codanna eile plandaí (anseo feasta is 'fréamhstoic' a ghairfear ar an dá rud sin), a bhaineann le géinis agus speicis nach bhfuil liosta in Iarscríbhinn I, má tá ábhar de chuid ceann amháin de na géinis nó de na speicis atá liostaithe in Iarscríbhinn I, nó de chuid a hibridí, beangaithe orthu.

Airteagal 12

Catagóirí d'ábhar atáirgthe plandaí

1. Ní fhéadfar ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh ná a chur ar fáil ar an margadh ach amháin más de cheann amháin de na catagóirí seo a leanas é:
 - (a) ábhar réamhbhunúsach
 - (b) ábhar bunúsach
 - (c) ábhar deimhnithe

- (d) ábhar caighdeánach.
2. Ní fhéadfar ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh ná a chur ar fáil ar an margadh mar ábhar caighdeánach má bhaineann sé le géinis nó speicis a bhfuil na costais agus na gníomhaíochtaí deimhnithe ina leith is gá chun an t-ábhar sin a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh mar ábhar réamhbhunúsach, bunúsach agus deimhnithe comhréireach:
 - (a) leis an gcuspóir slándáil bia agus beatha a áirithiú; agus
 - (b) le feabhas a chur ar aitheantas, sláinte agus cáilíocht an ábhair atáirgthe plandaí a thagann as comhlíonadh na gceanglas maidir le hábhar réamhbhunúsach, bunúsach, agus deimhnithe i gcomparáid leis na caighdeáin maidir le hábhar caighdeánach.
 3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun na géinis nó speicis a liostú nach bhféadfar a n-ábhar atáirgthe plandaí a chur ar an margadh mar ábhar caighdeánach, dá dtagraítear i mír 2.
 4. De mhaolú ar mhír 2 agus 3, ní dhéanfar ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh ná a chur ar fáil ar an margadh mar ábhar caighdeánach ach amháin má chomhlíontar ceann amháin de na cásanna seo a leanas:
 - (a) baineann sé le cineál ar tugadh tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil dó;
 - (b) is ábhar ilchineálach é de réir bhrí Airteagal 14(3);
 - (c) ábhar margadh nideoige is ea é de réir bhrí Airteagal 36(1).

CAIBIDIL II

Ceanglais maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh

ROINN 1

LIOSTA NA gCEANGLAS

Airteagal 13

Ábhar réamhbhunúsach, bunúsach, deimhnithe agus caighdeánach a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh

1. Comhlíonadh ábhar atáirgthe plandaí a tháirgtear agus a chuirtear ar fáil ar an margadh na nithe seo:
 - (a) na ceanglais chlárúcháin atá leagtha amach i Roinn 2;
 - (b) na ceanglais táirgthe agus cháilíochta atá leagtha amach i Roinn 3 maidir leis an gcatagóir ábhartha;
 - (c) na ceanglais láimhseála atá leagtha amach i Roinn 4;
 - (d) na ceanglais maidir le haitheantas, agus, más infheidhme, maidir le deimhniú, atá leagtha amach i Roinn 5.
2. Ní bheidh feidhm ag mír 1(b) maidir le ceanglais táirgthe i leith ábhair atáirgthe plandaí dá dtagraítear in Airteagal 14(3) agus Airteagal 36.

Airteagal 14

An ceanglas bheith bainteach le cineálacha cláraithe

1. Féadfar ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh má bhaineann sé le cineál atá cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha dá dtagraítear in Airteagal 51 nó i gclár cineálacha an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 52.
3. De mhaolú ar mhír 1 den Airteagal seo, féadfar fréamhstoic a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh gan baint a bheith acu le cineál atá cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha ná i gclár cineálacha an Aontais.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, lena leagan amach, de mhaolú ar mhír 1 den Airteagal seo, go bhféadfar ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh gan baint a bheith aige le cineál de réir bhrí phointe (1) d'Airteagal 10 ('ábhar ilchineálach' anseo feasta) agus gan a bheith á gcomhlíonadh acu na ceanglais maidir le sainiúlacht, aonchineálacht agus cobhsaíocht atá leagtha amach in Airteagail 60, 61, agus 62 ná na ceanglais maidir le luach sásúil le haghaidh saothrú agus/nó úsáide nó luach inbhuanaithe le haghaidh saothrú agus/nó úsáide atá leagtha amach in Airteagail 58 agus 59.

Leis na gníomhartha tarmligthe sin féadfar ceann amháin nó níos mó de na nithe seo a leagan amach maidir le hábhar ilchineálach:

- (a) rialacha maidir le lipéadú agus pacáistíocht;
- (b) rialacha maidir le tuairisc an ábhair, lena n-áirítear na modhanna póraíochta agus an máthair-ábhar a úsáideadh, tuairisc na scéime táirgthe don ábhar atáirgthe plandaí agus infhaighteacht samplaí caighdeánacha;
- (c) rialacha maidir leis an bhfaisnéis agus maidir le samplaí táirgthe atá le coinneáil ag oibreoirí gairmiúla agus maidir le cothabháil an ábhair;
- (d) na húdaráis inniúla cláir le haghaidh ábhair ilchineálaigh a bhunú, agus modhanna clárúcháin agus inneachar na gclár sin;
- (e) bunú táillí, agus míreanna costais leis na táillí sin a ríomh, maidir le clárú an ábhair ilchineálaigh dá dtagraítear i bpointe (d) ar dhóigh a n-áiritheoidh nach mbeidh an táille ina bhacainn roimh chlárú an ábhair ilchineálaigh i gceist.

Glacfar na gníomhartha tarmligthe sin faoin *[iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán dáta teacht i bhfeidhm an Rialacháin seo a chur isteach anseo...]*. Féadfar iad a ghlacadh de réir géineas nó speiceas ar leith.]

Airteagal 15

An ceanglas bheith bainteach le clóin chláraithe

Ní fhéadfar ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le clón a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh ach amháin má tá an clón sin cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha dá dtagraítear in Airteagal 51 nó i gclár cineálacha an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 52.

ROINN 2

CEANGLAIS TÁIRGTHE AGUS CHÁILÍOCHTA

Airteagal 16

Ceanglais táirgthe agus cháilíochta maidir le hábhar atáirgthe plandaí

1. Déanfar ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh i gcomhréir leis na ceanglais táirgthe atá leagtha amach i gCuid A d'Iarscríbhinn II agus ní chuirfear ar fáil ar an margadh é ach amháin má chomhlíonann sé na ceanglais cháilíochta atá leagtha amach i gCuid B d'Iarscríbhinn II.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun na ceanglais dá dtagraítear i mír 1 a leasú. Nuair is iomchuí féadfar a shonrú leis na gníomhartha tarmligthe sin na ceanglais sin, atá leagtha amach i gCuid D d'Iarscríbhinn II.
3. Cuirfear san áireamh sna gníomhartha tarmligthe sin moltaí maidir le caighdeáin ábhartha theicniúla agus eolaíocha idirnáisiúnta:
 - (a) Rialacha agus Rialacháin na hEagraíochta um Chomhar agus Fhorbairt Eacnamaíochta ('ECFE' anseo feasta);
 - (b) caighdeáin Choimisiún Eacnamaíoch na Náisiún Aontaithe don Eoraip maidir le prátaí síl ('UNECE' anseo feasta);
 - (c) rialacha samplála agus tástála an Chomhlachais Idirnáisiúnta um Thástáil Síolta (ISTA); agus
 - (d) rialacha na hEagraíochta Eorpaí agus Meánmhara um Chosaint Plandaí (EPPO).
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun Cuid A agus Cuid B d'Iarscríbhinn II a leasú lena gcur in oiriúint d'fhorbairtí teicniúla agus eolaíochta.

ROINN 3

CEANGLAIS LÁIMHSEÁLA

Airteagal 17

Luchtóga

1. Cuirfear ábhar atáirgthe plandaí ar fáil ar an margadh ina luchtóga. Beidh na luchtóga sin aonchineálach a ndóthain agus beidh siad sainaitheanta sa chaoi is gur féidir iad a aithint thar luchtóga eile d'ábhar atáirgthe plandaí.
2. Le linn próiseála, pacáistiú, stórála, iompair nó seachadta, féadfar aon luchtóg nua amháin a dhéanamh de roinnt luchtóg d'ábhar atáirgthe plandaí nach ionann a dtionscnamh. Sa chás sin coinneoidh an t-oibreoir gairmiúil taifid, lena n-áirítear sonraí faoi thionscnamh gach comhchoda ar leith den luchtóg nua.
3. Le linn próiseála, pacáistiú, stórála, iompair nó seachadta, féadfar luchtóga d'ábhar atáirgthe plandaí a roinnt in dhá luchtóg nó níos mó. Sa chás sin coinneoidh an t-oibreoir gairmiúil taifid ar thionscnamh na luchtóg nua.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun rialacha breise a bhunú maidir le géinis nó speicis ar leith a fhad a bhaineann le ceann amháin nó níos mó de na heilimintí seo a leanas:

- (a) íosmhéid luchtóg d'fhonn aonchineálacht an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann a áirithiú;
- (b) comhdhéanamh luchtóg d'fhonn a áirithiú go gcaomhnófar aitheantas an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann;
- (c) sainaithint luchtóg d'fhonn inrianaitheacht an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann a áirithiú;

Airteagal 18

Pacáistí, coimeádáin agus beartáin, agus rialacha maidir le pacáistí beaga agus coimeádáin bheaga

1. Cuirfear ábhar atáirgthe plandaí ar fáil ar an margadh ina phlandaí aonair, nó i bpacáistí, i gcoimeádáin, nó i mbeartáin.
2. Dúnfar pacáistí agus coimeádáin sa dóigh is nach bhféadfar iad a oscailt gan damáiste a dhéanamh don dúnadh agus, i gcás pacáistíochta, nach bhféadfar í a oscailt gan rian cur isteach a bheith uirthi.
3. Ceanglófar beartáin sa dóigh is nach bhféadfar an t-ábhar as a bhfuil na beartáin déanta a dheighilt gan damáiste a dhéanamh don cheangal nó do na ceangail.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun rialacha a leagan amach maidir le géinis nó speicis shonracha maidir le ceann amháin nó níos mó de na nithe seo a leanas:
 - (a) dúnadh, agus athdhúnadh, pacáistí, coimeádán, nó beartán d'fhonn aitheantas an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann a áirithiú agus d'fhonn meascadh neamhrialaithe luchtóg a sheachaint;
 - (b) ceanglas a bhunú nach ndéanfar ábhar atáirgthe plandaí a chur ar fáil ar an margadh ach i bpacáistí, i gcoimeádáin nó i mbeartáin d'fhonn rianú na luchtóg lena mbaineann a éascú.
5. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun rialacha sonracha a leagan amach maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh géineas nó speiceas áirithe i bpacáistí beaga, i gcoimeádáin bheaga nó i mbeartáin beaga. D'fhéadfadh baint a bheith ag na rialacha sin le ceann amháin nó níos mó de na nithe seo a leanas:
 - (a) íosmhéid agus íostoirt na bpacáistí beaga, na gcoimeádán beag nó na mbeartán beag;
 - (b) dath agus inneachar lipéad, agus modhanna lipéadaithe pacáistí beaga, coimeádán beag nó beartán beag;
 - (c) scrúdú pacáistí beaga, coimeádán beag nó beartán beag agus scrúdú an ábhair atáirgthe plandaí iontu;
 - (d) dúnadh beartán beag.

ROINN 4

CEANGLAIS MAIDIR LE DEIMHNIÚ, SAINAITHINT, AGUS LIPÉADÚ

Airteagal 19

Deimhniú agus sainaithint ábhair réamhbhunúsaigh, ábhair bhunúsaigh agus ábhair dheimhnithe

1. Is le lipéad oifigiúil ('lipéad oifigiúil') a dhéanfar ábhar réamhbhunúsach, bunúsach nó deimhnithe a dheimhniú agus a shainaithint.
2. Deimhneofar le lipéid oifigiúla go gcomhlíonann ábhar réamhbhunúsach, bunúsach nó deimhnithe na ceanglais ábhartha táirgthe agus cháilíochta dá dtagraítear in Airteagal 16.
3. Is ar chigireachtaí allamuigh, ar shampláil agus tástáil arna déanamh i gcomhréir leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 20 ('scéimeanna deimhniúcháin' anseo feasta) agus ar fhorálacha Airteagal 22 go hAirteagal 26 a bhunófar an deimhniú dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2.
4. Is le lipéad oibreora ('lipéad oibreora') a shainaithneofar ábhar caighdeánach.
5. Dearbhófar ar lipéid oibreora go gcomhlíonann ábhar caighdeánach na ceanglais ábhartha cháilíochta dá dtagraítear in Airteagal 16.

Airteagal 20

Scéimeanna deimhniúcháin

1. Tá na scéimeanna deimhniúcháin d'ábhar réamhbhunúsach, bunúsach agus deimhnithe leagtha amach i gCuid C d'Iarscríbhinn II.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun na scéimeanna deimhniúcháin a fhorlíonadh. Nuair is iomchuí, féadfar na scéimeanna sin a shonrú leis na gníomhartha tarmligthe sin, arna leagan amach i gcuid D d'Iarscríbhinn II.
3. Cuirfear san áireamh sna gníomhartha tarmligthe sin moltaí caighdeánacha teicniúla agus eolaíocha idirnáisiúnta ábhartha, amhail:
 - (a) Rialacha agus Rialacháin Scéimeanna Síolta an ECFE;
 - (b) caighdeáin UNECE maidir le prátaí síl;
 - (c) rialacha samplála agus tástála an ISTA; agus
 - (d) rialacha EPPO.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun Cuid C agus Cuid D d'Iarscríbhinn II a leasú lena gcur in oiriúint d'fhorbairtí teicniúla agus eolaíochta.

Airteagal 21

Inneachar an lipéid oifigiúil

1. Beidh an fhaisnéis atá leagtha amach i gCuid A d'Iarscríbhinn III ar an lipéad oifigiúil agus ar an lipéad oibreora.

2. Beidh an lipéad oifigiúil agus an lipéad oibreora scríofa i dteanga amháin de theangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh. Beidh siad inléite, doscriosta, priontáilte ar thaobh amháin, gan a bheith úsáidte roimhe agus inléite gan dua.
3. Beidh dath so-aitheanta ar an lipéad oifigiúil do gach catagóir d'ábhar atáirgthe plandaí.
4. I gcás inar gá pas planda a eisiúint de bhun Airteagal 74(1) agus 75(1) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí a chur isteach*], beidh an pas planda mar atá sé leagtha amach in Airteagal 78(3) den Rialachán sin ar an lipéad oifigiúil.
5. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun ceanglais a leagan amach, sa bhreis ar na ceanglais dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2, maidir le lipéid oifigiúla agus lipéid oibreora. Beidh baint ag na ceanglais sin le ceann amháin nó níos mó de na nithe seo a leanas:
 - (a) dath an lipéid i gcás catagóirí sonracha agus grúpaí eile d'ábhar atáirgthe plandaí;
 - (b) tásca maidir le huimhir lipéid;
 - (c) tásca maidir le glúine d'ábhar réamhbhunúsach, bunúsach, deimhnithe agus caighdeánach;
 - (d) an tásca maidir leis na sóirt chineáil, lena n-áirítear híbrídí inspeiceasacha nó idirspeiceasacha;
 - (e) an tásca maidir le foroinn catagóirí a chomhlíonann coinníollacha difriúla;
 - (f) i gcás meascán, an tásca maidir le meáchan céatadánach na gcomhchodanna éagsúla, de réir speicis, agus nuair is iomchuí, de réir cineáil;
 - (g) tásca maidir leis an úsáid atá beartaithe don ábhar.
6. Beidh feidhm ag an Airteagal seo gan dochar d'Airteagal 49(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 maidir le lipéad agus doiciméid tionlacain síolta cóireáilte de réir bhrí an Rialacháin sin.
7. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, formáid nó formáidí an lipéid oifigiúil agus an lipéid oibreora a ghlacadh. Féadfar na formáidí sin a ghlacadh de réir géineas nó speiceas. Is i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3) a ghlacfar na gníomhartha tarmligthe sin.

Airteagal 22

An fhreagracht lipéid oifigiúla a tháirgeadh agus a ghreamú

Is iad seo a leanas a tháirgfídh agus a ghreamóidh na lipéid oifigiúla:

- (a) an t-oibreoir gairmiúil, faoi mhaoirseacht oifigiúil an údaráis inniúil; nó
- (b) an t-údarás inniúil, má iarrann an t-oibreoir gairmiúil sin nó má tá an t-oibreoir gairmiúil lena mbaineann gan a bheith údaraithe de bhun Airteagal 23.

Airteagal 23

Oibreoirí gairmiúla a údarú deimhniú a dhéanamh agus lipéid oifigiúla a tháirgeadh

1. Féadfaidh an t-údarás inniúil oibreoirí gairmiúla a údarú an deimhniú a dhéanamh agus na lipéid oifigiúla a tháirgeadh faoi mhaoirseacht oifigiúil, dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 22, ar chuntar go gcomhlíonann siad gach ceann de na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) tá an t-eolas is gá acu chun na ceanglais táirgthe agus cháilíochta a chomhlíonadh agus cloí leis na scéimeanna deimhniúcháin arna nglacadh de bhun Airteagal 16(2) agus Airteagal 20(2), agus más infheidhme, na ceanglais arna nglacadh de bhun phointe (a) de mhír 3 den Airteagal seo a chomhlíonadh.
 - (b) tá leordhóthain trealaimh agus saotharlann acu, nó tá rochtain acu ar leordhóthain trealaimh agus saotharlann, chun na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 16(2) agus in Airteagal 20(2), go háirithe trealamh agus saotharlanna a chomhlíonann na ceanglais arna nglacadh de bhun phointe (b) agus (c) de mhír 3, a chur i bhfeidhm i gceart agus ar dhóigh éifeachtach;
 - (c) tá sainaitheanta acu pointí criticiúla an phróisis táirgthe a d'fhéadfadh tionchar a imirt ar cháilíocht agus ar aitheantas an ábhair atáirgthe plandaí, agus tá siad in ann monatóireacht a dhéanamh ar na pointí sin, agus coinníonn siad taifid ar thorthaí an fhaireacháin sin.
 - (d) tá siad in ann a áirithiú go leanfaidh luchtóga de bheith in-sainaitheanta, dá dtagraítear in Airteagal 7.
 - (e) tá córais agus forálacha ar bun acu chun comhlíonadh na gceanglas inrianaitheachta atá leagtha amach in Airteagal 8 a áirithiú;
 - (f) úsáideann siad foireann a bhfuil na cáilíochtaí cuí acu, go háirithe foireann cigireachta agus saotharlainne, ar foireann í a chomhlíonann na ceanglais arna nglacadh de bhun phointe (c) de mhír 3.
2. Féadfar an t-údarú dá dtagraítear i mír 1 a thabhairt i leith géineas nó speiceas ar leith nó ina leith uile.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun forálacha mhír 1 a fhorlíonadh, d'fhonn a áirithiú go mbeidh oibreoirí gairmiúla in ann deimhniú iontaofa a dhéanamh ar an ábhar atáirgthe plandaí lena mbaineann. D'fhéadfadh baint a bheith ag na gníomhartha tarmligthe sin le ceann amháin nó níos mó de na nithe seo a leanas:
 - (a) cáiliú, oiliúint agus gníomhaíochtaí oibreoirí gairmiúla, agus cáiliú, oiliúint agus gníomhaíochtaí daoine eile a bhféadfadh oibreoirí gairmiúla cigireachtaí allamuigh, sampláil agus tástáil a chur de chúram orthu;
 - (b) oiriúnacht áitribh agus infhaighteacht trealaimh áirithe a bheidh á úsáid ag na hoibreoirí gairmiúla i gceist;
 - (c) ceanglais maidir le saotharlanna a bhféadfadh oibreoirí gairmiúla tástáil a chur de chúram orthu.

Airteagal 24

Na húdaráis inniúla maoirseacht ghairmiúil a dhéanamh

1. Chun críocha na maoirseachta oifigiúla dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 22, déanfaidh údaráis inniúla, ar a laghad uair sa bhliain, iniúcháireachtaí d'fhonn a

áirithiú go gcomhlíonann an t-oibreoir gairmiúil na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 23.

2. Ina theannta sin, chun críocha na maoirseachta oifigiúla dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 22, déanfaidh údaráis inniúla cigireacht, sampláil agus tástáil oifigiúil ar chion de na barra sna goirt agus de na luchtóga d'ábhar atáirgthe plandaí, d'fhonn a dhearbhu go bhfuil an t-ábhar sin ag comhlíonadh na gceanglas táirgthe agus cáilíochta dá dtagraítear in Airteagal 16(2). Cinnfear an cion sin i bhfianaise an bhaoil nach gcomhlíonfar na ceanglais sin.
3. Chomh maith leis an gcigireacht, an tsampláil agus an tástáil dá dtagraítear i mír 2, féadfaidh na húdaráis inniúla tuilleadh cigireachtaí, samplála nó tástála a dhéanamh, má iarrann an t-oibreoir gairmiúil sin.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 140 chun forálacha mhír 1, 2, agus 3 a fhorlíonadh. D'fhéadfadh baint a bheith ag na gníomhartha tarmligthe sin le ceann amháin nó níos mó de na nithe seo a leanas:
 - (a) an cion barr sna goirt a ndéanfar cigireachtaí, sampláil agus tástáil orthu, dá dtagraítear i mír 2, i gcás géineas nó speiceas ar leith;
 - (b) gníomhaíochtaí faireacháin atá le déanamh ag na húdaráis inniúla.

Airteagal 25

Lipéid oifigiúla arna dtáirgeadh ag na húdaráis inniúla

I gcás inarb iad na húdaráis inniúla a tháirgeann na lipéid oifigiúla, dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 22, déanfaidh na húdaráis inniúla gach cigireacht, sampláil agus tástáil is gá i gcomhréir leis na scéimeanna deimhniúcháin arna nglacadh de bhun Airteagal 20(2), chun comhlíonadh na gceanglas táirgthe agus cáilíochta arna nglacadh de bhun Airteagal 16(2) a dhearbhu.

Airteagal 26

Údarú a tharraingt siar nó a mhodhnú

1. I gcás ina bhfionnann údarás inniúil, tar éis dó an t-údarú dá dtagraítear in Airteagal 23(1) a dheonú, nach bhfuil oibreoir gairmiúil ag comhlíonadh na gceanglas dá dtagraítear san Airteagal sin, iarrfaidh sé ar an oibreoir gairmiúil gníomhartha ceartaitheacha a dhéanamh laistigh de thréimhse shonraithe.
2. Déanfaidh an t-údarás inniúil, gan mhoill, an t-údarú a tharraingt siar, nó a mhodhnú mar is iomchuí, mura ndéanann an t-oibreoir gairmiúil na gníomhartha ceartaitheacha dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo laistigh den tréimhse shonraithe.

Airteagal 27

Fógra a thabhairt maidir le táirgeadh agus deimhniú ábhair réamhbhunúsaigh, bhunúsaigh agus dheimhnithe a bheith beartaithe

Cuirfidh oibreoirí gairmiúla in iúl in am trátha dá n-údaráis inniúla féin go bhfuil sé beartaithe acu ábhar atáirgthe plandaí réamhbhunúsach, bunúsach agus deimhnithe a tháirgeadh agus an deimhniú dá dtagraítear in Airteagal 19(1) a dhéanamh. Luafar san fhógra sin na speicis agus na catagóirí plandaí lena mbaineann.

Airteagal 28

Táirgeadh an lipéad oibreora le haghaidh ábhair chaighdeánaigh

Is é an t-oibreoir gairmiúil a tháirgfidh agus a ghreamóidh na lipéid oibreora, tar éis dó a fhíorú, trí chigireachtaí dá chuid féin a dhéanamh, go gcomhlíonann an t-ábhar atáirgthe plandaí na ceanglais táirgthe agus cáilíochta dá dtagraítear in Airteagal 16.

Airteagal 29

Tagairt do luchtóga

1. Táirgfear an lipéad oifigiúil agus an lipéad oibreora agus tagairt do luchtóg leo. Greamófar iad, más infheidhme, de gach planda ar leith nó ar an taobh amuigh de na pacáistí, de na coimeádáin nó de na beartáin.
2. Má roinntear luchtóg amháin ina luchtóga eile, eiseofar lipéad oifigiúil nua nó lipéad oibreora nua do gach luchtóg. Má dhéantar aon luchtóg amháin nua de roinnt luchtóg, eiseofar lipéad oibreora nua don luchtóg nua sin.

CAIBIDIL III

Tástálacha

Airteagal 30

Tástálacha iardheimhniúcháin d'ábhar réamhbhunúsach, bunúsach agus deimhnithe

1. I ndiaidh an deimhniúcháin dá dtagraítear in Airteagal 19(1), féadfaidh na húdaráis inniúla tástálacha a dhéanamh ar an ábhar atáirgthe plandaí ('tástálacha iardheimhniúcháin' anseo feasta) lena dhearbú go gcomhlíonann sé na ceanglais cháilíochta dá dtagraítear in Airteagal 16(2) agus na scéimeanna deimhniúcháin arna nglacadh de bhun Airteagal 20(2).
2. Ceapfaidh agus pleanálfaidh na húdaráis inniúla na tástálacha iardheimhniúcháin ar bhonn anailise riosca maidir leis an bhféidearthacht nach gcomhlíonfaidh an t-ábhar atáirgthe plandaí na ceanglais sin.
3. Déanfar tástálacha iardheimhniúcháin trí bhíthin na samplaí a thóg an t-údarás inniúil. Measúnóidh siad aitheantas agus íonacht an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun rialacha a leagan amach maidir le tástálacha iardheimhniúcháin a dhéanamh ar ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis ar leith. Cuirfear san áireamh sna ceanglais sin forás an eolais eolaíochta agus theicniúil. D'fhéadfadh baint a bheith acu leis na nithe seo a leanas:
 - (a) an cion de shamplaí de réir géineas, speiceas agus catagóirí a ndearnadh tástáil orthu;
 - (b) an nós imeachta tástála.

Airteagal 31

Oibreoirí gairmiúla gan a bheith ag comhlíonadh ceanglas cáilíochta agus scéimeanna deimhniúcháin

1. I gcás ina léiríonn na tástálacha iardheimhniúcháin nach ndearnadh ábhar réamhbhunúsach, bunúsach nó deimhnithe a tháirgeadh nó a chur ar fáil ar an

margadh i gcomhréir leis na ceanglais táirgthe cháilíochta dá dtagraítear in Airteagal 16(2), nó leis na scéimeanna deimhniúcháin dá dtagraítear in Airteagal 20(2), áiritheoidh an húdaráis inniúla go ndéanfaidh an t-oibreoir gairmiúil i gceist na gníomhartha ceartaitheacha is gá. Beidh mar thoradh ar na gníomhartha ceartaitheacha sin go gcomhlíonfaidh an t-ábhar sin na ceanglais sin nó neachtar acu go dtarraingeofar siar ón an margadh é.

2. Má léiríonn na tástálacha iardheimhniúcháin arís is arís eile go bhfuil oibreoir gairmiúil ag táirgeadh nó ag cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí nach gcomhlíonann na ceanglais cháilíochta dá dtagraítear in Airteagal 16(2) nó na scéimeanna deimhniúcháin dá dtagraítear in Airteagal 20, beidh feidhm ag forálacha Airteagal 26(2).

CAIBIDIL IV

Meascáin

Airteagal 32

Meascáin de ghéinis agus speicis atá liostaithe in Iarscríbhinn I

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun rialacha a ghlacadh maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh meascán d'ábhair atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis atá liostaithe in Iarscríbhinn I, nó de chineálacha éagsúla de na géinis nó de na speicis sin. Féadfaidh na rialacha sin mhaolú ar na forálacha seo a leanas:
 - (a) na ceanglais táirgthe agus cháilíochta arna nglacadh de bhun Airteagal 16(2);
 - (b) forálacha Airteagal 17 maidir le luchtóga;
 - (c) forálacha Airteagal 18 maidir le pacáistí, coimeádáin agus beartáin, agus rialacha maidir le pacáistí beaga agus coimeádáin bheaga; agus
 - (d) forálacha Airteagal 21, maidir le hinneachar agus foirm an lipéid oifigiúil agus lipéad an oibreora.
2. Bainfidh na rialacha dá dtagraítear i mír 1 le ceann amháin nó níos mó de na nithe seo a leanas:
 - (a) íosmhéid agus íostoirt pacáistí, coimeádán nó beartán;
 - (b) dath agus inneachar lipéad;
 - (c) ainmníocht an mheascáin agus tuairisc ar chomhdhéanamh an mheascáin;
 - (d) dúnadh pacáistí, coimeádán agus beartán;
 - (e) ceanglais maidir le táirgeadh agus cigireacht na meascán sin;
 - (f) ceanglais a éascaíonn inrianaitheacht chéatadáin de réir meáchain na gcomhchodanna éagsúla agus iad deighilte de réir speicis, agus, nuair is iomchuí, de réir cineáil.

Airteagal 33

Meascáin chaomhnúcháin

1. Féadfaidh údaráis inniúla údarú a thabhairt meascán d'ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis nó speicis atá liostaithe in Iarscríbhinn I agus d'ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis agus speicis nach bhfuil liostaithe in Iarscríbhinn I a

tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh, má chomhlíonann an meascán sin gach ceann de na coinníollacha seo a leanas:

- (a) rannchuidíonn sé le caomhnú acmhainní géiniteacha agus caomhnú an chomhshaoil;
 - (b) tá baint nádúrtha aige le réigiún ar leith ('réigiún tionscnaimh' anseo feasta). 'Meascán caomhnúcháin' a thabharfar ar an meascán sin anseo feasta.
2. Nuair a údaraíonn údarás inniúil meascán caomhnúcháin a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh, sainaithneoidh sé an réigiún tionscnaimh ag cur san áireamh dó fáisnéis ó údaráis nó ó eagraíochtaí um acmhainní géiniteacha plandaí.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun an méid seo a leanas a leagan amach maidir le gach géineas nó speiceas nó maidir le géinis nó speicis shonracha:
- (a) nós imeachta don údarú dá dtagraítear i mír 1;
 - (b) ceanglais don údarú dá dtagraítear i mír 1, sa bhreis ar na ceanglais atá leagtha amach sa mhír sin;
 - (c) ceanglais maidir le pacáistí agus coimeádáin ina bhfuil meascáin chaomhnúcháin;
 - (d) ceanglais lipéadaithe maidir le meascáin chaomhnúcháin;
 - (e) rialacha maidir le sainaithint an réigiúin tionscnaimh;
 - (f) an oibleagáid ar oibreoirí gairmiúla tuairisc a thabhairt ar tháirgeadh agus ar chur ar fáil ar an margadh meascán caomhnúcháin;
 - (g) an oibleagáid ar na Ballstáit tuairisc a thabhairt don Choimisiún maidir le cur i bhfeidhm fhorálacha an Airteagail seo.

CAIBIDIL V

Maoluithe

ROINN 1

MAOLUITHE AR NA CEANGLAIS CHLÁRÚCHÁIN

Airteagal 34

Ábhar atáirgthe plandaí a bhfuil a clárú ar feitheamh

1. De mhaolú ar Airteagal 14(1), féadfaidh údaráis inniúla údarú a thabhairt d'oibreoirí gairmiúla, go ceann tréimhse sonraithe, uaschainníochtaí d'ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le cineál nach bhfuil cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha de bhun Airteagal 79 ná i gclár cineálacha an Aontais de bhun Airteagal 94(1), a chur ar fáil ar an margadh ar mhaithe le tástálacha agus trialacha a dhéanamh, i bhfeirmeacha nó ar in áitreabh táirgthe eile.
2. Ní fhéadfar an t-údarú dá dtagraítear i mír 1 a dheonú ach amháin má bhaineann an t-ábhar atáirgthe plandaí le cineál ar cuireadh iarratas isteach ar é a chlárú i gclár náisiúnta cineálacha de bhun Airteagal 66 nó, de bhun Airteagal 94, ar é a chlárú i gclár náisiúnta an Aontais.

3. D'fhonn an t-údarú dá dtagraítear i mír 1 a fháil, déanfaidh an t-oibreoir gairmiúil iarratas a chur isteach chuig údaráis inniúla na mBallstát, ina luafar an áit a mbeidh na tástálacha agus na trialacha i gceist á ndéanamh, iarratas a mbeidh an fhaisnéis seo a leanas ag gabháil leis:
 - (a) tuairisc ar na tástálacha agus na trialacha atá beartaithe;
 - (b) cuspóirí na dtástálacha agus na dtrialacha sin;
 - (c) na háiteanna a ndéanfar na tástálacha agus na trialacha sin;
 - (d) ainmníocht shealadach an chineáil arna lua san iarratas ar chlárú;
 - (e) an nós imeachta um chothabháil an chineáil;
 - (f) faisnéis faoin údarás a bhfuil an t-iarratas ar chlárú an chineáil ag feitheamh faoina bhráid, agus an tagairt a sannadh don iarratas sin;
 - (g) fad an údaráis arna iarraidh;
 - (h) cainníochtaí an ábhair a chuirfear ar fáil ar an margadh.
4. Na Ballstáit ar dheonaigh a n-údarás inniúil an t-údarú dá dtagraítear i mír 1, cuirfidh siad é sin in iúl do na Ballstáit eile, don Choimisiún, agus don Ghníomhaireacht Eorpach um Chineálacha Plandaí ('an ghníomhaireacht' anseo feasta).
5. Gach bliain, faoin 31 Márta, tuairisceoidh an Ghníomhaireacht don Choimisiún agus do na Ballstáit maidir leis na húdaruithe arna ndeonú de bhun mhír 1 agus maidir leis an bhfaisnéis arna cur isteach de bhun mhír 3 le linn na bliana roimhe.
6. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 140 chun mír 1, 2, agus 3 a fhorlíonadh trí cheanglais a leagan amach maidir leis na nithe seo a leanas:
 - (a) lipéadú pacáistí; agus
 - (b) na híoschainníochtaí údaráithe is féidir a chur ar an margadh i gcás géineas nó speiceas sonrach de bhun mhír 1.

Airteagal 35

Maoluithe ar cheanglais chlárúcháin i gcás deacrachtaí sealadacha soláthair

1. De mhaolú ar Airteagal 14(1), agus d'fhonn deacrachtaí sealadacha a d'fhéadfadh baint do sholáthar ginearálta ábhair atáirgthe plandaí san Aontas a chur ar ceal, féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, údarú a thabhairt do na Ballstáit cead a thabhairt, go ceann bliana ar a mhéad, ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le cineál nach bhfuil cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha ná i gclár cineálacha an Aontais a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh. Féadfar a leagan amach leis na gníomhartha tarmligthe sin na híoschainníochtaí a fhéadfar a chur ar fáil ar an margadh de réir géinis nó speicis.
2. Is i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3) a ghlacfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1.
3. Is ar bhonn iarraidh réasúnaithe arna chur isteach ag an mBallstát lena mbaineann a dheonófar na húdaruithe dá dtagraítear i mír 1.
4. Ní dheonófar na húdaruithe sin ach amháin má tá gá leis an maolú dá dtagraítear i mír 1 agus má tá sé riachtanach agus comhréireach chun an cuspóir a bhaint amach

deacrachtaí atá ag roinnt le soláthar ginearálta an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann a chur ar ceal.

5. Dath donn a bheidh ar lipéad an ábhair atáirgthe plandaí a chuirfear ar fáil ar an margadh de bhun mhír 1. Luafar air gur le cineál neamhchláraithe a bhaineann an t-ábhar atáirgthe plandaí.

Airteagal 36

Maoluithe ar na ceanglais chlárúcháin i gcás ábhair atáirgthe plandaí margaidh nideoige

1. Ní bheidh feidhm ag Airteagal 14(1) maidir le hábhar atáirgthe plandaí i gcás ina gcomhlíontar gach ceann de na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) cuirtear cainníochtaí beaga de ar fáil ar an margadh agus is daoine nach oibreoirí gairmiúla iad, nó oibreoirí gairmiúla nach bhfuil níos mó ná deichniúr fostaithe acu agus nach mó ná EUR 2 mhilliún a láimhdeachas bliantúil nó a chlár comhardaithe a chuireann ar fáil é;
 - (b) tá an tásca 'ábhar margaidh nideoige' ar an lipéad.
'Ábhar margaidh nideoige' a ghairfear feasta ar an ábhar atáirgthe plandaí sin.
2. Na daoine a tháirgeann ábhar margaidh nideoige, coimeádfaidh siad taifid ar na cainníochtaí den ábhar a táirgeadh agus a cuireadh ar fáil ar an margadh, de réir géinis, speicis, nó sóirt ábhair. Cuirfidh siad na taifid sin ar fáil do na húdaráis inniúla, arna iarraidh sin.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun ceann amháin nó níos mó díobh seo a leanas a leagan amach maidir le hábhar margaidh nideoige a bhaineann le géinis nó speicis ar leith a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh:
 - (a) íosmhéid pacáistí, coimeádán agus beartán;
 - (b) ceanglais maidir le hinrianaitheacht, luchtóga, agus lipéadú an ábhair margaidh nideoige lena mbaineann.
 - (c) modhanna cur ar fáil ar an margadh.

ROINN 2

MAOLÚ AR NA CEANGLAIS TÁIRGTHE AGUS CHÁILÍOCHTA

Airteagal 37

Ceanglais laghdaithe maidir le péacadh, agus ceanglais cáilíochta eile laghdaithe, i gcás deacrachtaí sealadacha soláthair

1. D'fhonn deacrachtaí sealadacha a d'fhéadfadh baint do sholáthar ginearálta ábhar atáirgthe plandaí i mBallstát a chur ar ceal, féadfaidh údarás inniúil an Bhallstáit lena mbaineann cur ar fáil ar an margadh síl a bhfuil ráta péactha laghdaithe aige a údarú, ar chuntar gur laghdú is lú ná 5% atá sa laghdú sin i gcomparáid leis an ráta péactha a cheanglaítear le hAirteagal 16(2).

Deonófar an t-údarú sin, ar bhonn iarraidh réasúnaithe arna cur isteach ag an oibreoir gairmiúil lena mbaineann, go ceann tréimhse sonraí nach faide ná ceithre mhí.

Ar lipéad an tsíl dá dtagraítear i mír 1 luafar an ráta péactha iarbhir laghdaithe.

2. D'fhonn deacrachtaí sealadacha a d'fhéadfadh baint do sholáthar ginearálta ábhar atáirgthe plandaí i mBallstát a chur ar ceal, féadfaidh údarás inniúil an Bhallstáit lena mbaineann údarú a thabhairt ábhar atáirgthe plandaí a bhfuil ceanglais cháilíochta laghdaithe i bhfeidhm maidir leis, amach ó na ceanglais laghdaithe phéactha dá dtagraítear i mír 1, i gcomparáid leis na ceanglais is infheidhme de bhun Airteagal 16(2), a chur ar an margadh.

Deonófar an t-údarú sin, ar bhonn iarraidh réasúnaithe arna cur isteach ag an oibreoir gairmiúil lena mbaineann, go ceann tréimhse sonraí nach faide ná ceithre mhí.

Dath donn a bheidh ar lipéad an ábhair atáirgthe plandaí a chuirfear ar fáil ar an margadh de bhun na míre seo. Luafar air go gcomhlíonann an t-ábhar atáirgthe plandaí i gceist ceanglais is ísle na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 16(2).
3. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún agus do na Ballstáit eile faoi gach údarú a dheonófar de bhun mhír 1 agus 2.
4. Féadfaidh an Coimisiún cinneadh a dhéanamh, trí bhíthin gníomhartha tarmlichte, go bhfuil na húdairithe dá dtagraítear i mír 1 nó i mír 2 le haisghairm nó le leasú, sa chás nach bhfuil na bearta sin ag comhlíonadh choinníollacha na míreanna sin, nó sa chás go meastar go bhfuil siad míchuí nó míréireach ó thaobh cuspóirí na míreanna sin a bhaint amach. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

ROINN 3

MAOLUITHE AR NA CEANLAIS MAIDIR LE LIPÉADÚ, DEIMHNIÚ, AGUS SAINAITHINT

Airteagal 38

Ábhar atáirgthe plandaí nach bhfuil deimhnithe go críochnaitheach

1. Ábhar atáirgthe plandaí, amach ó na síolta dá dtagraítear in Airteagal 39, a buanadh i mBallstát amháin ach nár deimhníodh go críochnaitheach mar ábhar réamhbhunúsach, bunúsach ná deimhnithe de bhun Airteagal 19(1), féadfar é a chur ar fáil ar an margadh mar sin féin sna catagóirí sin más rud é:
 - (a) roimh an mbuaint, go ndearna an t-údarás inniúil cigireacht allamuigh agus go bhfuil dearbhaithe aige go gcomhlíonann an t-ábhar na ceanglais táirgthe agus cháilíochta dá dtagraítear in Airteagal 16(2);
 - (b) go bhfuil an t-ábhar atáirgthe plandaí sainaitheanta mar ábhar nár deimhníodh go críochnaitheach de bhun Airteagal 19; agus
 - (c) go bhfuil na ceanglais atá leagtha amach i mír 2 agus i mír 6 á gcomhlíonadh.
2. Ní fhéadfar ábhar atáirgthe plandaí dá dtagraítear i mír 1 a chur ar fáil ar an margadh ach an t-aon uair amháin, oibreoir gairmiúil amháin á chur ar fáil d'oibreoir gairmiúil eile, gan é a aistriú chuig aon duine eile.
3. Cuirfidh an t-oibreoir gairmiúil in iúl roimh ré don údarás inniúil lena mbaineann go bhfuil sé beartaithe aige an t-ábhar atáirgthe plandaí dá dtagraítear i mír 1 a chur ar fáil ar an margadh.
4. I gcás nach ionann an Ballstát inar buanadh an t-ábhar atáirgthe plandaí ('an Ballstát táirgthe' anseo feasta) agus Ballstát deimhnithe an ábhair atáirgthe plandaí de bhun Airteagal 19(1) ('an Ballstát deimhniúcháin' anseo feasta), déanfaidh údaráis inniúla

na mBallstát lena mbaineann an fhaisnéis ábhartha maidir le cur ar fáil ar an margadh an ábhair sin a mhalartú le chéile.

5. Soláthróidh an Ballstát táirgthe don Bhallstát deimhniúcháin gach faisnéis atá ábhartha don táirgeadh, arna iarraidh sin dó. Déanfaidh an Ballstát deimhniúcháin faisnéis a sholáthar don Bhallstát táirgthe maidir leis na cainníochtaí a deimhníodh.
6. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun rialacha sonracha a leagan amach maidir le hábhar atáirgthe plandaí dá dtagraítear i mír 1, i leith na nithe seo a leanas:
 - (a) pacáistí, coimeádáin agus beartáin, agus rialacha maidir le pacáistí beaga agus coimeádáin bheaga;
 - (b) lipéadú an ábhair sin.
7. Ábhar atáirgthe plandaí, seachas na síolta dá dtagraítear in Airteagal 39, a buanadh i dtríú tír, ach nach bhfuil deimhnithe go críochnaitheach mar ábhar réamhbhunúsach, bhunúsach, nó deimhnithe de bhun Airteagal 19(1), féadfar é a chur ar fáil ar an margadh faoi na catagóirí sin más rud é:
 - (a) má glacadh cinneadh maidir le coibhéis de bhun Airteagal 44 maidir leis an tríú tír sin;
 - (b) tá na ceanglais atá leagtha amach i míreanna 1(a) agus (b), 2 agus 3, agus a glacadh de bhun mhír 6 á gcomhlíonadh;
 - (c) déanann údarás inniúil an Bhallstáit agus an tríú tír lena mbaineann an fhaisnéis ábhartha a mhalartú maidir le cur ar fáil an ábhair ar an margadh, agus
 - (d) déanfaidh údaráis inniúla an tríú tír lena mbaineann gach faisnéis is ábhartha don táirgeadh a sholáthar don Bhallstát deimhniúcháin, arna iarraidh sin orthu.
8. Chun na críche sin, déanfar tagairtí sna míreanna sin do na Ballstáit táirgthe a fhorléiriú mar thagairtí don tríú tír lena mbaineann, agus déanfar tagairtí sna míreanna sin do na ceanglais atá leagtha amach de bhun Airteagal 16(2) a fhorléiriú mar thagairtí do cheanglais choibhéiseacha.

Airteagal 39

Síolta nach bhfuil deimhnithe mar shíolta a chomhlíonann na ceanglais infheidhme maidir le péacadh

1. Féadfaidh na húdaráis inniúla údarú a thabhairt síolta a chur ar fáil ar an margadh go ceann tréimhse sonraí, mar ábhar réamhbhunúsach, bunúsach nó deimhnithe, gan na ceanglais phéactha arna mbunú de bhun Airteagal 16(2) a bheith dearbhaithe go fóill, má mheastar gur gá sin chun síol a chur ar fáil go pras ar an margadh.
2. Ní fhéadfar síol dá dtagraítear i mír 1 a chur ar fáil ar an margadh ach an t-aon uair amháin, oibreoir gairmiúil amháin á chur ar fáil d'oibreoir gairmiúil eile, gan é a aistriú chuig aon duine eile, ar bhonn tuairisc anailiseach shealadach maidir le péacadh.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 140, gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun na coinníollacha a leagan amach faoinar féidir síol géineas nó speiceas ar leith a chur ar fáil ar an margadh mar ábhar réamhbhunúsach, bunúsach, nó deimhnithe de bhun mhír 1 agus mhír 2. Féadfaidh baint a bheith ag na coinníollacha sin leis an méid seo a leanas:

- (a) ceanglais lipéadaithe;
- (b) fad na tréimhse ar féidir síol den sórt sin a chur ar fáil ar an margadh lena linn; agus
- (c) inneachar na tuairisce anailísí sealadaí maidir le péacadh.

ROINN 4

MAOLUITHE AR CHEANGLAIS ILGHNÉITHEACHA

Airteagal 40

Ceanglais is déine cháilíochta

1. Féadfaidh an Coimisiún údarú a thabhairt do na Ballstáit, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, ceanglais táirgthe agus cháilíochta is déine ná iad sin dá dtagraítear in Airteagal 16(2) a ghlacadh, nó rialacha deimhniúcháin is déine ná iad siúd dá dtagraítear in Airteagal 20(1) a ghlacadh.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).
2. D'fhonn an t-údarú dá dtagraítear i mír 1 a fháil, cuirfidh na Ballstáit iarraidh faoi bhráid an Choimisiúin ina leagfar amach an méid seo a leanas:
 - (a) na dréachtfhorálacha ina bhfuil na ceanglais atá beartaithe;
 - (b) údar le riachtanas agus le comhréireacht na gceanglas sin; agus
 - (c) cé acu go buan nó go ceann tréimhse sonraí a bheadh na ceanglais sin i bhfeidhm.
3. Ní dheonófar an t-údarú dá dtagraítear i mír 1 ach amháin má chomhlíontar na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) áirithíonn cur chun feidhme na ndr éachtforálacha, dá dtagraítear i bpointe (a) de mhír 2, go bhfeabhsófar cáilíocht an ábhair atáirgthe foraoise lena mbaineann, cosaint an chomhshaoil nó inbhuanaitheacht fhorás na talmhaíochta; agus
 - (b) tá na dréachtforálacha riachtanach agus i gcomhréir lena gcuaspóir.

Airteagal 41

Bearta éigeandála

1. I gcás inar dealraitheach go mbeidh ábhar atáirgthe plandaí ina riosca mór do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe agus plandaí agus don chomhshaol, agus nach féidir an riosca sin a chosc ar dhóigh shásúil le bearta arna ndéanamh ag an mBallstát lena mbaineann, déanfaidh an Coimisiún gan mhoill, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, aon bhearta éigeandála eatramhacha is iomchuí. Féadfaidh a bheith ar na bearta sin forálacha lena gcuirfear srian nó toirmeasc ar chur ar fáil ar an margadh an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann, de réir thromchúis an cháis.
2. Féadfar na bearta dá dtagraítear i mír 1 a dhéanamh ar thionscnaimh an Choimisiúin féin nó ar iarratas ó Ballstát. Glacfar iad i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).
3. Ar mhórchúiseanna práinne ar tugadh bonn cirt leo, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach i gcomhréir leis an

nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 141(4) chun aghaidh a thabhairt ar riosca mór do shláinte daoine.

4. I gcás ina gcuireann Ballstát an Coimisiún ar an eolas go hoifigiúil faoin ngá le bearta éigeandála a dhéanamh, agus nach ngníomhaíonn an Coimisiún i gcomhréir le mír 1, féadfaidh an Ballstát bearta cosantacha eatramhacha a dhéanamh. Féadfaidh a bheith ar na bearta sin forálacha lena gcuirfear srian nó toirmeasc, laistigh de chríoch an Bhallstáit sin, ar chur ar fáil ar an margadh an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann, de réir thromchúis an cháis, ar a chríoch féin. Cuirfidh an Ballstát sin an Coimisiún agus na Ballstáit eile ar an eolas faoi na bearta a rinne sé, agus tabharfaidh sé cúiseanna lena chinneadh.
5. Féadfaidh an Coimisiún cinneadh a dhéanamh, trí ghníomhartha cur chun feidhme, go ndéanfar na bearta éigeandála eatramhacha náisiúnta dá dtagraítear i mír 4 a aisghairm nó a leasú. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3). Féadfaidh an Ballstát lena mbaineann a bhearta éigeandála eatramhacha náisiúnta a choinneáil ar bun go dtí dáta cur i bhfeidhm na ngníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear sa mhír seo.
6. Beidh feidhm ag an Airteagal seo gan dochar d'aon bhearta arna nglacadh de bhun Airteagal 23(2) de Threoir 2001/18/CE ná Airteagal 34 de Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003 lena gcuirtear toirmeasc nó srian ar shaothrú orgánach géinmhodhnaithe.

Airteagal 42

Turgnaimh shealadacha

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, cinneadh ar thurgnaimh shealadacha a dhéanamh féachaint teacht ar roghanna eile níos fearr le cur in ionad aon bhirt atá leagtha amach sa Chuid seo nó a glacadh faoin gCuid seo. Féadfar foráil a dhéanamh leis na gníomhartha tarmligthe sin maidir le maoluithe ar fhorálacha na Coda seo. Glacfar iad i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).
2. Sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 sonrófar na géinis nó na speicis, dálaí an turgnaimh de réir géineas nó speiceas, fad na dturgnamh, agus na hoibleagáidí faireacháin agus tuairiscithe atá ar na Ballstáit rannpháirteacha. Cuirfear san áireamh iontu an forás atá tagtha ar theicnící atáirgthe, táirgthe agus rialaithe an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann.
3. Ní bheidh aon turgnamh níos faide ná seacht gcinn de thimthriallta fáis de chuid an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann, agus i ngach cás, ní bheidh sé níos faide ná seacht mbliana.

CAIBIDIL VI

Allmhairí ó thríú tíortha agus onnmhairithe chucu

ROINN 1

ALLMHAIRÍ

Airteagal 43

Allmhairiú ar bhonn coibhéise leis an Aontas

Ní fhéadfar ábhar atáirgthe plandaí a allmhairiú ó thríú tíortha ach amháin má shuítear, de bhun Airteagal 44, go gcomhlíonann sé ceanglais atá coibhéiseach leis na ceanglais is infheidhme maidir le hábhar atáirgthe foraoise a tháirgtear agus a chuirtear ar fáil ar an margadh san Aontas.

Airteagal 44

Cinneadh ón gCoimisiún maidir le coibhéis

1. Féadfaidh an Coimisiún a chinneadh, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, an gcomhlíonann ábhar atáirgthe plandaí de chuid géineas, speiceas nó catagóirí ar leith a táirgíodh i dtríú tír, nó i limistéir ar leith de thríú tír, ceanglais atá coibhéiseach leis na ceanglais is infheidhme maidir le hábhar atáirgthe plandaí a tháirgtear agus a chuirtear ar fáil ar an margadh san Aontas, ar bhonn an méid seo a leanas:

- (a) scrúdú críochnúil ar an bhfaisnéis agus ar na sonraí a sholáthar an tríú tír lena mbaineann de bhun Airteagal 124(1) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla a chur isteach*]; agus
- (b) más iomchuí, toradh sásúil ar rialú a rinneadh i gcomhréir le hAirteagal 119(1) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla a chur isteach*];

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

2. Agus na bearta dá dtagraítear i mír 1 á nglacadh aige, tabharfaidh an Coimisiún aird ar na nithe seo a leanas:

- (a) an bhfuil nó ag gabháil leis na rialuithe maidir le cothabháil cineálacha a dhéantar sa tríú tír na ráthaíochtaí céanna leo siúd a ghabhann leis na rialuithe dá bhforáiltear in Airteagal 86, má tá cineálacha atá cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha nó i gclár náisiúnta an Aontais le coinneáil sa tríú tír lena mbaineann; agus
- (b) maidir leis na ceanglais sa tríú tír maidir le hábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh:
 - (i) an bhfuil ag gabháil leo na ráthaíochtaí céanna leis na ráthaíochtaí atá gabháil leis na ceanglais táirgthe atá leagtha amach i gCuid A d'Iarscríbhinn II, agus leis na ceanglais arna nglacadh de bhun Airteagal 16(2);
 - (ii) an bhfuil ag gabháil leo na ráthaíochtaí céanna leis na ráthaíochtaí atá gabháil leis na ceanglais cháilíochta atá leagtha amach i gCuid B

d'Iarscríbhinn II, agus leis na coinníollacha agus na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 16(2);

- (iii) an bhfuil ag gabháil leo na ráthaíochtaí céanna leis na ráthaíochtaí atá ag gabháil le scéimeanna deimhniúcháin Chuid C d'Iarscríbhinn II, agus leis na ceanglais arna nglacadh de bhun Airteagal 20(1);
- (iv) an bhfuil ag gabháil leo na ráthaíochtaí céanna leis na ráthaíochtaí atá ag gabháil leis na rialuithe arna ndéanamh de réir Rialacháin (AE) Uimh. .../... [iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla a chur isteach].

3. Chun críche na cinntí dá dtagraítear i mír 1 a ghlacadh, féadfaidh an Coimisiún forálacha Airteagal 71 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [iarrtar ar Oifig na bhFoilseachán uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla a chur isteach] maidir le formheas rialuithe réamh-onnmhairithe tríú tíortha, féadfaidh sé na forálacha sin a chur i bhfeidhm.

Airteagal 45

Faisnéis atá le tabhairt i gcás allmhairí

1. Déanfar ábhar atáirgthe plandaí arna allmhairiú ó thríú tíortha a chur ar fáil ar an margadh agus an fhaisnéis seo a leanas a ghabháil leis:
- (a) tasc go bhfuil 'rialacha agus caighdeáin an AE á gcomhlíonadh' ag an ábhar atáirgthe plandaí lena mbaineann;
 - (b) speiceas, cineál, catagóir agus uimhir luchtóige an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann;
 - (c) dáta an dúnaidh oifigiúil, i gcás cur ar fáil ar an margadh i gcoimeádáin, i bpacáistí nó i mbeartáin;
 - (d) an tríú tír táirgthe agus a húdarás inniúil;
 - (e) más infheidhme, an tríú tír deiridh ónar allmhairíodh an t-ábhar atáirgthe plandaí;
 - (f) glanmheáchan nó ollmheáchan dearbhaithe an ábhair atáirgthe plandaí allmhairithe, nó an líon dearbhaithe de luchtóga allmhairithe d'ábhair atáirgthe plandaí;
 - (g) an té atá ag allmhairiú an ábhair atáirgthe plandaí.
2. Déanfar an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1 a sholáthar:
- (a) i gcás ábhair réamhbhunúsaigh, bhunúsaigh nó dheimhnithe, ar dhoiciméad oifigiúil, nó ar lipéad oifigiúil breise;
 - (b) i gcás ábhar chaighdeánaigh, ar an lipéad oibreora.

ROINN 2

ONNMHAIRÍ

Airteagal 46

Onnmhairí ón Aontas

1. I gcás ina bhfuil onnmhairiú ábhair atáirgthe plandaí chuig tríú tír á rialú ag comhaontú le tríú tír, comhlíonfaidh an t-onnmhairiú sin an comhaontú sin.

2. I gcás nach bhfuil onnmhairiú ábhair atáirgthe plandaí chuig tríú tír á rialú ag comhaontú leis an tír sin, déanfar an t-onnmhairiú sin i gcomhréir le rialacha an tríú tír a bhfuil an t-ábhar atáirgthe plandaí á onnmhairiú chuici.
3. I gcás nach bhfuil onnmhairiú ábhair atáirgthe plandaí chuig tríú tír á rialú ag comhaontú le tríú tír ná ag rialacha an tríú tír a bhfuil an t-ábhar atáirgthe plandaí sin le honnmhairiú chuige, beidh feidhm ag na ceanglais maidir le hábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh agus a chur ar an margadh ar chríoch an Aontais, mar atá leagtha amach in Airteagal 13 go hAirteagal 42.

TEIDEAL III

Táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí nach mbaineann le géinis nó speicis atá liostaithe in Iarscríbhinn I

Airteagal 47 **Raon Feidhme**

Beidh feidhm ag an Teideal seo maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí a bhaineann le géinis agus speicis seachas iad sin atá liostaithe in Iarscríbhinn I.

Airteagal 48 **Ceanglais bhunúsacha**

1. Déanfar ábhar atáirgthe plandaí a chur ar fáil ar an margadh i gcomhréir leis na ceanglais seo a leanas:
 - (a) ní bheidh aon locht air, ó amharc, is dealraitheach a lagódh a fhónamh do na críocha a bhfuil sé beartaithe lena n-aghaidh;
 - (b) beidh sé bríomhar agus beidh a thoisí cuí, de réir mar a oirfidh don ghéineas nó speiceas i gceist, d'fhonn a áirithiú go mbeidh sé fóna do na críocha a bhfuil sé beartaithe lena n-aghaidh;
 - (c) i gcás síolta, beidh acmhainn sásúil péactha ann, de réir mar a oirfidh don ghéineas nó speiceas i gceist, chun go mbeidh líon iomchuí plandaí i ngach limistéar i ndiaidh an tsíolaithe, agus d'fhonn a áirithiú go mbeidh toradh agus cáilíocht an táirgthe chomh hard agus is féidir é;
 - (d) má chuirtear ar fáil ar an margadh é le tagairt do chineál, beidh a dhóthain aitheantais agus íonachta ag an gcineál, de réir mar a oirfidh don ghéineas nó speicis i gceist, d'fhonn a áirithiú go bhféadfaidh a chuid úsáideoirí roghanna eolasacha a dhéanamh;
 - (e) tríd is tríd beidh sé saor, ar bhonn cigireacht ó amharc ar a laghad, ó aon lotnaidí a lagódh a cháilíocht, agus ó aon chomharthaí nó siomptóim de na lotnaidí sin, a lagódh a fhóntas.
2. Déanfar comhlíonadh cheanglas phointí (b), (c), (d), (e) de mhír 1 a mheasúnú i bhfianaise na gcaighdeán teicniúla agus eolaíocha idirnáisiúnta is infheidhme maidir le:
 - (a) Rialacha agus Rialacháin Scéimeanna Síolta an ECFE,

- (b) caighdeáin UNECE maidir le prátaí síl,
 - (c) rialacha samplála agus tástála ISTA maidir leis na géinis agus na speicis lena mbaineann;
 - (d) rialacha EPPO.
3. I gcás nach bhfuil aon mholtaí idirnáisiúnta ann maidir le caighdeáin do na géinis nó do na speicis lena mbaineann, is le caighdeáin náisiúnta ábhartha an Bhallstáit ina gcuirtear an t-ábhar atáirgthe plandaí ar fáil ar an margadh den chéad uair a mheasúnófar comhlíonadh cheanglas phointí (b), (c), (d), (e) de mhír 1.
- 4.. Cuirfear ábhar atáirgthe plandaí ar fáil ar an margadh ina luchtóga. I gcás ina ndéantar aon luchtóg nua amháin de roinnt luchtóg d'ábhar atáirgthe plandaí nach ionann a dtionscnamh agus go gcuirtear le chéile iad le linn pacáistiú, stórála, iompair nó seachadadh, coinneoidh an t-oibreoir gairmiúil taifid, lena n-áirítear taifid de shonraí faoi chomhdhéanamh agus tionscnamh gach comhchuid ar leith de na luchtóga sin.
- Má roinntear luchtóg amháin ina luchtóga eile, coinneoidh an t-oibreoir gairmiúil taifid maidir le gach luchtóg nua agus maidir lena tionscnamh.

Airteagal 49 ***Lipéadú***

1. Nuair a chuirtear ábhar atáirgthe plandaí ar fáil ar an margadh, beidh lipéad ag gabháil leis ar a mbeidh an fhaisnéis atá leagtha amach i gCuid B d'Iarscríbhinn III.
2. Is é an t-oibreoir gairmiúil a tháirgfídh an lipéad dá dtagraítear i mír 1, agus beidh sé soiléir doscriosta. Greamófar é ar an taobh amuigh den phacáiste, den choimeádán nó beartán ina bhfuil an t-ábhar atáirgthe plandaí. Beidh sé clóbhuailte i gceann amháin ar a laghad de theangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh.
3. Nuair a chuirtear ábhar atáirgthe plandaí ar fáil ar an margadh agus tagairt do ghéinis nó speicis seachas do chineál ag gabháil leis, luafaidh an t-oibreoir gairmiúil ar an lipéad dá dtagraítear i mír 1 an speiceas nó an grúpa speiceas sa chaoi is nach mbeidh iomrall ann idir iad agus ainmníocht chineáil.
4. Beidh difear mór idir dath agus foirm an lipéid agus dath agus foirm na lipéad oifigiúil dá dtagraítear in Airteagal 19(1).
5. Beidh feidhm ag an Airteagal seo gan dochar d'Airteagal 49(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 maidir le lipéad agus doiciméid tionlacain síolta cóireáilte de réir bhrí an Rialacháin sin.

Airteagal 50 ***Cur ar fáil ar an margadh le tagairt do chineálacha***

1. Ní chuirfear ábhar atáirgthe plandaí ar fáil ar an margadh le tagairt do chineál ach i gcás amháin nó níos mó de na cásanna seo a leanas:
 - (a) tá an chineál faoi chosaint dlí ag ceart ar chineál planda i gcomhréir le forálacha Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 nó i gcomhréir le forálacha náisiúnta;
 - (b) tá an cineál cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha dá dtagraítear in Airteagal 51 nó i gclár cineálacha an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 52;

- (c) tá an cineál ar aon liosta eile poiblí nó príobháideach agus tuairisc oifigiúil nó atá aitheanta go hoifigiúil agus ainmníocht ag gabháil leis;
2. Ábhar atáirgthe plandaí a chuirfear ar fáil ar an margadh de bhun phointe (a) agus (b) de mhír 1, beidh an ainmníocht cineáil chéanna ag gabháil leis i ngach Ballstát.

I gcás nach bhfuil an cineál faoi chosaint dlí ag ceart ar chineál planda ná cláraithe de bhun Theideal IV, dá dtagraítear i bpointí (a) agus (b) de mhír 1, ach atá ar liosta poiblí nó príobháideach agus tuairisc oifigiúil nó atá aitheanta go hoifigiúil agus ainmníocht ag gabháil leis dá dtagraítear i bpointí (a) agus (b) den mhír sin, féadfaidh an t-oibreoir gairmiúil comhairle na Gníomhaireachta a iarraidh maidir le hoiriúnacht na hainmníochta de bhun fhorálacha Airteagal 64. I ndiaidh di an iarraidh sin a fháil, déanfaidh an Gníomhaireacht moladh don iarrthóir maidir le hoiriúnacht ainmníocht an chineáil, mar a d'iarr an t-iarrthóir, ag cur san áireamh di na ceanglais atá leagtha amach in Airteagal 64.

TEIDEAL IV

Cineálacha a chlárú i gclár náisiúnta chineálacha agus i gclár cineálacha an Aontais

CAIBIDIL I

Bunú na gclár náisiúnta cineálacha agus chlár cineálacha an Aontais

Airteagal 51

Bunú clár náisiúnta cineálacha

1. Déanfaidh gach Ballstát clár aonair náisiúnta cineálacha agus clón a bhunú, a fhoilsiú agus nuashonrú ('clár náisiúnta cineálacha' anseo feasta).
2. Glacfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, formáid na gclár náisiúnta cineálacha. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

Airteagal 52

Bunú chlár cineálacha an Aontais

1. Déanfaidh an Gníomhaireacht clár aonair cineálacha agus clón a bhunú, a fhoilsiú agus nuashonrú ('clár cineálacha an Aontais' anseo feasta).
Beidh an méid seo a leanas i gclár cineálacha an Aontais:
 - (a) cineálacha agus clóin atá cláraithe go díreach i gclár cineálacha an Aontais i gcomhréir le Caibidil V; agus
 - (b) cineálacha agus clóin atá cláraithe i gclár náisiúnta chineálacha i gcomhréir le Caibidil IV, mar a bheidh fógartha na Ballstáit don Gníomhaireacht i gcomhréir le Caibidil VI.
2. Glacfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, formáid chlár cineálacha an Aontais. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

CAIBIDIL II

Inneachar na gclár náisiúnta cineálacha agus chlár cineálacha an Aontais

Airteagal 53

Sonraí maidir le cineálacha

1. I gcás cineálacha, beidh an méid seo a leanas ar a laghad sna cláir náisiúnta chineálacha agus i gclár cineálacha an Aontais:
 - (a) ainm an ghéinis nó an speicis a mbaineann an cineál leis;
 - (b) ainmníocht an chineáil agus, i gcás cineálacha arna gcur ar fáil ar an margadh roimh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, más infheidhme, a gcomhchiallaigh;
 - (c) ainm an iarratasóra, agus, más infheidhme, a uimhir thagartha;
 - (d) dáta clárúcháin an chineáil, agus, más infheidhme, dáta athnuachana an chlárúcháin;
 - (e) dáta dheireadh bhailíocht an chlárúcháin;
 - (f) tuairisc oifigiúil an chineáil, nó, más infheidhme, tuairisc an chineáil atá aitheanta go hoifigiúil agus tasc maidir leis an réigiún nó na réigiúin ina saothraítear go traidisiúnta an cineál agus a bhfuil sé in oiriúint ó nádúr dó nó dóibh ('réigiún nó réigiúin tionscnaimh').
 - (g) ainm an oibreora ghairmiúil atá freagrach as cothabháil an chineáil;
 - (h) más infheidhme, tasc go bhfuil orgánach géinmhodhnaithe sa chineál;
 - (i) más infheidhme, léiriú gur comhchuid de chuid cineáil eile chláráithe atá sa chineál;
 - (j) más infheidhme, léiriú gur mar fhréamhstoic amháin a tháirgtear agus a chuirtear ar fáil ar an margadh an t-ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann leis an gcineál;
 - (k) más infheidhme, achoimre ar thorthaí na scrúdaithe i leith luach sásúil saothraithe agus/nó úsáide dá dtagraítear in Airteagal 58, nó i leith luach inbhuanaithe saothraithe agus/nó úsáide dá dtagraítear in Airteagal 59.
2. D'ainneoin phointe (g) de mhír 1, ní gá ainmneacha na n-oibreoirí gairmiúla a lua sa chlár nuair is roinnt oibreoirí gairmiúla atá freagrach as cothabháil an chineáil. Sa chás sin, luafar sna cláir náisiúnta chineálacha agus i gclár cineálacha an Aontais an t-údarás inniúil a bhfuil an liosta aige d'ainmneacha na n-oibreoirí gairmiúla atá freagrach as cothabháil an chineáil.

Airteagal 54

Sonraí maidir le clóin

I gcás clón, beidh an méid seo a leanas ar a laghad sna cláir náisiúnta chineálacha agus i gclár cineálacha an Aontais:

- (a) ainm an ghéinis nó an speicis a mbaineann an clón leis;

- (b) an tagairt a bhfuil an cineál a mbaineann an clón leis cláraithe fúithi sa chlár náisiúnta cineálacha nó i gclár cineálacha an Aontais;
- (c) ainmníocht an chineáil a mbaineann an clón leis agus, i gcás cineálacha arna gcur ar fáil ar an margadh roimh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, más infheidhme, a gcomhchiallaigh;
- (d) dáta clárúcháin an chlóin, agus, más infheidhme, dáta athnuachana an chlárúcháin;
- (e) deireadh bhailíocht an chlárúcháin;
- (f) más infheidhme, léiriú gur cláraíodh an cineál a mbaineann an clón leis agus tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil ag gabháil leis, lena n-áirítear réigiún tionscnaimh an chineáil;
- (g) más infheidhme, léiriú go bhfuil orgánach géinmhodhnaithe sa chlón nó go bhfuil sé comhdheánta d'orgánach géinmhodhnaithe;

Airteagal 55

Sonraí breise atá le cur i gclár cineálacha an Aontais

I gcás cineáil nó clóin, ar thug Ballstát fógra ina leith don Ghníomhaireacht i gcomhréir le Caibidil VI, luafar i gclár cineálacha an Aontais, sa bhreis ar na sonraí a cheanglaítear le hAirteagal 53 agus le hAirteagal 54 an méid seo a leanas:

- (a) ainm an Bhallstáit a bhunaigh an clár nó na cláir náisiúnta chineálacha a bhaineann le hábhar; agus
- (b) an tagairt ar cláraíodh an cineál nó an clón fúithi sa chlár nó sna cláir náisiúnta chineálacha.

CAIBIDIL III

Ceanglais i leith clárú a dhéanamh sa chlár náisiúnta cineálacha agus i gclár cineálacha an Aontais

ROINN 1

CINEÁLACHA

Airteagal 56

Ceanglais chlárúcháin is infheidhme maidir le cineálacha

1. Ní fhéadfar cineálacha a chlárú i gclár náisiúnta cineálacha ná sa chlár náisiúnta cineálacha de bhun Chaibidil IV, ná i gclár cineálacha an Aontais de bhun Chaibidil V, ach amháin má chomhlíonann siad na ceanglais seo a leanas:
 - (a) tá ainmníocht acu a mheastar a bheith oiriúnach de bhun Airteagal 64;
 - (b) níl aon riosca doghlactha do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí ná don chomhshaol ag baint leo;
 - (c) i gcás cineálacha a bhaineann le horgánach géinmhodhnaithe, tá saothrú an orgánaigh ghéinmhodhnaithe sin údaraithe de bhun Threoir 2001/18/CE nó Rialachán (CE) 1829/2003.

2. Le bheith cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha de bhun Chaibidil IV, comhlíonfaidh cineálacha, sa bhreis ar na ceanglais atá leagtha amach i mír 1, na ceanglais seo a leanas:
 - (a) tá tuairisc oifigiúil acu a léiríonn go gcomhlíonann siad na ceanglais maidir le sainiúlacht, aonchineálacht agus cobhsaíocht atá leagtha amach in Airteagail 60, 61 agus 62, sin nó tugadh dóibh tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil de bhun Airteagal 57;
 - (b) i gcás ina mbaineann siad le géinis nó speicis a bhfuil tábhacht ar leith ag roinnt leo ó thaobh fhorbairt shásúil na talmhaíochta san Aontas, dá dtagraítear i mír 5, tá luach sásúil saothraithe agus/nó úsáide iontu de bhun Airteagal 58;
 - (c) i gcás ina mbaineann siad le géinis nó speicis a bhfuil tábhacht ar leith ag roinnt leo ó thaobh fhorbairt shásúil na talmhaíochta san Aontas, dá dtagraítear i mír 6, tá luach inbhuanaithe saothraithe agus/nó úsáide iontu de bhun Airteagal 59;
3. Na ceanglais atá leagtha amach i mír 2(b) agus (c), ní bheidh feidhm acu maidir leis na cineálacha seo a leanas:
 - (a) cineálacha nár tugadh dóibh ach tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil;
 - (b) cineálacha nach n-úsáidtear ach mar chomhchodanna chun cineálacha eile a chruthú nó a tháirgeadh.
4. Le bheith cláraithe i gclár cineálacha an Aontais de bhun Chaibidil V, comhlíonfaidh cineálacha, sa bhreis ar na ceanglais atá leagtha amach i mír 1, na ceanglais seo a leanas:
 - (a) tá tuairisc oifigiúil acu a léiríonn go gcomhlíonann siad na ceanglais maidir le sainiúlacht, aonfhoirmeacht agus cobhsaíocht atá leagtha amach in Airteagail, 60, 61, agus 62;
 - (b) ní bhaineann siad le géinis ná speicis a bhfuil tábhacht ar leith ag roinnt leo ó thaobh fhorbairt shásúil na talmhaíochta san Aontas, dá dtagraítear i mír 5;
 - (c) i gcás ina mbaineann siad le géinis nó speicis a bhfuil tábhacht ar leith ag roinnt leo ó thaobh fhorbairt shásúil na talmhaíochta san Aontas, dá dtagraítear i mír 6, tá luach inbhuanaithe saothraithe agus/nó úsáide iontu de bhun Airteagal 59;
 - (d) ní úsáidtear iad mar chomhchodanna chun cineálacha a chruthú nó a tháirgeadh.
5. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun na géinis nó speicis a liostú a bhfuil tábhacht ar leith ag roinnt leo ó thaobh fhorbairt shásúil na talmhaíochta san Aontas. Liostófar na géinis nó na speicis sin i gcomhréir leis na critéir atá leagtha amach i gCuid A d'Iarscríbhinn IV.
6. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun na géinis nó speicis a liostú a bhfuil tábhacht ar leith ag roinnt leo ó thaobh fhorbairt shásúil na talmhaíochta san Aontas. Liostófar na géinis nó na speicis sin i gcomhréir leis na critéir atá leagtha amach i gCuid B d'Iarscríbhinn IV.

Airteagal 57

Clárú cineálacha ar tugadh tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil dóibh

1. Féadfar cineál a chlárú i gclár náisiúnta cineálacha ar bhonn tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil má chomhlíontar ceann amháin de na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) i gcás nár cláraíodh an cineál roimhe i gclár náisiúnta cineálacha nó i gclár cineálacha an Aontais, agus gur cuireadh ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann leis an gcineál sin ar fáil ar an margadh sular tháinig an Rialachán seo i bhfeidhm;
 - (b) i gcás inar cláraíodh an cineál cheana in aon clár náisiúnta cineálacha nó i gclár cineálacha an Aontais ar bhonn scrúdú teicniúil de bhun Airteagal 71, ach gur baineadh de na cláir sin é breis is cúig bliana roimh chur isteach an iarratais reatha agus nach gcomhlíonfadh sé na ceanglais atá leagtha síos in Airteagail 60, 61, agus 62 agus, más infheidhme, Airteagail 58(1) agus 59(1).
2. Le bheith cláraithe ar bhonn tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil, comhlíonfaidh cineál, sa bheith ar a bhfuil i mír 1, na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) táirgtear é sa réigiún nó sna réigiúin tionscnaimh;
 - (b) níl sé i gclár náisiúnta cineálacha ná i gclár cineálacha an Aontais, mar chineál a bhfuil tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil aige;
 - (c) níl sé faoi chosaint ag ceart de chuid an Aontais ar chineál planda dá bhforáiltear in Airteagal 62 de Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 ná ag ceart náisiúnta ar chineál planda, ná níl iarratas ina leith ar cheart mar sin ar feitheamh.
3. I ndiaidh clárú cineáil i gclár náisiúnta cineálacha de bhun mhír 2(a), féadfaidh údarais inniúla breis réigiún a bheith ag an gcineál sin a fhaomhadh.
4. Comhlíonfaidh an tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil na ceanglais seo a leanas:
 - (a) tá sé bunaithe ar fhaisnéis, nuair atá sí ar fáil, ó údarais acmhainní géiniteacha plandaí nó ó eagraíochtaí atá aitheanta chuige sin ag na Ballstáit; agus
 - (b) beidh ina thaca ag cruinneas an méid atá inti, torthaí cigireachtaí oifigiúla a rinneadh cheana, scrúduithe neamhoifigiúla nó eolas a fuarthas ó thaithí phraiticiúil le linn saothrú, atáirgeadh agus úsáide.

Airteagal 58

Luach sásúil le haghaidh saothrú agus/nó úsáide

1. Chun críche mhír 2(b) d'Airteagal 56, measfar go bhfuil luach sásúil le haghaidh saothrú agus/nó úsáide ag cineálacha más amhlaidh, i gcomparáid le cineálacha eile a scrúdaíodh faoi dhálaí agra-aeráide comhchosúla agus córas táirgthe comhchosúla, atá feabhas cinnte ag baint lena saintréithe ina n-iomláine, ar a laghad ar bith a fhad a bhaineann le táirgeadh in aon réigiún, ó thaobh saothrú go ginearálta nó ó thaobh na n-úsáidí sonracha is féidir baint as na barra nó as na táirgí a dhíorthaítear astu.
2. Glacfaidh na Ballstáit rialacha maidir leis na scrúduithe arb é is aidhm leo an luach sásúil le haghaidh saothrú agus/nó úsáide a chinneadh a bheidh ag na cineálacha a chlárófar ina gclár náisiúnta cineálacha. Bainfidh na rialacha sin le saintréithe na gcineálacha i gceann amháin nó níos mó de na réimsí seo a leanas:
 - (a) saintréithe cáilíochta agus agramamaíocha, torthaí san áireamh;

- (b) oiriúnacht do shaothrú i gcórais athléimneachta agus íseal-ionchuir, oiriúnacht do tháirgeadh talmhaíochta orgánach san áireamh.

Déanfaidh gach Ballstát na rialacha sin a fhoilsiú agus fógra a thabhairt don Ghníomhaireacht, don Choimisiún agus do na Ballstáit eile maidir leo.

Airteagal 59

Luach inbhuanaithe le haghaidh saothrú agus/nó úsáide

1. Chun críche mhír 2(c) agus mhír 3(c) d'Airteagal 56, measfar go bhfuil luach inbhuanaithe le haghaidh saothrú agus/nó úsáide ag cineálacha más amhlaidh, i gcomparáid le cineálacha eile a scrúdaíodh faoi dhálaí agra-aeráide comhchosúla córas táirgthe comhchosúla, atá feabhas cinnte ag baint lena saintréithe ina n-iomláine, ar a laghad ar bith a fhad a bhaineann le so-ghabháltacht i leith lotnaidí, ionchur acmhainní, so-ghabháltacht i leith substaintí neamh-inmhianaithe, nó oiriúnacht do dhálaí agra-aeráide difriúla, ó thaobh saothrú go ginearálta nó ó thaobh na n-úsáidí sonracha is féidir baint as na barra nó as na táirgí a dhíorthaítear astu.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun rialacha a leagan amach maidir leis na scrúduithe arb é is aidhm leo an luach inbhuanaithe le haghaidh saothrú agus/nó úsáide a bheidh ag na cineálacha a chinneadh. Bainfidh na rialacha sin le saintréithe na gcineálacha i gceann amháin nó níos mó de na réimsí seo a leanas:
 - (a) frithsheasmhacht in aghaidh lotnaidí;
 - (b) gá níos lú le hionchur acmhainní eolaíocha;
 - (c) méid níos lú substaintí neamh-inmhianaithe; nó
 - (d) oiriúnacht níos mó do dhálaí éagsúla agra-aeráide.

Cuirfear san áireamh sna rialacha sin, más infheidhme, na prótacail theicniúla atá ar fáil.

Airteagal 60

Sainiúlacht

1. Chun críche na tuairisce oifigiúla, dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 56(2) agus (3), measfar go bhfuil cineál sainiúil más féidir é a aithint gan dua, ar bhonn na saintréithe a bheith ann a thagann as géinitíopa ar leith nó as teaghlaim géinitíopaí, thar aon chineál eile arb eol go forleithheadach é a bheith ann ar dháta an chuir i bhfeidhm ar cinneadh air de bhun Airteagal 70.
2. Maidir le cineál eile a bheith ann, dá dtagraítear i mír 1, measfar gurb eol sin go forleithheadach más rud é ar an dáta cur i bhfeidhm arna chinneadh de bhun Airteagal 70, go bhfuil ceann amháin nó níos mó de na coinníollacha seo a leanas á gcomhlíonadh:
 - (a) tá an cineál cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha nó i gclár cineálacha an Aontais;
 - (b) cuireadh iarratas isteach ar chlárú an chineáil sin i gclár náisiúnta cineálacha de bhun Airteagal 66, nó i gclár cineálacha an Aontais de bhun Airteagal 95(1), nó ar dheonú ceart ar chineál i leith an chineáil sin san Aontas;

- (c) ullmhaíodh tuairisc oifigiúil ar an gcineál sin san Aontas, agus rinneadh an scrúdú teicniúil de bhun fhorálacha Airteagal 69, Airteagal 71 agus, más infheidhme, Airteagal 73.
3. I gcás ina bhfuil feidhm ag mír 2, déanfaidh an duine nó na daoine atá freagrach as na scrúduithe teicniúla tuairisc oifigiúil an chineáil a scrúdaigh siad a chur ar fáil do na húdaráis inniúla agus don Ghníomhaireacht.

Airteagal 61
Aonfhoirmeacht

Chun críocha na tuairisce oifigiúla, dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 56(2) agus (3), measfar go bhfuil cineál aonchineálach más rud é, ag cur san áireamh na n-athruithe is dealraitheach a bheith ag roinnt lena thréithe sainiúla atáirgthe lena shórt, go bhfuil sé aonfhoirmeach a dhóthain ó thaobh léiriú na saintréithe sin a scrúdaítear sa scrúdú sainiúlachta, agus ó thaobh léiriú aon saintréithe eile a úsáidtear i dtuairisc oifigiúil an chineáil.

Airteagal 62
Cobhsaíocht

Chun críocha na tuairisce oifigiúla dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 56(2) agus (3), measfar go bhfuil cineál cobhsaí más rud é go bhfuil léiriú na saintréithe sin a scrúdaítear sa scrúdú sainiúlachta, agus léiriú aon saintréithe eile a úsáidtear sa tuairisc ar an gcineál, gan athrú i ndiaidh atáirgeadh a dhéanamh arís is arís eile, nó, i gcás timthriall atáirgthe, ag deireadh an timthrialla.

Airteagal 63
Cearta ar chineál planda arna ndeonú

Má deonaíodh ceart ar chineál planda do chineál de bhun Airteagal 62 de Rialachán (CE) Uimh. 2100/1994, nó de bhun reachtaíochta Ballstáit, measfar go bhfuil an cineál sin sainiúil, aonfhoirmeach agus cobhsaí, chun críche na tuairisce oifigiúla dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 56(2) agus (3) agus measfar go bhfuil ainmníocht oiriúnach aige chun críocha phointe (a) d'Airteagal 56(1).

Airteagal 64
Ainmníocht cineálacha

1. Chun críocha phointe (a) d'Airteagal 56(1), measfar nach bhfuil ainmníocht cineáil oiriúnach más rud é:
- (a) go bhfágann ceart atá ann cheana ag tríú páirtí nach féidir é a úsáid ar chríoch an Aontais;
 - (b) go bhféadfadh sé go mbeadh deacrachtaí ag úsáideoirí ó thaobh sainaitheint nó táirgeadh;
 - (c) go bhfuil sé comhionann le hainmníocht cineáil, nó go bhféadfaí é a thógáil in amhlachas ainmníochta cineáil, faoina bhfuil cineál eile den speiceas céanna nó de speiceas neasghaolmhar cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha nó i gclár cineálacha an Aontais, nó faoinar cuireadh ábhar de chineál eile ar fáil ar an margadh i mBallstát nó i mball den Aontas Idirnáisiúnta chun Cineálacha Nua

Plandaí a Chosaint, ach amháin murab ann don chineál eile sin agus nach bhfuil aon tábhacht ar leith ag baint lena ainmníocht;

- (d) go bhfuil sé comhionann le hainmníochtaí eile nó go bhféadfaí é a thogáil in amhlachas ainmníochtaí eile a úsáidtear go forleiththeadach chun earraí a chur ar fáil ar an margadh nó nach mór a fhorchoimeád de bhun reachtaíocht eile de chuid an Aontais;
 - (e) gur dealraitheach go bhféadfadh sé a bheith ina ábhar masla i gceann de na Ballstáit nó go bhfuil in aghaidh an oird phoiblí;
 - (f) gur dealraitheach go bhféadfadh sé a bheith míthreorach nó mearbhlach maidir le saintréithe, luach, nó aitheantas an chineáil nó aitheantas an phóraitheora.
2. Gan dochar do mhír 1, má tá cineál cláraithe cheana féin i gclár náisiúnta chineálacha eile, nó i gclár cineálacha an Aontais, ní mheasfar go bhfuil an ainmníocht oiriúnach ach amháin má tá sé comhionann leis an ainmníocht atá sna clár sin.
3. Ní bheidh feidhm ag mír 2 más rud é:
- (a) gur dealraitheach go bhféadfadh an ainmníocht a bheith míthreorach nó mearbhlach maidir leis an gcineál atá i gceist i mBallstát amháin nó níos mó; nó
 - (b) go bhfágann cearta atá ag tríú páirtithe go bhfuil bac ar shaorúsáid na hainmníochta sin i leith an chineáil i gceist.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun rialacha a leagan amach maidir le hoiriúnacht ainmníochtaí cineálacha. D'fhéadfadh baint a bheith ag na rialacha sin leis na nithe seo a leanas:
- (a) an gaol idir ainmníochtaí agus trádhmharcanna;
 - (b) an gaol idir ainmníochtaí agus tásca geografacha nó sonrúcháin tionscnaimh i gcás táirgí talmhaíochta;
 - (c) toiliú i scríbhinn ó shealbhóirí ceart a bhí ann roimhe chun deireadh a chur le bacainní atá roimh oiriúnacht ainmníochta;
 - (d) critéir shonracha féachaint cinneadh an bhfuil ainmníocht míthreorach nó mearbhallach, dá dtagraítear i mír 1(f); agus
 - (e) ainmníocht a úsáid i bhfoirm chóid.

ROINN 2

CLÓIN

Airteagal 65

Ceanglais chlárúcháin is infheidhme maidir le clóin

1. Ní fhéadfar clón a chur le clár náisiúnta cineálacha, ná le clár cineálacha an Aontais, ach amháin má chomhlíonann sé na ceanglais seo a leanas:
- (a) baineann sé le géineas nó speiceas a bhfuil luach ar leith aige d'earnálacha ar leith den mhargadh agus atá liostaithe de bhun mhír 3;
 - (b) baineann sé le cineál atá cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha de bhun Chaibidil IV nó atá cláraithe i gclár cineálacha an Aontais de bhun Chaibidil V;

- (b) rinneadh roghnú ghéiniteach air;
 - (c) tá ainmníocht oiriúnach air.
2. Chun críche a shuí an bhfuil ainmníocht oiriúnach, dá dtagraítear i mír 1(d) den Airteagal seo, beidh feidhm ag forálacha Airteagal 64 agus na modhnuithe riachtanacha déanta orthu. Aon tagairtí a dhéantar in Airteagal 64 do chineálacha, forléireofar iad mar thagairtí do chlóin.
 3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun liosta a dhéanamh de na géinis nó na speicis ag a bhfuil luach ar leith d'earnálacha ar leith den mhargadh.
 4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun ceann amháin nó níos mó de na nithe seo a leanas a leagan amach:
 - (a) go mbeidh clóin a bhaineann le géineas nó speiceas ar leith faoi réir roghnú sláintíoch chun críche iad a chur le clár cineálacha náisiúnta nó le clár cineálacha an Aontais; agus
 - (b) na ceanglais maidir le roghnú sláintíoch dá dtagraítear i bpointe (a).

CAIBIDIL IV

Nósanna imeachta maidir le cláir náisiúnta chineálacha

ROINN 1

NÓS IMEACHTA UM CHLÁRÚ CINEÁLACHA

Airteagal 66

Iarratais a chur isteach

1. Féadfaidh aon duine iarratas a chur isteach ar chineál a chlárú sa chlár náisiúnta cineálacha.
2. Is i scríbhinn a chuirfear isteach an t-iarratas dá dtagraítear i mír 1. Déanfar sin ar mhodh leictreonach.

Airteagal 67

Inneachar iarratas

1. Beidh na nithe seo a leanas san iarratas ar chineál a chlárú i gclár náisiúnta cineálacha:
 - (a) iarratas ar chlárú;
 - (b) aitheantas an tacsóin luibheolaíoch (géineas nó speicis) a mbaineann an cineál leis;
 - (c) uimhir thagartha an iarratasóra, más infheidhme, agus a ainm is a sheoladh, nó, más infheidhme, ainmneacha agus seoltaí na gcomhiarratasóirí, agus dintiúir aon ionadaí;
 - (d) ainmníocht shealadach;
 - (e) ainm agus seoladh an duine atá freagrach as cothabháil an chineáil, agus, más infheidhme, uimhir thagartha an duine sin;

- (f) tuairisc ar phríomhthréithe an chineáil, agus, má tá sé ar fáil, ceistneoir teicniúil a comhlánaithe;
 - (g) tuairisc ar an nós imeachta um chothabháil an chineáil;
 - (h) tionscnamh geografach an chineáil;
 - (i) faisnéis a thugann le fios an bhfuil an cineál cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha eile, nó i gclár cineálacha an Aontais, agus an eol don iarratasóir go bhfuil iarratas ar chlárú i gceann de na cláir sin ar feitheamh;
 - (j) i gcás ina bhfuil orgánach géinmhodhnaithe sa chineál nó go bhfuil an cineál comhdheánta d'orgánach géinmhodhnaithe, fianaise go bhfuil saothrú an orgánaigh ghéinmhodhnaithe i gceist údaráithe de bhun Threoir 2001/18/CE nó Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003;
 - (k) i gcás ina bhfuil an t-iarratas bunaithe ar thuairisc ar an gcineál atá aitheanta go hoifigiúil, comhad ina bhfuil an tuairisc sin agus aon doiciméad nó foilseachán atá ina thaca ag an tuairisc;
 - (l) i gcás iarratais maidir le cineálacha ar deonaíodh ceart maidir le cineál planda dóibh, dá dtagraítear in Airteagal 63, cruthúnas go bhfuil an cineál faoi chosaint ag ceart den sórt sin, maille leis an tuairisc oifigiúil chomhfhreagrach;
 - (m) más infheidhme, dearbhú go bhfuil luach sásúil ag an gcineál le haghaidh saothrú agus/nó úsáide, dá dtagraítear in Airteagal 58(1), agus/nó luach inbhuanaithe le haghaidh saothrú agus/nó úsáide, dá dtagraítear in Airteagal 59(1).
2. Beidh ag gabháil leis an iarratas ar chlárú cineáil i gclár náisiúnta sampla den chineál atá leordhóthanach ó thaobh cáilíochta is cainníochta, de réir mar a bheidh sonraithe ag an údarás inniúil.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun míreanna breise a leagan amach a bheidh le cur leis an iarratas ar ghéineas nó speiceas ar leith, maidir le tréithe sainsiúla na gcineálacha a bhaineann leis na géinis nó leis na speicis.

Airteagal 68 **Formáid an iarratais**

Glacfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, formáid an iarratais dá dtagraítear in Airteagal 66. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

Airteagal 69 **Scrúdú foirmiúil ar iarratas**

1. Cláróidh an t-údarás inniúil gach iarratas a gheobhaidh sé ar chlárú sa chlár náisiúnta cineálacha, agus déanfaidh sé an scrúdú foirmiúil ar an iarratas sin. Sa scrúdú foirmiúil ar an iarratas, scrúdófar an gcomhlíonann an t-iarratas na nithe seo:
 - (a) na ceanglais maidir le hinneachar atá leagtha síos in Airteagal 67; agus
 - (b) an fhormáid arna glacadh de bhun Airteagal 68.
2. Mura gcomhlíonann an t-iarratas na ceanglais atá leagtha síos in Airteagal 67 ná an fhormáid arna ghlacadh de bhun Airteagal 68, tabharfaidh an t-údarás inniúil caoi

don iarratasóir an t-iarratas a dhéanamh comhlíontach laistigh de thréimhse shonraithe.

Airteagal 70

Dáta an t-iarratas a chur isteach

An dáta a cuireadh isteach chuig an údarás inniúil iarratas a chomhlíonann na ceanglais maidir le hinneachar atá leagtha síos in Airteagal 67 agus an fhormáid arna glacadh de bhun Airteagal 68, sin é dáta déanta an iarratais ar chlárú.

Airteagal 71

Scrúdú teicniúil

1. Más rud é, de thoradh an scrúdaithe fhoirmiúil, go gcinntear go gcomhlíonann an t-iarratas na ceanglais maidir le hinneachar dá dtagraítear in Airteagal 67, agus an fhormáid arna glacadh de bhun Airteagal 68, déanfar scrúdú teicniúil ar an gcineál chun críche tuairisc oifigiúil a bhunú.
2. Sa scrúdú teicniúil dá dtagraítear i mír 1 fíorófar an méid seo a leanas:
 - (a) comhlíonadh na gceanglas maidir le sainiúlacht, aonfhoirmeacht agus cobhsaíocht an chineáil, mar atá leagtha síos in Airteagail 60, 61, agus 62;
 - (b) más infheidhme, an bhfuil ag an gcineál luach sásúil le haghaidh saothrú agus/nó úsáide, de réir Airteagal 58(1) agus luach inbhuanaithe le haghaidh saothrú agus/nó úsáide de réir Airteagal 59(1).
3. Déanfaidh na húdaráis inniúla an scrúdú teicniúil dá dtagraítear i mír 1 i gcomhréir leis na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 74.

Ar iarratas ón iarrthóir chuig an údarás inniúil, féadfaidh an t-iarrthóir an scrúdú teicniúil, nó cuid de, a dhéanamh i gcomhréir le forálacha Airteagal 73 agus na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 74.
4. I gcás ina bhfuil fáil ar thuairisc oifigiúil ar an gcineál, arna hullmhú ag an nGníomhaireacht nó ag údarás inniúil, cinntífidh an t-údarás inniúil nach bhfuil gá leis an scrúdú teicniúil dá dtagraítear i mír 1.
5. De mhaolú ar mhír 4, féadfaidh an t-údarás inniúil cinneadh a dhéanamh go bhfuil gá leis an scrúdú teicniúil dá dtagraítear i mír 1 i gcás cineáil a n-iarrtar a chlárú de bhun phointe (b) d'Airteagal 57(1).

Airteagal 72

Iniúcháireacht ar an údarás inniúil agus ar eagraíochtaí

1. Ní fhéadfaidh an t-údarás inniúil an scrúdú teicniúil dá dtagraítear in Airteagal 71(1) a dhéanamh ach amháin má tá iniúcháireacht déanta ag an nGníomhaireacht ar a áitreabh, áitreabh nach mór a bheith tiomanta don chríoch sin, agus ar a eagrú.

Fíorófar leis an iniúcháireacht sin an bhfuil áitreabh agus eagrú an údarás inniúil oiriúnach do dhéanamh an scrúdaithe theicniúil maidir le:

 - (a) comhlíonadh na gceanglas maidir le sainiúlacht, aonfhoirmeacht agus cobhsaíocht an chineáil, dá dtagraítear in Airteagail 60, 61, agus 62; agus
 - (b) comhlíonadh na gceanglas maidir le luach inbhuanaithe agraamaíoch agus/nó úsáide dá dtagraítear in Airteagal 59(1).

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun na rialacha maidir leis an iniúchóireacht dá dtagraítear i mír 1 a leagan amach:
3. Ar bhonn na hiniúchóireachta dá dtagraítear i mír 1, féadfaidh an Ghníomhaireacht gníomhaíochtaí a mholadh don údarás inniúil a dhéanamh, más iomchuí, d'fhonn a áirithiú go mbeidh áitreabh agus eagrú na n-údarás inniúil oiriúnach. Sa bhreis ar an iniúchóireacht dá dtagraítear i mír 1, féadfaidh an Ghníomhaireacht iniúchóireachtaí breise a dhéanamh, agus, más infheidhme, gníomhartha ceartaitheacha a mholadh don údarás inniúil a dhéanamh d'fhonn a áirithiú go mbeidh a áitreabh agus a eagrú oiriúnach.

Airteagal 73

An t-iarrthóir scrúdú teicniúil a dhéanamh

1. Ní fhéadfaidh an t-iarrthóir an scrúdú teicniúil dá dtagraítear in Airteagal 71(1), ná cuid de, a dhéanamh ach amháin má d'údaraigh an t-údarás inniúil é. Is in áitreabh ar leith a dhéanfaidh an t-iarrthóir an scrúdú teicniúil, áitreabh atá tiomanta don chríoch sin.
2. Roimh dó déanamh an scrúdaithe theicniúil a údarú, déanfaidh an t-údarás inniúil iniúchóireacht ar an áitreabh agus ar eagrú an iarrthóra. Fíorófar leis an iniúchóireacht sin an bhfuil áitreabh agus eagrú an údarás inniúil oiriúnach do dhéanamh an scrúdaithe theicniúil maidir le:
 - (a) comhlíonadh na gceanglas maidir le sainiúlacht, aonfhoirmeacht agus cobhsaíocht an chineáil, dá dtagraítear in Airteagail 60, 61, agus 62; agus
 - (b) comhlíonadh na gceanglas maidir le luach sásúil le haghaidh saothrú agus/nó úsáide dá dtagraítear in Airteagal 58(1);
 - (c) comhlíonadh na gceanglas maidir le luach inbhuanaithe le haghaidh saothrú agus/nó úsáide dá dtagraítear in Airteagal 59(1).
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun na rialacha maidir leis an iniúchóireacht dá dtagraítear i mír 2 a leagan amach.
4. Ar bhonn na hiniúchóireachta dá dtagraítear i mír 1, féadfaidh an Ghníomhaireacht gníomhaíochtaí a mholadh don iarratasóir a dhéanamh, más iomchuí, d'fhonn a áirithiú go mbeidh áitreabh agus eagrú an iarratasóra oiriúnach.
5. Sa bhreis ar an údarú agus an iniúchóireacht dá dtagraítear i mír 1, féadfaidh an t-údarás inniúil iniúchóireachtaí breise a dhéanamh, agus, nuair is iomchuí, gníomhartha ceartaitheacha a mholadh don iarratasóir, laistigh de thréimhse shonrach, a dhéanamh maidir le háitreabh agus eagrú an iarratasóra.

I gcás ina dtagann an t-údarás inniúil ar an gconclúid nach bhfuil áitreabh agus eagrú an iarratasóra oiriúnach, féadfaidh sé an t-údarú dá dtagraítear i mír 1 a aisghairm nó a mhodhnú.

Airteagal 74

Rialacha breise maidir le scrúdú teicniúil a dhéanamh

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, chun na ceanglais maidir leis an scrúdú teicniúil atá

leagtha síos in Airteagail 71, 72, 73 a fhorlíonadh. D'fhéadfadh baint a bheith ag na gníomhartha tarmligthe sin leis na nithe seo a leanas:

- (a) cáiliú, oiliúint, agus gníomhaíochtaí fhoireann an údaráis inniúil, nó an iarratasóra, chun críocha an scrúdaithe theicniúil dá dtagraítear in Airteagal 71(1);
- (b) an trealamh is gá, lena n-áirítear saotharlanna chun saintréithe frithsheasmhachta in aghaidh galar a thástáil, chun an scrúdú teicniúil a dhéanamh;
- (c) bailiúchán tagartha de chineálacha a bhunú chun measúnú a dhéanamh ar shainiúlacht agus ar bhainistiú stórála bailiúcháin tagartha den sórt sin;
- (d) córais um bhainistiú cáilíochta a bhunú, lena n-áirítear taifead ar ghníomhaíochtaí agus ar phrótacail nó treoirlínte, a úsáidfear don scrúdú teicniúil;
- (e) trialacha fáis agus tástálacha saotharlainne a dhéanamh i gcás géineas nó speiceas ar leith.

Cuirfear san áireamh sna gníomhartha tarmligthe sin na prótacail theicniúla agus eolaíocha atá ar fáil.

- 2. I gcás nach bhfuil aon cheanglais glactha de bhun mhír 1, déanfar scrúduithe teicniúla i gcomhréir le prótacail náisiúnta a fhad a bhaineann leis na heilimintí dá dtagraítear i bpointe (a) go (e) de mhír 1.

Airteagal 75

Rúndacht

- 1. Más rud é, i gcomhthéacs an scrúdaithe theicniúil dá dtagraítear in Airteagal 71(1), go bhfuil gá le scrúdú ar na comhchodanna ginealais, coimeádfar torthaí an scrúdaithe sin agus an tuairisc ar na comhchodanna ginealais faoi rún, má iarrann an t-iarratasóir sin.
- 2. I gcás cineálacha d'ábhar atáirgthe plandaí atá beartaithe le haghaidh táirgeadh amhábhair talmhaíochta agus críocha tionsclaíocha, agus lena n-aghaidh sin amháin, agus má iarrann an t-iarratasóir é, coimeádfar torthaí an scrúdaithe theicniúil dá dtagraítear in Airteagal 71(1) agus úsáidí beartaithe na gcineálacha sin faoi rún.

Airteagal 76

Tuarascáil shealadach scrúdúcháin agus tuairisc oifigiúil shealadach

- 1. I ndiaidh an scrúdaithe theicniúil dá dtagraítear in Airteagal 71(1), ullmhóidh an t-údarás inniúil tuarascáil shealadach scrúdúcháin agus, i gcás ina measann sé go bhfuil na ceanglais maidir le sainiúlacht, aonfhoirmeacht agus cobhsaíocht, dá dtagraítear in Airteagail 60, 61, agus 62, á gcomhlíonadh, tuarascáil oifigiúil shealadach ar an gcineál ar bhonn na tuairisce sin.
- 2. Féadfar tagairt a dhéanamh sa tuarascáil shealadach scrúdúcháin do chinntí tuarascálacha scrúdúcháin eile a rinne an t-údarás inniúil lena mbaineann, údaráis inniúla eile nó an Ghníomhaireacht ar an gcineál i gceist.
- 3. Déanfaidh an t-údarás inniúil an tuarascáil shealadach scrúdúcháin agus an tuairisc oifigiúil shealadach a chur i bhfios don iarratasóir.

4. I gcás ina measfaidh an t-údarás inniúil nach bonn leordhóthanach é an tuarascáil scrúdúcháin le cinneadh a dhéanamh maidir le clárú an chineáil, féachfaidh sé chuig scrúdú breise as a stuaím féin, tar éis dó dul i gcomhairle leis an iarratasóir, nó ar iarratas an iarratasóra. Aon scrúdú breise a dhéantar sula ndéantar cinneadh de bhun Airteagal 79(1), measfar gur cuid den scrúdú teicniúil é dá dtagraítear in Airteagal 71(1).

Airteagal 77

Tuarascáil scrúdúcháin agus tuairisc oifigiúil

1. Tar éis dóibh caoi a thabhairt don iarratasóir barúlacha a thabhairt uaidh faoin tuarascáil shealadach scrúdúcháin agus faoin tuairisc oifigiúil shealadach, bunóidh an t-údarás inniúil tuarascáil deiridh agus tuairisc oifigiúil dheiridh.
2. Ar iarratas réasúnaithe a fháil dóibh, déanfaidh an t-údarás inniúil na tuarascálacha scrúdúcháin a chur ar fáil do na tríú páirtithe, faoi réir forálacha náisiúnta nó fhorálacha an Aontais maidir le cosaint sonraí agus na rialacha infheidhme maidir le rúndacht.

Airteagal 78

An ainmníocht a scrúdú

1. I ndiaidh an scrúdú fhoirmiúil ar an iarratas dá dtagraítear in Airteagal 69, agus sula gclárófar cineál i gclár náisiúnta cineálacha de bhun Airteagal 79, rachaidh an t-údarás inniúil i gcomhairle leis an nGníomhaireacht i dtaobh ainmníocht an chineáil atá á moladh ag an iarratasóir.
2. Déanfaidh an Gníomhaireacht moladh maidir le hoiriúnacht na hainmníochta atá á moladh ag an iarratasóir, i gcomhréir leis na ceanglais atá leagtha amach in Airteagal 64. Cuirfidh an t-údarás inniúil an moladh sin in iúl don iarratasóir.

Airteagal 79

Cinneadh faoi chlárú

1. Más rud é, ar bhonn an nós imeachta atá leagtha amach in Airteagail 66 go 78 go dtagtar ar an gconclúid go gcomhlíonann an cineál na ceanglais is infheidhme atá leagtha amach in Airteagal 56, cinnfidh an t-údarás inniúil an cineál a chlárú sa chlár náisiúnta cineálacha.
2. Glacfaidh an t-údarás inniúil cinneadh lena ndiúltófar don chlárú sa chlár náisiúnta cineálacha más rud é:
 - (a) go suíonn sé go bhfuil na ceanglais is infheidhme atá leagtha amach in Airteagal 56 gan a bheith á gcomhlíonadh; nó
 - (b) nár chomhlíon an t-iarratasóir aon oibleagáid atá leagtha amach ina leith in Airteagail 66 go 74.
3. I gcás cinnidh lena ndiúltaítear cineál a chlárú, tabharfar na cúiseanna leis an diúltú.
4. Cuirfidh an t-údarás inniúil cóip den chinneadh dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 chuig an iarratasóir.

Airteagal 80

Cineálacha agus clóin atá cláraithe cheana

1. De mhaolú ar Airteagail 66 go 79 cláróidh na húdaráis inniúla ina gcuid clár náisiúnta cineálacha gach cineál a glacadh nó a cláraíodh go hoifigiúil, roimh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, sna catalóga sna liostaí, nó sna cláir arna mbunú ag a mBallstát de bhun de bhun Airteagal 3 de Threoir 2002/53/EC, Airteagal 3(2) de Threoir 2002/55/CE, Airteagal 7(4) de Threoir 2008/90/CE agus Airteagal 5 de Threoir 68/193/CE, agus gach clón atá cláraithe de bhun Airteagal 5 de Threoir 68/193/CE, Airteagal 7(4) de Threoir 2008/90/CE, Caibidil II de Threoir 2008/62/CE agus Roinn I de Chaibidil II agus Roinn I de Chaibidil III de Threoir 2009/145/CE.
2. Cineálacha a nglacfar leo i gcomhréir le hAirteagal 3 de Threoir 2008/62/CE agus Airteagal 3(1) de Threoir 2009/145/CE, clárófar iad sa chlár náisiúnta cineálacha mar chineálacha ar tugadh tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil dóibh.

Airteagal 81

Ainmníocht nua i ndiaidh an chláraithe

Más rud é, i ndiaidh clárú cineáil, go suíonn an t-údarás inniúil nach raibh, tráth chlárú na hainmníochta, ainmníocht an chineáil oiriúnach de réir bhrí Airteagal 64, cuirfidh an t-iarratasóir iarratas isteach ar ainmníocht nua. Déanfaidh an t-údarás inniúil cinneadh i leith an iarratais sin tar éis dó dul i gcomhairle leis an nGníomhaireacht. Féadfaidh an t-údarás inniúil cead a thabhairt an ainmníocht roimhe sin a úsáid go sealadach.

ROINN 2

TRÉIMHSE CHLÁRÚCHÁIN AGUS COTHABHÁIL CINEÁLACHA

Airteagal 82

Tréimhse bhailíochta an chlárúcháin

1. Tríocha bliain a bheidh i dtréimhse bhailíochta clárúcháin cineáil i gclár náisiúnta cineálacha.
2. I gcás cineálacha atá comhdhéanta d'orgánach géinmhodhnaithe nó ina bhfuil orgánach géinmhodhnaithe, teorannófar bailíocht an chlárúcháin don tréimhse a bhfuil saothrú an orgánaigh ghéinmhodhnaithe sin údaraithe lena linn de bhun Threoir 2001/18/CE nó Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003.

Airteagal 83

Fad na tréimhse athnuachana

1. Féadfar clárú cineáil i gclár náisiúnta cineálacha a athnuachan go ceann tréimhsí eile 30 bliain, i gcomhréir leis an nós imeachta agus na coinníollacha atá leagtha síos in Airteagal 84.
2. I gcás cineáil ina bhfuil orgánach géinmhodhnaithe, teorannófar an athnuachan don tréimhse a bhfuil saothrú an orgánaigh ghéinmhodhnaithe sin údaraithe lena linn de bhun Threoir 2001/18/CE nó Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003.

Airteagal 84

Nós imeachta agus coinníollacha maidir le clárú a athnuachan

1. Aon duine a bhfuil rún aige clárú cineáil a athnuachan, cuirfidh sé isteach iarratas, tráth nach luaithe ná 12 mhí roimh dhul in éag na tréimhse bailíochta dá dtagraítear in Airteagal 82, agus tráth nach déanaí ná sé mhí roimhe.
2. Is i scríbhinn a chuirfear isteach an t-iarratas. Déanfar sin ar mhodh leictreonach. Beidh ag gabháil leis fianaise a léiríonn go bhfuil na coinníollacha atá leagtha amach i mír 3 agus i mír 4 á gcomhlíonadh.
3. Ní dheonófar athnuachan clárú cineáil i gclár náisiúnta cineálacha ach amháin má chomhlíontar na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) tá ceanglais Airteagal 56, agus, más infheidhme, Airteagal 57, fós á gcomhlíonadh ag an gcineál;
 - (b) cinneann an t-údarás inniúil go bhfuil duine freagrach as an gcineál a chothabháil i gcomhréir le forálacha Airteagal 86.
4. Féadfaidh an t-údarás inniúil clárú cineáil sa chlár náisiúnta cineálacha a athnuachan, gan iarratas ar athnuachan a bheith curtha isteach de bhun mhír 1 agus mhír 2, i gcás ina measann sé gur le leas táirgeadh inbhuanaithe talmhaíochta agus chaomhnú na héagsúlachta géinití atá sé, agus go bhfuil coinníollacha mhír 3 á gcomhlíonadh.

Airteagal 85

Clárú a bhaint amach ó chlár náisiúnta cineálacha

1. Cinnfidh an t-údarás inniúil cineál a bhaint amach ón gclár náisiúnta cineálacha san cásanna seo a leanas:
 - (a) má chineann an t-údarás inniúil, ar bhonn aon fhaisnéise nua, nach bhfuil na ceanglais chlárúcháin, arna leagan amach in Airteagal 56(1), á gcomhlíonadh a thuilleadh;
 - (b) má chuir an t-iarratasóir isteach iarratas ar chineál a bhaint amach ón gclár náisiúnta cineálacha;
 - (c) mura n-íocann an t-iarratasóir an táille bhliantúil de bhun phointe (d) d'Airteagal 87(1)(e);
 - (d) má iarrann an duine é atá freagrach as cothabháil an chineáil, dá dtagraítear in Airteagal 86(1), ach amháin má tá duine eile ag féachaint i ndiaidh chothabháil an chineáil;
 - (e) más rud é nach bhfuil an cineál á chothabháil a thuilleadh de bhun cheanglais Airteagal 86;
 - (f) má tá an cineál á chothabháil i dtríú tír, níor thug an tríú tír sin cúnamh chun rialuithe ar an gcoinneáil sin a dhéanamh de bhun Airteagal 86(8).
 - (g) más rud é, tráth an chuir i bhfeidhm, soláthraíodh sonraí bréagacha nó calaoiseacha maidir leis na fíricí a ndearnadh an clárú ar a mbonn;
 - (g) más rud é, faoin spriocam le hiarratas ar athnuachan a chur isteach, dá dtagraítear in Airteagal 84(1), nár chuir an t-iarratasóir isteach an t-iarratas agus go bhfuil an tréimhse bhailíochta dá dtagraítear in Airteagal 82(1) dulta in éag.

2. Ar iarratas ón iarratasóir, féadfaidh an t-údarás inniúil cead a thabhairt cineál a baineadh amach ón gclár náisiúnta cineálacha i gcomhréir le mír 1(b) a chur ar fáil ar an margadh i gcónaí go dtí an 30 Meitheamh den tríú bliain i ndiaidh bhaint amach an chineáil as an gclár.

Cuirfear an t-iarratas sin isteach tráth nach déanaí ná dáta éagtha na tréimhse clárúcháin.

3. I ndiaidh bhaint amach cineáil as an gclár náisiúnta cineálacha, cuirfidh an t-údarás inniúil sampla den chineál sin, maille lena thuairisc, chuig banc géinte atá tiomanta do chaomhnú acmhainní géiniteacha.

Airteagal 86

Cothabháil cineálacha

1. Is é an t-iarratasóir nó aon duine eile atá ag gníomhú le toiliú an iarratasóra a chothabhálfaidh cineálacha atá cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha. Déanfaidh an t-iarratasóir an duine eile sin a chur in iúl don údarás inniúil.
2. Déanfar an chothabháil i gcomhréir le cleachtais aitheanta, a bhaineann, de réir a bheidh an cás, le géinis, speicis, nó sóirt chineálacha.
3. Déanfaidh na daoine dá dtagraítear i mír 1 taifid a choinneáil ar chothabháil an chineáil. Beidh an t-údarás in ann, tráth ar bith, cothabháil an chineáil a sheiceáil trí na taifid sin a bhreathnú. Cuimseoidh na taifid sin táirgeadh ábhair réamhbhunúsaigh, bhunúsaigh, dheimhnithe agus chaighdeánaigh, agus céimeanna den táirgeadh roimh ábhar réamhbhunúsach.
4. Déanfar cineálacha ar tugadh tuairisc oifigiúil atá aitheanta go hoifigiúil dóibh a chothabháil ina réigiún nó ina réigiúin tionscnaimh.
5. Déanfaidh an t-údarás inniúil rialuithe ar an dóigh a bhfuil na cineálacha á gcothabháil, agus féadfaidh siad, chun na críche sin, samplaí de na cineálacha lena mbaineann a thógáil.
6. I gcás ina gcinnfidh údarás inniúil nach gcomhlíonann an duine atá freagrach as an gcoinneáil cineálacha forálacha mhír 1 go mír 4, tabharfaidh sé caoi don duine sin gníomh ceartaitheach a dhéanamh.
7. I gcás ina ndéantar cothabháil cineálacha i mBallstát seachas an Ballstát ar cláraíodh an cineál ina chlár náisiúnta, cuideoidh údaráis inniúla an dá Bhallstát a chéile na rialuithe cothabhála cineálacha a dhéanamh.
8. I gcás ina ndéantar cothabháil cineálacha i dtríú tír, iarrfaidh údaráis inniúla an Bhallstáit a bhfuil an cineál cláraithe ina chlár náisiúnta, iarrfaidh sé ar údaráis an tríú tíre cúnaimh a thabhairt na rialuithe ar choinneáil cineálacha a dhéanamh.

ROINN 3

TÁILLÍ CLÁRÚCHÁIN

Airteagal 87

Táillí clárúcháin

1. Gearrfaidh na húdaráis inniúla táillí chun na costais riachtanacha a tabhaíodh de thoradh na ngníomhaíochtaí seo a leanas a thabhairt isteach:
 - (a) an scrúdú foirmiúil ar an iarratas dá dtagraítear in Airteagal 69;

- (b) an scrúdú teicniúil agus na hiniúcháireachtaí dá dtagraítear in Airteagal 71 agus in Airteagal 73(1);
 - (c) scrúdú chineál na hainmníochta dá dtagraítear in Airteagal 78;
 - (d) an cinneadh maidir le clárú dá dtagraítear in Airteagal 79, agus aon achomharc riaracháin arna thaisceadh de bhun na rialacha náisiúnta i gcoinne an chinnidh sin;
 - (e) an cineál, nó, más infheidhme, an clón a chur leis an gclár náisiúnta cineálacha gach bliain den tréimhse chlárúcháin;
 - (f) rialuithe ar an gcothabháil dá dtagraítear in Airteagal 86(5).
2. Ní dhéanfar na gníomhaíochtaí dá dtagraítear i mír 1 ach amháin má iarrann an t-iarrthóir ar an údarás inniúil é. Measfar nár iarradh sin más rud é nár íocadh na táillí laistigh d'aon mhí amháin ón dáta a d'iarr an t-údarás inniúil go n-íocfaí na táillí agus a chuir sé in iúl san iarraidh sin an toradh a bheadh ann mura n-íocfaí iad.
 3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 140, chun na míreanna costais atá le cumhdach de bhun mhír 1(a) go (f) a leagan amach.

Airteagal 88

Táillí ar chlárú cineálacha ar tugadh tuairisc dóibh atá aitheanta go hoifigiúil

1. I gcás cineálacha ar tugadh tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil dóibh, ní ghearrfar aon táille ar na gníomhaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 87(1).
2. I gcás cineálacha ar tugadh tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil dóibh, laghdóidh na húdaráis inniúla an táille ar na gníomhaíochtaí dá dtagraítear i bpointí (a), (c), (d) agus (f) d'Airteagal 87(1). Déanfar an laghdú sin sa chaoi is nach mbeidh an táille ina bhacainn ar chlárú an chineáil i gceist.

Airteagal 89

Díolúintí ó tháillí clárúcháin a íoc

1. Ní dhéanfar táillí dá bhforáiltear in Airteagal 87 agus in Airteagal 88 a aisíoc go díreach ná go hindíreach, ach amháin má bailíodh go míchuí iad.
2. Iarratasóirí a fhostaíonn níos lú ná deichniúr agus nach bhfuil a ioncam bliantúil nó a chlár comhardaithe bliantúil os cionn EUR 2 mhilliún, díolmhófar iad ó íocaíocht na dtáillí dá bhforáiltear in Airteagal 87 agus in Airteagal 88.
3. Ní áireofar sna costais dá dtagraítear in Airteagal 87 agus in Airteagal 88 costais a tabhaíodh de thoradh dhéanamh na rialuithe oifigiúla ar iarratasóirí dá dtagraítear i mír 2.

ROINN 4

CLÓIN A CHLÁRÚ

Airteagal 90

Na forálacha is infheidhme

1. Chun clón a chlárú i gclár cineálacha náisiúnta, beidh feidhm ag Ranna 1, 2 agus 3 leis na modhnuithe is gá, cé is moite de na forálacha a leanas:

- (a) na forálacha maidir le hinneachar iarratas mar atá leagtha amach in Airteagal 67;
 - (b) na forálacha i ndáil le cineálacha a bhfuil tuairiscí a aithníodh go hoifigiúil tugtha dóibh;
 - (c) na forálacha i ndáil le cineálacha a bhfuil luach inbhuanaithe nó sásúil orthu le haghaidh saothrú agus/nó úsáide.
2. Maidir le hinneachar iarratas, beidh feidhm ag Airteagal 92 in ionad Airteagal 67.

Airteagal 91 **Tagairtí**

Agus Ranna 1, 2 agus 3 á gcur i bhfeidhm maidir le clárú clóin i gclár cineálacha náisiúnta, léirmhíneofar tagairtí mar seo a leanas:

- (a) léirmhíneofar tagairtí do chineálacha mar thagairtí do chlóin;
- (b) léirmhíneofar tagairtí d'Airteagal 56 mar thagairtí d'Airteagal 65;
- (c) léirmhíneofar tagairtí do na ceanglais a leagtar amach in Airteagail 60, 61 agus 62 mar thagairtí do na ceanglais a leagtar amach in Airteagal 65(1)(b) agus (3);
- (d) léirmhíneofar tagairtí d'Airteagal 67, maidir le hinneachar iarratas, mar thagairtí d'Airteagal 92.

Airteagal 92 **Inneachar iarratas**

1. Beidh na nithe seo a leanas san iarratas ar chlón a chlárú i gclár náisiúnta cineálacha:
- (a) iarratas ar chlárú;
 - (b) sainathint an chineáil lena mbaineann an clón;
 - (c) ainm agus seoladh an iarratasóra, nó, más iomchuí, na gcomhiarratasóirí, agus dintíúir aon ionadaí nós imeachta;
 - (d) ainmníocht shealadach;
 - (e) ainm agus seoladh an duine atá freagrach as cothabháil an chlóin, agus, nuair is infheidhme, uimhir thagartha an duine sin;
 - (f) tuairisc ar phríomhthréithe an chlóin, agus, má tá sé ar fáil, ceistneoir teicniúil a comhlánaíodh;
 - (g) tionscnamh geografach an chlóin;
 - (h) faisnéis a thugann le fios an bhfuil an clón cláraithe i gclár náisiúnta cineálacha eile, nó i gclár cineálacha an Aontais, agus an eol don iarratasóir go bhfuil iarratas ar chlárú an chlóin i gceann de na cláir sin ar feitheamh;
 - (i) i gcás ina bhfuil orgánach géinmhodhnaithe sa chlón nó go bhfuil an clón comhdheánta d'orgánach géinmhodhnaithe, fianaise go bhfuil saothrú an orgánaigh géinmhodhnaithe i gceist údaraithe de bhun Threoir 2001/18/CE nó Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003.
2. Beidh ag gabháil leis an iarratas ar chlárú clóin i gclár náisiúnta cineálacha sampla den chlón atá leordhóthanach ó thaobh cáilíochta is cainníochta.

CAIBIDIL V

Nósanna imeachta maidir le clár cineálacha an Aontais

ROINN 1

RAON FEIDHME NA CAIBIDLE

Airteagal 93

Cineálacha agus clóin ábhartha

Beidh feidhm ag an gCaibidil seo maidir le cineálacha agus clóin nach bhfuil cláraithe in aon chlár náisiúnta cineálacha de bhun Airteagal 79.

ROINN 2

NÓS IMEACHTA CLÁRÚCHÁIN

Airteagal 94

Na forálacha is infheidhme

1. Chun cineál nó clón a chlárú i gclár cineálacha an Aontais, beidh feidhm ag Caibidil IV faoi réir na modhnuithe is gá, cé is moite de na forálacha seo a leanas:
 - (a) na forálacha maidir le scrúdú na n-ainmníochtaí atá leagtha amach in Airteagal 78;
 - (b) na forálacha maidir le cothabháil cineálacha atá leagtha amach in Airteagal 86;
 - (c) na forálacha i ndáil le cineálacha a bhfuil tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil tugtha dóibh;
 - (d) na forálacha maidir le díolúintí ó tháillí clárúcháin a íoc, atá leagtha amach in Airteagal 89(2) agus (3).
2. Chun ainmníochtaí a scrúdú, chun cineálacha agus clóin a chothabháil agus i gcomhair díolúintí ó íocaíocht táillí clárúcháin, beidh feidhm ag Airteagal 95, 96 agus 97 in ionad na bhforálacha dá dtagraítear i mír 1(a), (b) agus (d).
3. Agus Caibidil IV á cur i bhfeidhm chun cineál nó clón a chlárú i gclár cineálacha an Aontais, léirmhíneofar tagairtí mar seo a leanas:
 - (a) léirmhíneofar tagairtí don údarás inniúil mar thagairtí don Ghníomhaireacht;
 - (b) léirmhíneofar tagairtí do chlár náisiúnta cineálacha mar thagairtí do chlár cineálacha an Aontais;
 - (c) léirmhíneofar tagairtí d'Airteagal 78 mar thagairtí d'Airteagal 95;
 - (d) léirmhíneofar tagairtí d'Airteagal 86 mar thagairtí d'Airteagal 96;
 - (e) léirmhíneofar tagairtí d'achomharc riaracháin arna thaisceadh de bhun rialacha náisiúnta i gcoinne an chinidh lena mbaineann mar thagairtí don achomharc dá dtagraítear in Airteagal 98.

Airteagal 95
An ainmníocht a scrúdú

1. Tar éis an scrúdaithe fhoirmiúil ar an iarratas dá dtagraítear in Airteagal 69, arna chur i bhfeidhm de réir Airteagal 94, agus sula gláraítear cineál nó clón i gclár cineálacha an Aontais, scrúdóidh an Ghníomhaireacht ainmníocht an chineáil nó an chlóin atá á mholadh ag an iarratasóir.
2. Déanfaidh an Ghníomhaireacht cinneadh maidir le hoiriúnacht ainmníocht an chineáil nó an chlóin, i gcomhréir leis na ceanglais atá leagtha amach in Airteagal 64.

Airteagal 96
Cineálacha agus clóin a chothabháil

1. Is é an t-iarratasóir, nó aon duine eile ag gníomhú dó i gcomhaontú frithpháirteach leis ar tugadh fógra don Ghníomhaireacht ina leith, a chothabhálfaidh cineálacha agus clóin atá cláraithe i gclár cineálacha an Aontais.
2. Déanfar an chothabháil i gcomhréir le cleachtais aitheanta, mar is iomchuí de réir ghéinis, speicis nó shóirt na gcineálacha.
3. Déanfaidh an duine dá dtagraítear i mír 1 taifid a choinneáil maidir le cothabháil an chineáil nó an chlóin. Beidh an Ghníomhaireacht in ann, ag am ar bith, cothabháil an chineáil nó an chlóin a sheiceáil ó na taifid sin. Cumhdóidh na taifid sin táirgeadh ábhair réamhbhunúsaigh, bhunúsaigh, dheimhnithe agus chaighdeánaigh, agus céimeanna den táirgeadh roimh ábhar réamhbhunúsach.
4. Seiceálfaidh an Ghníomhaireacht an chaoi a ndéanfar an chothabháil agus, chun na críche sin, féadfaidh sí samplaí a thógáil de na cineálacha agus na clóin.
5. Údaráis inniúla an Bhallstáit ina ndéantar an chothabháil ar an gcineál nó ar an gclón lena mbaineann, tabharfaidh siad cúnamh don Ghníomhaireacht maidir le rialuithe ar chothabháil.
6. I gcás ina gcinnfidh an Ghníomhaireacht nach gcomhlíonann an duine atá freagrach as an gcothabháil forálacha mhíreanna 1, 2 agus 3, tabharfaidh sí deis don duine sin gníomh ceartaitheach a dhéanamh.

Airteagal 97
Méid na dtáillí

1. Beidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 140, ag leagan amach mhéid na dtáillí dá dtagraítear in Airteagal 87(1) mar a chuirtear i bhfeidhm iad de bhun Airteagal 94.
2. An leibhéal a socraítear na táillí air de bhun mhír 1, léireoidh sé prionsabal na bainistíochta fóna airgeadais ionas go mbeidh an Ghníomhaireacht in ann a buiséad a choinneáil ar comhordú.

ROINN 3

ACHOMHAIRC

Airteagal 98

Ceart achomhairc

Beidh ábhair achomhairc ann i gcoinne cinntí de chuid na Gníomhaireachta a glacadh de bhun Roinn 2. Is é Bord Achomhairc na Gníomhaireachta dá dtagraítear in Airteagal 46 de Rialachán (CE) Uimh. 2100/1994 a scrúdóidh an t-achomharc.

Airteagal 99

Na forálacha is infheidhme maidir le hachomhairc

1. Beidh feidhm ag Caibidil V agus ag Caibidil VI de Chuid a Ceathair de Rialachán (CE) Uimh. 2100/1994, faoi réir na modhnuithe is gá, maidir le hachomhairc dá dtagraítear in Airteagal 98.
2. D'ainneoin mhír 1 den Airteagal seo, ní bheidh feidhm maidir le hachomhairc dá dtagraítear in Airteagal 98 ag na forálacha seo a leanas de Chaibidil V agus de Chaibidil VI de Chuid a Ceathair de Rialachán (CE) Uimh. 2100/1994:
 - (a) Airteagal 67(1) agus (3);
 - (b) Airteagal 74;
 - (c) Airteagal 80(5).

Airteagal 100

Tagairtí

Chun críocha Airteagal 99(1), déanfar na tagairtí atá i gCaibidil V agus i gCaibidil VI de Chuid a Ceathair de Rialachán (CE) Uimh. 2100/1994 a léirmhíniú mar seo a leanas:

- (a) fágfar an tagairt a dhéantar in Airteagal 68 d'Airteagal 82 ar lár;
- (b) léirmhíneofar an tagairt a dhéantar in Airteagal 70(1) do "an comhlacht de chuid na hOifige a d'ullmhaigh an cinneadh" mar thagairt don Ghníomhaireacht;
- (c) léirmhíneofar an tagairt a dhéantar in Airteagal 76 do "scrúdú arna dhéanamh de bhun Airteagal 54 agus Airteagal 55" mar thagairt don scrúdú teicniúil ar an iarratas ar chlárúchán a dhéanann an Ghníomhaireacht de bhun an Rialacháin seo;
- (d) fágfar an tagairt a dhéantar in Airteagal 78(3) agus (4) d'Airteagal 90(2) ar lár;
- (e) léirmhíneofar an tagairt a dhéantar in Airteagal 79 do na "hoifigí inniúla" mar thagairt do na húdaráis inniúla;
- (f) léirmhíneofar an tagairt a dhéantar in Airteagal 80(1) don "iarratasóir ar cheart Comhphobail ar chineál planda nó an sealbhóir" mar thagairt don iarratasóir ar chlárúchán;
- (g) fágfar an tagairt a dhéantar in Airteagal 80(3) do na "teorainneacha ama atá sonraithe in Airteagal 52 (2), (4) agus (5)" ar lár;
- (h) fágfar an tagairt a dhéantar in Airteagal 81 do "fhoireann na nOifigí Scrúdúcháin" ar lár.

CAIBIDIL VI

Fógra faoi chineálacha a thabhairt do chlár cineálacha an Aontais

Airteagal 101

Nós imeachta um fhógra a thabhairt

1. Tabharfaidh gach údarás inniúil fógra don Ghníomhaireacht laistigh de chúig lá oibre maidir leis an iarratas ar chlárú cineáil, maidir le glacadh an chinnidh dá dtagraítear in Airteagal 79, maidir leis an ainmníocht nua tar éis clárú de bhun Airteagal 81, maidir le hathnuachan an chlárúcháin de bhun Airteagal 83, agus maidir le scriosadh cineáil de bhun Airteagal 85.
2. Tabharfaidh gach údarás inniúil fógra don Ghníomhaireacht maidir leis an duine atá freagrach as an gcineál a chothabháil de bhun Airteagal 86. Tabharfar an fógra sin laistigh de chúig lá oibre ón dáta a fhaigheann an t-údarás inniúil amach faoin duine sin.
3. Cuirfidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, nósanna imeachta ar bun chun na fógraí dá dtagraítear i mír 1 a chur isteach. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

CAIBIDIL VII

Faisnéis a choinneáil agus a láimhseáil

Airteagal 102

Doiciméadacht maidir leis na cláir náisiúnta cineálacha agus maidir le clár cineálacha an Aontais

1. Coinneoidh an t-údarás inniúil comhad ar gach cineál atá cláraithe sa chlár náisiúnta cineálacha, ina mbeidh an tuairisc oifigiúil, an tuarascáil scrúdúcháin agus aon tuarascáil scrúdúcháin chomhlántach de bhun Airteagal 76. Más infheidhme, ní bheidh sa chomhad ach tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil ar an gcineál, agus na doiciméid a thacaíonn leis an tuairisc sin.
2. Coinneoidh an Ghníomhaireacht comhad ar gach cineál atá cláraithe i gclár cineálacha an Aontais, ina mbeidh an tuairisc oifigiúil agus an tuarascáil scrúdúcháin a eisíodh de bhun Airteagal 94.

Airteagal 103

Rochtain ar fhaisnéis sna cláir náisiúnta cineálacha

1. Cuirfidh gach Ballstát na Ballstáit eile, an Ghníomhaireacht agus an Coimisiún ar an eolas maidir leis an rochtain ar a chlár náisiúnta cineálacha.
2. Faoin 31 Márta gach bliain, tabharfaidh gach údarás inniúil fógra do na húdaráis inniúla eile agus don Choimisiún maidir le haon leasuithe a rinneadh le linn na bliana roimhe sin ar a chlár náisiúnta cineálacha féin.
3. Cuirfidh gach údarás inniúil, arna iarraidh sin, an méid seo a leanas ar fáil d'údarás inniúil eile, don Ghníomhaireacht nó don Choimisiún:
 - (a) más infheidhme, tuarascálacha scrúdúcháin cineálacha atá cláraithe sna cláir náisiúnta cineálacha faoi seach, dá dtagraítear in Airteagal 77(1);

- (b) más, infheidhme, torthaí na scrúduithe teicniúla dá dtagraítear in Airteagal 71(1);
 - (c) liosta na gcineálacha a bhfuil iarratas ar chlárúchán ar feitheamh ina gcás;
 - (d) aon fhaisnéis eile atá ar fáil i ndáil le cineálacha atá cláraithe nó scriosta.
4. Déanfaidh an t-údarás inniúil bearta iomchuí chun an fhaisnéis atá i gcomhaid an chláir náisiúnta cineálacha a chur ar fáil d'aon duine a iarrann rochtain ar an bhfaisnéis sin. Ní bheidh feidhm ag an bhforáil seo i gcás inar foláir déileáil leis an bhfaisnéis mar fhaisnéis rúnda de bhun Airteagal 75.

Airteagal 104

Rochtain ar fhaisnéis i gclár cineálacha an Aontais

1. Tabharfaidh an Ghníomhaireacht fógra do na húdaráis inniúla agus don Choimisiún maidir leis an bhfaisnéis a theastaíonn chun rochtain a fháil ar chlár cineálacha an Aontais.
2. Faoin 31 Márta gach bliain, tabharfaidh an Ghníomhaireacht fógra do na húdaráis inniúla agus don Choimisiún maidir le haon leasuithe a rinneadh le linn na bliana roimhe sin ar chlár cineálacha an Aontais i ndáil leis na cineálacha atá cláraithe de bhun Airteagal 94(1).
3. Déanfaidh an Ghníomhaireacht, arna iarraidh sin, agus maidir le cineálacha atá cláraithe i gclár cineálacha an Aontais de bhun Airteagal 94(1), an méid seo a leanas a chur ar fáil d'údarás inniúil nó don Choimisiún:
 - (a) tuarascálacha scrúdúcháin nó tuairisc oifigiúil na gcineálacha atá cláraithe;
 - (b) torthaí na scrúduithe teicniúla;
 - (c) liosta na gcineálacha a bhfuil iarratais ar chlárúchán ar feitheamh ina gcás;
 - (d) aon fhaisnéis eile atá ar fáil i ndáil le cineálacha atá cláraithe nó scriosta.
4. Déanfaidh an Ghníomhaireacht bearta iomchuí chun an fhaisnéis atá i gcomhaid chláir cineálacha an Aontais a chur ar fáil d'aon duine a iarrann rochtain ar an bhfaisnéis sin. Ní bheidh feidhm ag an bhforáil seo i gcás inar foláir déileáil leis an bhfaisnéis mar fhaisnéis rúnda de réir Airteagal 75.

CUID IV

ÁBHAR ATÁIRGTHE FORAOISE A THÁIRGEADH AGUS A CHUR AR FÁIL AR AN MARGADH

TEIDEAL I

Forálacha ginearálta

Airteagal 105 **Raon Feidhme**

Beidh feidhm ag an gCuid seo maidir le hábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh.

Airteagal 106 **Sainmhínithe**

1. Chun críocha na Coda seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:
 - (a) ciallaíonn "ábhar bunúsach foraoise" foinse síl, clampa, síolghort, máthairchrainn na fine, clón nó meascán clónach;
 - (b) ciallaíonn "foinse síl" crainn atá laistigh de limistéar teoranta a mbailítear síol uathu;
 - (c) ciallaíonn "clampa" aon phobal dreachta crann a bhfuil dóthain aonfhoirmeachta acu ina gcomhdhéanamh;
 - (d) ciallaíonn "síolghort" fáschoill de chlóin nó d'fhinte roghnaithe atá leithlisithe nó bainistithe d'fhonn pailniú ó fhoinsí seachtracha a sheachaint nó a laghdú, agus atá bainistithe chun barra síl a tháirgeadh go minic, go flúirseach agus atá éasca le cruinniú;
 - (e) ciallaíonn "máthairchrainn fine" crainn a úsáidtear chun síolraigh a fháil trí phailniú rialaithe nó oscailte ar mháthairchrann sainaitheanta amháin a úsáidtear mar bhaineann, le pailin máthairchrainn amháin (gaol siblíneach) nó líon máthairchrann sainaitheanta agus neamh-shainaitheanta (leathghaol siblíneach);
 - (f) ciallaíonn "clón" grúpa crann aonair (ramaití) a díorthaíodh ó chrann aonair amháin (ortait) trí atáirgeadh fásúil, lena n-áirítear trí ghearrthóga, micriomadú, beangáin, cisil nó rannta;
 - (g) ciallaíonn "meascán clónach" meascán de chlóin shainaitheanta i gcoibhneasa aithnide;
 - (h) ciallaíonn "clampa uatheascarthach" nó "foinse síl uatheascarthach" clampa nó foinse síl:
 - (i) a athghineadh as dólámh trí athghiniúint nádúrtha; nó
 - (ii) a athghineadh go saorga ó ábhar síolraithe a bailíodh sa chlampa céanna nó san fhoinse síl chéanna; nó

- (iii) a athghineadh go saorga ó ábhar atáirgthe a bailíodh i gclampaí nó i bhfoinsí síl, atá i ngaireacht don chlampa nó don fhoinsé síl i gceist, agus a shásaíonn an tuairisc i bpointe (i) agus i bpointe (ii);
- (i) ciallaíonn "clampa dúchasach" nó "foinsé síl dhúchasach" clampa nó foinse síl a fásadh go saorga ó shíol a bhfuil a áit bhunaidh sa réigiún tionscnaimh céanna;
- (j) ciallaíonn "áit bhunaidh":
 - (i) i gcás clampa dhúchasaigh nó foinse síl dúchasaí – an áit ina bhfuil na crainn ag fás;
 - (ii) i gcás clampa neamhdhúchasaigh nó foinse síl neamhdhúchasaí – an áit ónar tugadh an síol nó na plandaí isteach ar dtús;
- (k) ciallaíonn "áit tionscnaimh" an áit ina bhfuil aon chlampa ag fás;
- (l) ciallaíonn "réigiún tionscnaimh" i gcás speicis nó fospeicis, an limistéar nó an grúpa limistéar atá faoi réir dálaí éiceolaíocha atá aonfhoirmeach go leor ina bhfaightear clampaí nó foinsí síl a léiríonn tréithe comhchosúla feinitíopacha nó géiniteacha, agus atá teoranta, más iomchuí, ag teorainneacha airde;
- (m) ciallaíonn "catagóir" aon cheann de na grúpaí seo a leanas d'ábhar atáirgthe foraoise díorthaithe: ábhar atáirgthe atá sainaitheanta de réir foinse, roghnaithe, cáilithe nó tástáilte;
- (n) ciallaíonn "sainaitheanta de réir foinse" díorthaithe ó ábhar foraoise bunúsach atá ina fhoinsé síl nó ina chlampa atá suite in aon réigiún tionscnaimh amháin;
- (o) ciallaíonn "roghnaithe" díorthaithe ó ábhar foraoise bunúsach ar clampa é atá suite laistigh d'aon réigiún tionscnaimh amháin agus a roghnaíodh go feinitíopach ar leibhéal an phobail crann;
- (p) ciallaíonn "cáilithe" díorthaithe ó ábhar foraoise bunúsach ar síolghoirt, máthairchrainn finte, clóin nó meascáin chlónacha é, a roghnaíodh a chomhchodanna go feinitíopach ar leibhéal an chrainn aonair;
- (q) ciallaíonn "tástáilte" díorthaithe ó ábhar foraoise bunúsach ar clampaí, síolghoirt, máthairchrainn finte, clóin nó meascáin chlónacha d'ardcháilíocht é;
- (r) ciallaíonn "stoc plandúcháin" ceann acu seo a leanas:
 - (i) plandaí a fásadh ó aonaid síl;
 - (ii) plandaí a fásadh ó chodanna de phlandaí; nó
 - (iii) plandaí a fásadh ó athghiniúint nádúrtha nó ó athghiniúintí nádúrtha;
- (s) ciallaíonn "aonad síl" buaircíní, torthuithe bláthra, torthaí agus síolta lena bhfuil sé beartaithe stoc plandúcháin a tháirgeadh;
- (t) ciallaíonn "codanna de phlandaí" gearrthóga gais, gearrthóga duile agus gearrthóga fréimhe, easphlandaí nó suthanna i gcomhair micriomadú, bachlóga, cisil, fréamhacha, beangán, saiteáin agus aon chodanna de phlanda lena bhfuil sé beartaithe stoc plandúcháin a tháirgeadh;
- (u) ciallaíonn "limistéar úsáide" an limistéar ina n-úsáidtear an t-ábhar atáirgthe foraoise chun críche sonraithe.

TEIDEAL II

Ábhar foraoise bunúsach

Airteagal 107

Ábhar foraoise bunúsach a fhorpheas

1. Formheasfaidh an t-údarás inniúil ábhar foraoise bunúsach chun na catagóirí ábhartha d'ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh má chomhlíonann sé na ceanglais atá leagtha amach in Iarscríbhinní V, VI, VII nó VIII.
2. Déanfar gach aonad d'ábhar foraoise bunúsach formheasta ('aonad formheasta' anseo feasta) a shainaithint trí thagairt uathúil don chlár dá dtagraítear in Airteagal 112(1).
3. Déanfar an formheas a aistarraingt mura bhfuil na ceanglais dá dtagraítear i mír 1 á gcomhlíonadh a thuilleadh.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, d'fhonn na ceanglais atá leagtha amach i bpointe 3 d'Iarscríbhinn VII maidir le clóin, agus i bpointe 4 d'Iarscríbhinn VII maidir le meascáin chlónacha, a fhorlíonadh tríd an uasmhéid blianta nó an t-uasmhéid ramaití dá srianfar formheas clón nó meascán clónach, a chinneadh.

Airteagal 108

Formheas sealadach ar ábhar foraoise bunúsach lena bhfuil sé beartaithe ábhar tástáilte a tháirgeadh

1. Ábhar foraoise bunúsach lena bhfuil sé beartaithe ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh faoin gcatagóir 'tástáilte', agus nár dearbhaíodh ina chás go gcomhlíonann sé na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 107(1), féadfaidh na húdaráis inniúla é a fhorpheas go sealadach go ceann tréimhse deich mbliana ar a mhéad, ar choinníoll go bhféadtar a thiomhdiú go gcomhlíonfaidh an t-ábhar foraoise bunúsach na ceanglais fhorpheasta nuair a bheidh na tástálacha críochnaithe. Beidh an toimhde sin bunaithe ar thorthaí sealadacha na meastóireachta géinití nó na dtástálacha comparáideacha dá dtagraítear in Iarscríbhinn VIII.
2. Féadfaidh an formheas sealadach dá dtagraítear i mír 1 críochnaigh an Bhallstáit lena mbaineann a chumhdach ina hiomláine nó i bpáirt.

Airteagal 109

Cigireacht iarfhorpheasa

I ndiaidh an fhorpheasa dá dtagraítear in Airteagal 107 agus in Airteagal 108, d'fhonn a chinntiú go bhfuil na hAirteagail sin á gcomhlíonadh, déanfaidh an t-údarás inniúil athchigireacht go tráthrialta ar ábhar foraoise bunúsach lena bhfuil sé beartaithe ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh faoi na catagóirí 'roghnaithe', 'cáilithe' agus 'tástáilte'.

Airteagal 110

Réigiúin tionscnaimh a chríochnú

1. Críochnóidh na Ballstáit réigiúin tionscnaimh ábhair foraoise bhunúsaigh ar clampaí nó foinsí síl é agus lena bhfuil sé beartaithe ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh faoi na catagóirí 'sainaitheanta de réir foinse' agus 'roghnaithe'.

2. Déanfaidh na Ballstáit léarscáileanna a tharraingt suas agus a fhoilsiú a léiríonn críochú na réigiún tionscnaimh. Cuirfear na léarscáileanna sin ar aghaidh chuig an gCoimisiún agus chuig na Ballstáit eile.

Airteagal 111

Fógra a thabhairt go bhfuil sé beartaithe ábhar foraoise bunúsach formheasta a bhailiú

Cuirfidh na hoibreoirí gairmiúla na húdaráis inniúla ar an eolas in am trátha go bhfuil sé beartaithe acu ábhar a bhailiú ó ábhar foraoise bunúsach formheasta.

Airteagal 112

Clár náisiúnta agus liosta náisiúnta d'ábhar foraoise bunúsach formheasta

1. Cuirfidh na Ballstáit clár náisiúnta d'ábhar foraoise bunúsach formheasta ar bun ar a gcríoch féin de bhun Airteagal 107 agus Airteagal 108. Sa chlár sin beidh faisnéis maidir leis an aonad formheasta maille lena thagairt uathúil sa chlár.
2. Déanfaidh gach Ballstát achoimre den chlár náisiúnta a bhunú, a fhoilsiú agus a thabhairt cothrom le dáta i bhfoirm liosta náisiúnta.
3. Déanfar an liosta náisiúnta dá dtagraítear i mír 2 a tharraingt suas i bhfoirm choiteann. Liostófar air gach aonaid fhoraoise. I gcás ábhair foraoise bhunúsaigh lena bhfuil sé beartaithe ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh faoi chatagóirí 'sainaitheanta de réir foinse' agus 'roghnaithe', áfach, ceadófar achoimriú breise bunaithe ar réigiún tionscnaimh.
4. Beidh na sonraí seo a leanas sa liosta náisiúnta dá dtagraítear i mír 2:
 - (a) an t-ainm luibheolaíoch;
 - (b) an catagóir táirgthe a bhfuil an t-ábhar foraoise bunúsach beartaithe dó;
 - (c) an chríoch atá beartaithe leis an ábhar atáirgthe foraoise a dhíorthófar ón ábhar foraoise bunúsach;
 - (d) an sórt ábhair foraoise bhunúsaigh (foinse síl, clampa, síolghort, máthairchrainn fine, clón nó meascán clónach);
 - (e) an tagairt don aonad formheasta sa chlár nó, más iomchuí, achoimre air sin nó cód aitheantais an réigiúin tionscnaimh;
 - (f) láthair: ainm gearr, más iomchuí, agus aon cheann de na tacair sonraí seo a leanas:
 - (i) i gcás ábhair foraoise bhunúsaigh lena bhfuil sé beartaithe ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh faoi chatagóir 'sainaitheanta de réir foinse', réigiún tionscnaimh agus suíomh geografach arna shainiú de réir an raoin domhanleithid agus domhanfhaid;
 - (ii) i gcás ábhair foraoise bhunúsaigh lena bhfuil sé beartaithe ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh faoi chatagóir 'roghnaithe', an réigiún tionscnaimh agus an suíomh geografach arna shainiú de réir domhanleithid agus domhanfhaid nó de réir an raoin domhanleithid agus domhanfhaid;
 - (iii) i gcás ábhair foraoise bhunúsaigh lena bhfuil sé beartaithe ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh faoi chatagóir 'cáilithe', an suíomh geografach beacht nó na suíomhanna geografacha beachta ina bhfuil an t-ábhar bunúsach á chothabháil;

- (iv) i gcás ábhair foraoise bhunúsaigh lena bhfuil sé beartaithe ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh faoi chatagóir 'tástáilte', an suíomh geografach beacht nó na suíomhanna geografacha beachta ina bhfuil an t-ábhar bunúsach á chothabháil;
 - (g) airde nó raon airde;
 - (h) achar: an mhéid atá i bhfoinse síl nó i bhfoinsí síl, i gclampa nó i gclampaí, i síolghort nó i síolghoirt;
 - (i) áit bhunaidh: an ábhar bunúsach uatheascarthach/dúchasach nó neamh-uateascarthach/neamhdhúchasach é nó an é nach eol an áit bhunaidh. I gcás ábhair bhunúsaigh atá neamh-uateascarthach/neamhdhúchasach, luafar an áit bhunaidh más eol é;
 - (j) i gcás ábhair foraoise bhunúsaigh lena bhfuil sé beartaithe ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh faoi chatagóir 'tástáilte', an bhfuil nó nach bhfuil sé géinmhodhnaithe.
5. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, an fhoirm choiteann ina mbunófar liostaí náisiúnta dá dtagraítear i mír 2 a ghlacadh. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

Airteagal 113

Liosta an Aontais d'Ábhar Foraoise Bunúsach Formheasta

1. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Ghníomhaireacht, don Choimisiún agus do na Ballstáit eile laistigh de chúig lá oibre maidir leis an liosta náisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 112(2) agus maidir le haon ní a thugtar cothrom le dáta air.
2. Ar bhonn na liostaí náisiúnta a dtabharfaidh gach Ballstát fógra fúthu, déanfaidh an Ghníomhaireacht clár dar teideal 'Liosta an Aontais d'Ábhar Foraoise Bunúsach Formheasta i gcomhair Ábhar Atáirgthe Foraoise a Tháirgeadh' a bhunú, a fhoilsiú agus a thabhairt cothrom le dáta.

Cuirfidh an Gníomhaireacht sa chlár sin gach eilimint a bhí i Liosta an Chomhphobail d'Ábhar Bunúsach Formheasta i gcomhair Ábhar Atáirgthe Foraoise a Tháirgeadh a foilsíodh de bhun Airteagal 11(1) de Threoir 1999/105/CE.
3. I liosta sin an Aontais léireofar na sonraí atá sna liostaí náisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 112 agus cuirfear in iúl an limistéar úsáide, agus aon údaruithe a deonaíodh de bhun Airteagal 128.
4. Glacfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, formáid an fhógra dá dtagraítear i mír 1 agus formáid an chláir dá dtagraítear i mír 2. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

TEIDEAL III

Ábhar a díorthaíodh ó ábhar foraoise bunúsach a chur ar fáil ar an margadh

Airteagal 114
Raon Feidhme

Beidh feidhm ag an teideal seo maidir le hábhar atáirgthe foraoise a díorthaíodh ó ábhar foraoise bunúsach a chur ar fáil ar an margadh.

CAIBIDIL I

Liosta na gceanglas

Airteagal 115
Na ceanglais maidir le hábhar atáirgthe foraoise a chur ar fáil ar an margadh

Ní fhéadfar ábhar atáirgthe foraoise a chur ar fáil ar an margadh ach amháin má chomhlíonann sé an méid seo a leanas:

- (a) na ceanglais chhlárúcháin atá leagtha amach i gCaibidil II;
- (b) na ceanglais cháilíochta atá leagtha amach i gCaibidil III i gcás an chatagóra ábhartha;
- (c) na ceanglais láimhseála atá leagtha amach i gCaibidil IV;
- (d) na ceanglais maidir le deimhniú agus sainaitheint atá leagtha amach i gCaibidil V.

CAIBIDIL II

Ceanglais chhlárúcháin

Airteagal 116
Ábhar atáirgthe foraoise a díorthaíodh ó ábhar foraoise bunúsach atá cláraithe i gclár náisiúnta

Ní fhéadfar ábhar atáirgthe foraoise a chur ar fáil ar an margadh ach amháin má díorthaíodh é ó ábhar foraoise bunúsach formheasta atá cláraithe i gclár náisiúnta de bhun Airteagal 112(1) agus atá formheasta don chatagóir ábhartha de bhun Theideal II.

CAIBIDIL III

Ceanglais cháilíochta

Airteagal 117
Ceanglais cháilíochta

1. Cuirfear ábhar atáirgthe foraoise ar fáil ar an margadh faoi na catagóirí 'sainaitheanta de réir foinse', 'roghnaithe', 'cáilithe' nó 'tástáilte'.
2. Ní fhéadfar ábhar atáirgthe foraoise a bhaineann leis na speicis agus leis na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX a chur ar fáil ar an margadh faoin gcatagóir 'sainaitheanta de réir foinse' má fuarthas trí atáirgeadh fásúil ábhair atáirgthe foraoise eile é.

3. Ní chuirfear ábhar atáirgthe foraoise a bhaineann leis na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX ar fáil ach amháin faoi na catagóirí 'roghnaithe', 'cáilithe' nó 'tástáilte'.
4. Ní fhéadfar ábhar atáirgthe foraoise a bhaineann leis na speicis agus leis na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX a chur ar fáil ar an margadh faoin gcatagóir 'roghnaithe' má rinneadh é a olliomadú ó shíolta.
4. D'ainneoin mhír 1 agus mhír 2, ábhar atáirgthe foraoise a bhaineann leis na speicis agus leis na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX, ar orgánaigh ghéinmhodhnaithe é ina iomláine nó i bpáirt, ní fhéadfar é a chur ar fáil ar an margadh ach amháin faoin gcatagóir 'tástáilte'.
5. Na sóirt ábhair foraoise bhunúsáigh a úsáidfear chun na catagóirí éagsúla d'ábhar atáirgthe foraoise a bhaineann leis na speicis agus leis na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX a tháirgeadh, tá siad leagtha amach in Iarscríbhinn X.

Airteagal 118

Ceanglais bhreise i gcás foirmeacha áirithe d'ábhar atáirgthe foraoise

Ábhar atáirgthe foraoise a bhaineann leis na speicis agus leis na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX agus dá dtagraítear in Iarscríbhinn XI, ní fhéadfar é a chur ar fáil ar an margadh ach amháin má chomhlíonann sé na ceanglais cháilíochta atá leagtha amach in Iarscríbhinn XI, sa bhreis ar na ceanglais sin is infheidhme de bhun Airteagal 117.

Airteagal 119

Ceanglais bhreise i gcás codanna áirithe de phlandaí agus i gcás stoc plandúcháin áirithe

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, ag leagan amach ceanglas cáilíochta maidir le codanna áirithe de phlandaí agus stoc plandúcháin áirithe na speiceas agus na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX a chur ar fáil ar an margadh, lena bhforlíonfar na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 117 agus in Airteagal 118. Cuirfear sa chuntas sna ceanglais sin an fhorbairt ar eolas eolaíoch agus teicniúil.

CAIBIDIL IV

Ceanglais láimhseála

Airteagal 120

Luchtóga

1. Le linn gach céime den táirgeadh, déanfar ábhar atáirgthe foraoise a choinneáil i luchtóga scartha trí thagairt a dhéanamh d'aonaid formheasta ar leith ónar díorthaíodh é.
2. Cuirfear ábhar atáirgthe foraoise ar fáil ar an margadh i luchtóga.

Airteagal 121

Pacáistíocht aonad síl

Ní chuirfear aonaid síl ar fáil ar an margadh ach amháin i bpacáistí séalaithe. Beidh an gléas séalaithe amhlaidh go mbeidh sé neamhfhónta tar éis don phacáiste a bheith oscailte.

CAIBIDIL V

Ceanglais maidir le deimhniú agus sainathint

Airteagal 122 **Máistirdheimhniú**

1. Tar éis a bhuainte, déanfaidh an t-údarás inniúil máistirdheimhniú a léiríonn an tagairt sa chlár dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 112(4) a eisiúint i gcás an ábhair atáirgthe foraoise uile a díorthaíodh ó ábhar bunúsach formheasta.
2. Sa mháistirdheimhniú beidh an fhaisnéis ábhartha atá leagtha amach, de réir mar is infheidhme, i gCuid A, i gCuid B agus i gCuid C d'Iarscríbhinn XII.
3. Eiseofar máistirdheimhniú nua i gcomhair atáirgeadh fásúil ina dhiaidh sin i gcomhréir le hAirteagal 117(2).
4. I gcás ina ndéanfar meascadh i gcomhréir le hAirteagal 126(1), (2), (3) nó (5), eiseofar máistirdheimhniú nua, nó doiciméad eile, lena sainathneofar na máistirdheimhnithe roimhe sin i leith an ábhair a chomhdhéanann an meascán.
5. Cinnfidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, samhail na formáide don mháistirdheimhniú dá dtagraítear i mír 1. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

Airteagal 123 **Sainathint luchtóg**

1. Beidh gach luchtóg so-shainaitheanta feadh an phróisis iomláin óna bailiú go dtí a seachadadh chuig an úsáideoir deiridh.
2. Sainathneofar gach luchtóg d'ábhar atáirgthe foraoise tríd an bhfaisnéis seo a leanas:
 - (a) cód agus uimhir an mháistirdheimhnithe;
 - (b) an t-ainm luibheolaíoch;
 - (c) an catagóir d'ábhar atáirgthe foraoise;
 - (d) an chríoch atá leis;
 - (e) an sórt ábhair foraoise bhunúsaigh ónar díorthaíodh an t-ábhar atáirgthe foraoise (foinse síl, clampa, síolghort, máthairchrainn nó fine, clón nó meascán clónach);
 - (f) an tagairt don ábhar foraoise bunúsach sa chlár nó cód aitheantais réigiún tionscnaimh an ábhair foraoise bhunúsaigh;
 - (g) an bhfuil an t-ábhar foraoise bunúsach, ónar díorthaíodh an t-ábhar atáirgthe foraoise, uatheascarthach nó dúchasach, neamh-uatheascarthach nó neamhdhúchasach, nó an bhfuil a áit bhunaidh anaithnid;
 - (h) i gcás aonad síl, bliain a n-aibithe;
 - (i) aois an stoic phlandúcháin, na síológ nó na ngearrthóg;
 - (j) an sórt stoic phlandúcháin (foghearrthóga, trasphlanduithe nó an bhfuil sé i gcoimeádán);

- (k) más infheidhme, gur géinmhodhnaíodh é;
- (l) más infheidhme, go ndearnadh é a atáirgeadh go fásúil.

Airteagal 124

Lipéadú

1. Beidh lipéad a tháirgfídh an t-oibreoir gairmiúil ag gabháil le gach luchtóg ('an lipéad oibreora' anseo feasta). Beidh an fhaisnéis seo a leanas, sa bhreis ar an bhfaisnéis a cheanglaítear de réir Airteagal 123, ar an lipéad oibreora:
 - (a) uimhir (nó uimhreacha) an mháistirdheimhnithe arna eisiúint nó arna n-eisiúint faoi Airteagal 122(1) nó an tagairt don doiciméad eile atá ar fáil i gcomhréir le hAirteagal 122(4);
 - (b) an uimhir thagartha, más infheidhme, agus ainm an oibreora ghairmiúil;
 - (c) an chainníocht a soláthraíodh;
 - (d) i gcás ábhair atáirgthe foraoise den chatagóir 'tástáilte' a díorthaíodh ó ábhar foraoise bunúsach atá formheasta go sealadach faoi Airteagal 108(1), na focail 'formheasta go sealadach'.
2. I gcás síolta, beidh an fhaisnéis seo a leanas ar an lipéad oibreora freisin:
 - (a) an céatadán de réir meáchain de shíol glan, de shíol eile agus d'ábhar támh;
 - (b) ráta péachta an tsíl ghlain, nó, i gcás ina bhfuil sé dodhéanta nó mífhóinteach an ráta péachta a mheas, an céatadán inmharthanachta arna mheas trí thagairt do mhodh sonraithe;
 - (c) meáchan 1 000 síol glan;
 - (d) líon na síolta inphéachta in aghaidh an chileagraim de tháirge arna chur ar fáil ar an margadh mar shíol, nó, i gcás ina bhfuil sé dodhéanta nó mífhóinteach líon na síolta inphéachta a mheas, líon na síolta inmharthana in aghaidh an chileagraim.
3. Beidh dath buí ar an lipéad oibreora i gcás ábhair atáirgthe atá 'sainaitheanta de réir foinse', dath glas i gcás ábhair atáirgthe 'roghnaithe', dath bándearg i gcás ábhair atáirgthe 'cáilithe', agus dath gorm i gcás ábhair atáirgthe 'tástáilte'.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, ag leagan amach na gcoinníollacha faoina mbeidh doiciméad eile a tháirgfídh an t-oibreoir gairmiúil ina fhorlíonadh ar an lipéad oibreora. Cinnfidh na gníomhartha tarmligthe sin na hítimí faisnéise atá le háireamh sa doiciméad sin.

Airteagal 125

Lipéadú ábhair atáirgthe foraoise a bhaineann leis an speiceas *Populus spp.*

I gcás *Populus spp.*, ní chuirfear codanna de phlandaí ar fáil ar an margadh ach amháin má thugtar uimhir aicmithe an Aontais de réir phointe 2(b) d'Iarscríbhinn XI, Cuid C ar an lipéad oibreora.

Airteagal 126
Meascáin d'ábhar atáirgthe foraoise

1. Déanfar meascáin d'ábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh i gcomhréir le forálacha an Airteagail seo.
2. Ábhar atáirgthe foraoise a díorthaíodh ó dhá aonad formheasta nó níos mó laistigh den chatagóir 'sainaitheanta de réir foinse' nó laistigh den chatagóir 'roghnaithe', féadfar é a mheascadh má tá na haonaid formheasta suite sa réigiún tionscnaimh chéanna.
3. Nuair a dhéantar ábhar atáirgthe foraoise a díorthaíodh ó fhoinsí síl éagsúla agus ó chlampaí éagsúla a mheascadh de bhun mhír 2 laistigh den chatagóir 'sainaitheanta de réir foinse', déanfar an luchtóg chumasctha nua a dheimhniú mar 'ábhar atáirgthe atá díorthaithe ó fhoinsí síl'.
4. Nuair a dhéantar ábhar atáirgthe foraoise a díorthaíodh ó ábhar foraoise bunúsach neamh-uateascarthach nó neamhdhúchasach a mheascadh de bhun mhír 2 le hábhar atáirgthe foraoise a díorthaíodh ó ábhar foraoise bunúsach de bhunadh anaithnid, déanfar an luchtóg chumasctha nua a dheimhniú mar 'de bhunadh anaithnid'.
5. Nuair a dhéantar meascadh i gcomhréir le mír 4, ní fhéadfar cód aitheantais an réigiúin tionscnaimh a chur in ionad na huimhreach tagartha sa chlár mar a fhoráiltear in Airteagal 123(f).
6. Ábhar atáirgthe foraoise a díorthaíodh ó aon aonad formheasta amháin ó bhlianta aibithe éagsúla, féadfar é a mheascadh ar choinníoll go ndéanfaidh an t-oibreoir gairmiúil taifead de na blianta aibithe iarbhir agus den chion d'ábhar ó gach bliain.

Airteagal 127
Leasuithe ar Iarscríbhinní V go XII

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, ag leasú Iarscríbhinní V go XII. Cuirfear san áireamh sna leasuithe sin an fhorbairt ar eolas eolaíoch nó teicniúil agus na sonraí eacnamaíocha.

TEIDEAL IV
Maoluithe

Airteagal 128
Ceanglais agus toirmisc níos déine

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na Ballstáit a údarú leis an méid seo a leanas a dhéanamh:
 - (a) ceanglais cháilíochta a ghlacadh atá níos déine ná na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 117 agus in Airteagal 118; agus
 - (b) toirmeasc a chur ar ábhar atáirgthe foraoise sonraithe a chur ar fáil ar an margadh d'fhonn é a shíoladh nó a phlandú ar a chríoch uile nó ar chuid di.

Féadfaidh an toirmeasc dá dtagraítear i bpointe (b) a shrianadh d'ábhar a chur ar fáil ar an margadh d'úsáideoirí deiridh amháin.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

2. Chun an t-údarú dá dtagraítear i mír 1(a) agus (b) a fháil, cuirfidh na Ballstáit iarraidh faoi bhráid an Choimisiúin ina leagfar amach:
 - (a) dréacht-fhorálacha maidir leis na ceanglais nó na toirmisc atá beartaithe;
 - (b) bonn cirt le riachtanas agus le comhréireacht na gceanglas nó na dtoirmeasc sin;
 - (c) an mbeadh na ceanglais nó na toirmisc atá beartaithe buan nó ar feadh tréimhse sonraithe.
3. Deonófar an t-údarú dá dtagraítear i mír 1 má tá na coinníollacha seo a leanas comhlíonta:
 - (a) áirithíonn cur chun feidhme na srianta agus na dtoirmeasc, dá dtagraítear i mír 1, go bhfeabhsófar cáilíocht an ábhair atáirgthe foraoise lena mbaineann, cosaint an chomhshaoil nó caomhnú acmhainní géiniteacha; agus
 - (b) tá na srianta agus na toirmisc dá dtagraítear i mír 1 riachtanach agus i gcomhréir lena gcuspóir.
4. Deonófar an t-údarú dá dtagraítear i mír 1 ar bhonn an méid seo a leanas:
 - (a) fianaise i ndáil le réigiún tionscnaimh nó áit bhunaidh an ábhair, agus doiciméadacht a léiríonn na difríochtaí sna sonraí aeráide agus éiceolaíocha éagsúla; nó
 - (b) torthaí aitheanta trialacha, taighde eolaíoch, nó na torthaí a fuarthas ó chleachtas foraoiseachta maidir le marthanacht agus forbairt stoic phlandúcháin, lena n-áirítear fás, i ndáil le saintréithe moirfeolaíocha agus fiseolaíocha.

Airteagal 129

Deacrachtaí sealadacha soláthair

1. Chun fáil réidh le deacrachtaí sealadacha a d'fhéadfadh a bheith ann i mBallstát maidir le soláthar ginearálta ábhair atáirgthe foraoise, féadfaidh údarás inniúil an Bhallstáit sin a údarú ábhar atáirgthe foraoise a bhaineann leis na speicis agus leis na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX a chur ar an margadh faoi cheanglais laghdaithe, i gcomparáid le ceanglais Airteagal 117 agus, más infheidhme, Airteagal 118 agus Airteagal 119.
 Deonófar an t-údarú sin, ar bhonn iarrata réasúnaithe arna chur isteach ag an oibreoir lena mbaineann, go ceann tréimhse sonraí.
 Beidh dath donn ar lipéad an ábhair atáirgthe foraoise a chuirfear ar fáil ar an margadh de bhun na míre seo. Luafar air go gcomhlíonann an t-ábhar atáirgthe foraoise ceanglais cháilíochta níos ísle ná na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 117 agus, más infheidhme, Airteagal 118 agus Airteagal 119.
 Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún agus do na Ballstáit eile faoi gach údarú a dheonófar de bhun na míre seo.
2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, a cheangal ar Bhallstát údarú a deonaíodh de bhun mhír 1 a aisghairm nó a leasú, má bhaineann sé de tháthar nach gá an t-údarú sin nó nach bhfuil sé comhréireach chun an cuspóir a áirithiú go gcuirfí deireadh leis na deacrachtaí sealadacha maidir le soláthar

ginearálta ábhair atáirgthe foraoise. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

Airteagal 130

Síol a chur ar fáil ar an margadh go mear

Chun síol ó bharr an tséasúir reatha a chur ar fáil go mear, féadfar ábhar atáirgthe foraoise a chur ar fáil ar an margadh chomh fada leis an gcéad cheannaitheoir, gan an fhaisnéis maidir le péacadh nó marthanacht a bheith ar an lipéad oibreora de bhun Airteagal 124(2)(b) agus (d). Soláthróidh an t-oibreoir gairmiúil an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 124(2)(b) agus (d) a luaithe is féidir.

Airteagal 131

Díolúine i gcás cainníochtaí beaga

1. I gcás síl a chuirtear ar fáil ar an margadh i gcainníochtaí beaga, ní bheidh feidhm ag na ceanglais faisnéise maidir le péacadh agus marthanacht atá leagtha síos in Airteagal 124(2)(b) agus (d).
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 140, ag leagan amach uasmhéideanna na gcainníochtaí beaga dá dtagraítear i mír 1 i gcás catagóirí agus speiceas áirithe d'ábhar atáirgthe foraoise, lena áirithiú go gcuirfear an díolúine i mír 1 i bhfeidhm ar mhodh comhréireach.

Airteagal 132

Bearta éigeandála

1. I gcás inar léir go bhféadfaidh ábhar atáirgthe foraoise a bheith ina riosca mór do shláinte daoine, ainmhithe agus plandaí nó don chomhshaol, agus nach bhféadfar srian a choinneáil ar an riosca sin go sásúil trí bhíthin bearta a dhéanfaidh an Ballstát nó na Ballstáit lena mbaineann, déanfaidh an Coimisiún ar a thionscnamh féin nó arna iarraidh sin dó ag Ballstát, bearta éigeandála eatramhacha iomchuí a dhéanamh gan mhoill, lena n-áirítear bearta a chuireann srian nó toirmeasc ar an ábhar atáirgthe plandaí lena mbaineann a chur ar fáil ar an margadh, ag brath ar a thromchúisí atá an cor. Glacfar na bearta sin trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).
2. Ar mhórchúiseanna práinne ar tugadh bonn cirt leo, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 141(4) chun aghaidh a thabhairt ar riosca mór do shláinte daoine.
3. I gcás inar chuir Ballstát an Coimisiún ar an eolas go hoifigiúil faoin ngá bearta éigeandála a dhéanamh agus nár ghníomhaigh an Coimisiún i gcomhréir le mír 1, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann aon bhearta éigeandála eatramhacha is iomchuí a ghlacadh, chun srian nó toirmeasc a chur ar an ábhar atáirgthe foraoise lena mbaineann a chur ar fáil ar an margadh laistigh dá chríoch féin, ag brath ar a thromchúisí atá an cor. Cuirfidh sé an Coimisiún agus na Ballstáit eile ar an eolas gan mhoill, agus luafaidh sé cúiseanna lena chinneadh. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh a cheanglóidh ar an mBallstát na bearta éigeandála eatramhacha a leasú nó a aisghairm. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in

Airteagal 141(3). Féadfaidh an Ballstát a bhearta éigeandála eatramhacha náisiúnta a choinneáil go dtí dáta cur i bhfeidhm na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear sa mhír seo.

4. Beidh feidhm ag an Airteagal seo gan dochar d'aon bhearta arna nglacadh de bhun Airteagal 23(2) de Threoir 2011/18/CE ná Airteagal 34 de Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003 lena gcuirtear toirmeasc nó srian ar shaothrú orgánach géinmhodhnaithe.

Airteagal 133

Turgnaimh shealadacha

1. Féadfaidh an Coimisiún a chinneadh, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, turgnaimh shealadacha a eagrú chun teacht ar fheabhsuithe ar aon fhoráil atá leagtha amach in Airteagal 107, Airteagal 117 agus, más iomchuí, Airteagal 118 agus Airteagal 119. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).
2. Sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 sainithneofar na géinis nó na speicis lena mbaineann, coinníollacha an turgnaimh de réir géinis nó speicis, fad na dturgnamh, agus na hoibleagáidí faireacháin agus tuairiscithe atá ar na Ballstáit rannpháirteacha. Cuirfear san áireamh iontu éabhlóid teicnící atáirgthe, táirgthe agus rialaithe an ábhair lena mbaineann.

Ní mhairfidh turgnamh níos sia ná seacht mbliana.

Airteagal 134

Ceanglais nach bhfuil chomh dian maidir le hacmhainní géiniteacha a chaomhnú

1. Féadfaidh na Ballstáit ceanglais a ghlacadh nach bhfuil chomh dian leis na ceanglais atá leagtha amach in Airteagal 107, in Airteagal 117 agus, más infheidhme, in Airteagal 118 agus in Airteagal 119, ar son caomhnú agus úsáid inbhuanaithe acmhainní géiniteacha foraoise. Agus é sin á dhéanamh acu, cuirfidh siad san áireamh an gá ábhar atáirgthe foraoise atá in oiriúint ó nádúr do na dálaí áitiúla agus réigiúnacha agus atá faoi bhagairt ag an gcreimeadh géiniteach a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh.
Cuirfidh na Ballstáit fógraí réasúnaithe maidir leis na bearta sin faoi bhráid an Choimisiúin agus na mBallstát eile.
2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, a cheangal ar Bhallstát na bearta dá dtagraítear i mír 1 a aisghairm nó a leasú, má bhaineann sé de thátal nach gá na bearta sin nó nach bhfuil siad comhréireach leis an gcuspóir acmhainní géiniteacha foraoise a chaomhnú agus úsáid inbhuanaithe a bhaint astu. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

TEIDEAL V

Táillí

Airteagal 135

Táillí clárúcháin agus deimhniúcháin

1. Gearrfaidh údaráis inniúla táillí as na gníomhaíochtaí seo a leanas:

- (a) ábhar foraoise bunúsach a chlárú de bhun Airteagal 112; agus
 - (b) máistirdheimhniú a eisiúint de bhun Airteagal 122.
2. Ní dhéanfar na gníomhaíochtaí dá dtagraítear i mír 1 ach amháin ar iarratas a chuirfidh an t-oibreoir gairmiúil faoi bhráid an údaráis inniúil. Measfar nár iarradh sin más rud é nár íocadh na táillí laistigh d'aon mhí amháin ón dáta a d'iarr an t-údarás inniúil go n-íocfaí na táillí agus a chuir sé in iúl san iarraidh sin an toradh a bheadh ann mura n-íocfaí iad.
 3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh, i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 140, ag leagan amach na n-ítimí costais sonracha atá le cumhdach de bhun mhír 1(a) agus (b).

Airteagal 136

Díolúintí ó tháillí clárúcháin a íoc

1. Na táillí dá bhforáiltear i mír 1, ní aisíocfar go díreach ná go hindíreach iad, ach amháin má bailíodh go mícheart iad
2. Iarratasóirí a fhostaíonn níos lú ná 10 nduine agus nach sáraíonn a láimhdeachas bliantúil ná iomlán bliantúil a gcláir chomhardaithe EUR 2 milliún, beidh siad díolmhaithe ó na táillí dá bhforáiltear in Airteagal 135(1).
3. Ní áireofar sna costais dá dtagraítear in Airteagal 135(3) na costais a thabhfófar chun an t-ábhar foraoise bunúsach formheasta a chlárú agus máistirdheimhniú a eisiúint dá dtagraítear i mír 2.

TEIDEAL VI

Ábhar atáirgthe foraoise a allmhairiú ó thríú tíortha agus a onnmhairiú chucu

Airteagal 137

Allmhairiú ar bhonn coibhéise leis an Aontas

1. Ní fhéadfar ábhar atáirgthe foraoise a allmhairiú ó thríú tíortha ach amháin má shuítear, de bhun Airteagal 138, go gcomhlíonann sé ceanglais atá coibhéiseach leis na ceanglais is infheidhme maidir le hábhar atáirgthe foraoise a tháirgtear agus a chuirtear ar fáil ar an margadh san Aontas.
2. I gcás ina n-allmhaireofar síol agus stoc plandúcháin isteach san Aontas, cuirfidh an t-oibreoir gairmiúil atá ag allmhairiú an ábhair atáirgthe foraoise sin an t-údarás inniúil lena mbaineann ar an eolas sula n-allmhairítear é.
3. Beidh ag gabháil le hábhar atáirgthe foraoise arna allmhairiú máistirdheimhniú, nó deimhniú oifigiúil, arna eisiúint ag an tríú tír bhunaidh, agus taifid ina bhfuil sonraí faoin ábhar sin arna soláthar ag an oibreoir gairmiúil sa tríú tír sin.

Airteagal 138

Cinneadh ón gCoimisiún maidir le coibhéis

1. Féadfaidh an Coimisiún a chinneadh, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, an gcomhlíonann nó nach gcomhlíonann ábhar atáirgthe foraoise ó ghéinis, ó speicis nó ó chatagóirí ar leith a táirgeadh i dtríú tír, nó i limistéir áirithe de thríú tír, ceanglais atá coibhéiseach leis na ceanglais is infheidhme maidir le hábhar atáirgthe foraoise a

tháirgtear agus a chuirtear ar fáil ar an margadh san Aontas, ar bhonn an méid seo a leanas:

- (a) scrúdú críochnúil ar an bhfaisnéis agus ar na sonraí a sholáthair an tríú tír lena mbaineann de bhun Airteagal 124(1) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla*]; agus
- (b) más iomchuí, toradh sásúil ó rialú a rinneadh i gcomhréir le hAirteagal 119(1) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla*];

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

- 2. Agus na cinntí dá dtagraítear i mír 1 á nglacadh aige, déanfaidh an Coimisiún a mheas, maidir leis na córais a chuirtear i bhfeidhm sa tríú tír lena mbaineann chun ábhar foraoise bunúsach agus táirgeadh ábhair atáirgthe foraoise ina dhiaidh sin ón ábhar foraoise bunúsach sin a fhormheas agus a chlárú, an dtugann nó nach dtugann na córais sin an ráthaíocht chéanna is a thugann na córais dá dtagraítear in Airteagal 107 agus in Airteagal 117, agus, más infheidhme, in Airteagal 118 agus in Airteagal 119, i gcás na gcatagóirí 'sainaitheanta de réir foinse', 'roghnaithe', 'cáilithe' agus 'tástáilte'.
- 3. Chun na cinntí dá dtagraítear i mír 1 a ghlacadh, féadfaidh an Coimisiún forálacha Airteagal 71 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla*] maidir le formheas rialuithe réamh-onnmhairithe tríú tíortha a chur i bhfeidhm.

Airteagal 139 **Onnmhairiú ón Aontas**

- 1. I gcás ina bhfuil onnmhairiú ábhair atáirgthe foraoise chuig tríú tír á rialú ag comhaontú leis an tríú tír sin, comhlíonfaidh an t-onnmhairiú sin an comhaontú sin.
- 2. I gcás nach bhfuil onnmhairiú ábhair atáirgthe foraoise chuig tríú tír á rialú ag comhaontú leis an tír sin, déanfar an t-onnmhairiú sin i gcomhréir le rialacha an tríú tír a bhfuil an t-ábhar atáirgthe foraoise á onnmhairiú chuici.
- 3. I gcás nach bhfuil onnmhairiú ábhair atáirgthe foraoise chuig tríú tír á rialú ag comhaontú le tríú tír ná ag rialacha an tríú tír a bhfuil an t-ábhar atáirgthe foraoise sin le honnmhairiú chuici, beidh feidhm ag na ceanglais maidir le hábhar atáirgthe foraoise a tháirgeadh agus a chur ar an margadh ar chríoch an Aontais, mar atá leagtha amach in Airteagal 105 go hAirteagal 134.

CUID V

FORÁLACHA NÓS IMEACHTA

Airteagal 140

Gníomhartha tarmligthe

1. Tugtar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh faoi réir na gcoinníollacha atá leagtha síos san Airteagal seo.
2. Tabharfar an tarmligeán cumhachta dá dtagraítear in Airteagail 11(3), 13(3), 14(3), 15(5), 16(2), 17(4), 18(4), 18(6), 20(4), 21(5), 23(3), 30(4), 32(1), 33(3), 34(6), 36(4), 38(4), 39(3), 44(1), 56(5), 56(6), 59(2), 64(4), 65(3), 67(2), 72(2), 74(1), 119, 124(4), 127, 131(2), 135(4) agus 138(1) don Choimisiún ar feadh tréimhse neamhchinntithe ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.
3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle an tarmligeán cumhachta dá dtagraítear in Airteagail 11(3), 13(3), 14(3), 15(5), 16(2), 17(4), 18(4), 18(6), 20(4), 21(5), 23(3), 30(4), 32(1), 33(3), 34(6), 36(4), 38(4), 39(3), 44(1), 56(5), 56(6), 59(2), 64(4), 65(3), 67(2), 72(2), 74(1), 119, 124(4), 127, 131(2), 135(4) agus 138(1) a chúlghairm tráth ar bith. Leis an gcinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Beidh éifeacht leis an lá tar éis lá foilsithe an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta ina dhiaidh sin a shonrófar sa chinneadh sin. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana féin.
4. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle ina leith ag an am céanna.
5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 11(3), 13(3), 14(3), 15(5), 16(2), 17(4), 18(4), 18(6), 20(4), 21(5), 23(3), 30(4), 32(1), 33(3), 34(6), 36(4), 38(4), 39(3), 44(1), 56(5), 56(6), 59(2), 64(4), 65(3), 67(2), 72(2), 74(1), 119, 124(4), 127, 131(2) 135(4) agus 138(1) i bhfeidhm ach amháin mura bhfuil agóid déanta ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle ina choinne laistigh de thréimhse dhá mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó, más rud é, roimh dheireadh na tréimhse sin, go mbeidh sé curtha in iúl don Choimisiún ag Parlaimint na hEorpa agus ag an gComhairle araon nach ndéanfaidh siad agóid ina choinne. Cuirfear fadú 2 mhí leis an tréimhse sin ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Airteagal 141

Nós imeachta coiste

1. Beidh de chúnamh ag an gCoimisiún an Buainchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha, arna bhunú le hAirteagal 58(1) de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

I gcás ina mbeidh tuairim an choiste le fáil trí nós imeachta i scríbhinn, cuirfear deireadh leis an nós imeachta sin gan toradh laistigh den teorainn ama chun tuairim a

thabhairt nuair a chinnfidh cathaoirleach an choiste amhlaidh, nó nuair a iarrfaidh tromlach simplí de chomhaltaí an choiste é.

3. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

I gcás ina mbeidh tuairim an choiste le fáil trí nós imeachta i scríbhinn, cuirfear deireadh leis an nós imeachta sin gan toradh laistigh den teorainn ama chun tuairim a thabhairt nuair a chinnfidh cathaoirleach an choiste amhlaidh, nó nuair a iarrfaidh tromlach simplí de chomhaltaí an choiste é.

4. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 8 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 i gcomhar le hAirteagal 5 den Rialachán sin.

CUID VI

FORÁLACHA CRÍOCHNAITHEACHA

Airteagal 142

Leasú ar Rialachán (CE) Uimh. 2100/94

Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 mar seo a leanas:

(1) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 4:

'Airteagal 4

Gníomhaireacht de chuid an Aontais

1. Chun críocha chur chun feidhme an Rialacháin seo, bunaítear leis seo Gníomhaireacht Eorpach um Chineálacha Plandaí, dá ngairtear 'an Ghníomhaireacht' anseo feasta.
2. Déanfaidh an Ghníomhaireacht na cúraimí seo a leanas:
 - (a) moltaí a thabhairt maidir le hainmníochtaí cineálacha, nuair a iarrfar sin uirthi de bhun Airteagal 50(2) agus Airteagal 78(2) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo*];
 - (b) forbairt scrúdaithe theicniúil aonfhoirmigh ar chineálacha, lena n-áirítear forbairt prótacal, arna déanamh de bhun Airteagal 71 agus, más infheidhme, de bhun na ngníomhartha arna nglacadh de bhun Airteagal 74 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo*] a chur chun cinn agus a chomhordú;
 - (c) iniúchóireachtaí a dhéanamh ar údaráis inniúla, lena n-áirítear a n-áitribh agus eagrú a n-oibre, a dhéanann scrúduithe teicniúla dá dtagraítear in Airteagal 72 den Rialachán seo a dhéanamh;
 - (d) oiliúint a chur ar fáil agus páirt a ghlacadh in oiliúint a chur ar fáil i réimse a misin;
 - (e) tacaíocht theicniúil a thabhairt don Choimisiún sna réimsí a chuimsíonn a misean;
 - (f) staidéir a choimisiúnú a theastaíonn lena misean a chur i gcrích;
 - (g) sonraí teicniúla i réimsí a misin a chuardach, a bhailiú, a chóimheas, a anailísiú agus a achoimriú;
 - (h) a áirithiú go bhfaighidh an pobal agus na páirtithe leasmhara faisnéis mhear, iontaofa, oibiachtúil agus intuigthe i réimsí a misin;
 - (i) cúnadh teicniúil a thabhairt, nuair a iarrfaidh an Coimisiún é sin uirthi, d'fhonn comhar idir an tAontas, tíortha is iarrthóirí, eagraíochtaí idirnáisiúnta agus tríú tíortha a fheabhsú i réimsí a misin;
 - (j) bunachar sonraí de bhailiúcháin tagartha de chineálacha a bhunú, a fhoilsiú agus a thabhairt cothrom le dáta.

3. Déanfaidh an Ghníomhaireacht clár cineálacha an Aontais, a bunaíodh i gcomhréir le hAirteagal 52 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo] a bhainistiú agus a thacú. Déanfaidh sí na nósanna imeachta a chur chun feidhme chun cineálacha a chlárú i gclár cineálacha an Aontais i gcomhréir le Caibidil V de Theideal IV de Rialachán (AE) Uimh. .../... [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo].

(2) Cuirtear isteach Airteagal 4a mar seo a leanas:

'Airteagal 4a

Tagairtí d'Oifig an Chomhphobail um Chineálacha Plandaí (an Oifig)

Tagairtí a dhéantar sa Rialachán seo don Oifig agus tagairtí a dhéantar i reachtaíocht an Aontais d'Oifig an Chomhphobail um Chineálacha Plandaí, forléireofar mar thagairtí don Ghníomhaireacht Eorpach um Chineálacha Plandaí a bhunaítear le hAirteagal 4 iad.'

Airteagal 143

Pionóis

Leagfaidh na Ballstáit síos na rialacha a bhaineann le pionóis is infheidhme maidir le sáruithe ar an Rialachán seo agus déanfaidh siad na bearta go léir is gá chun a áirithiú go gcuirfear chun feidhme iad. Ní mór na pionóis dá bhforáiltear a bheith éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach.

Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún faoi na forálacha sin laistigh de bhliain tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo agus tabharfaidh siad fógra don Choimisiún gan mhoill faoi aon leasú a dhéanfar ina dhiaidh sin ar na forálacha sin.

Airteagal 144

Aisghairmeacha

1. Aisghairtear leis seo na gníomhartha dá dtagraítear in Iarscríbhinn XIII.
2. Déanfar tagairtí do na gníomhartha aisghairthe a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear i gcomhréir leis an tábla comhghaoil in Iarscríbhinn XIV iad.

Airteagal 145

Forálacha Idirthréimhseacha

1. Déanfaidh na Ballstáit, faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta cur i bhfeidhm an Rialacháin seo], athbhreithniú ar na bearta arna nglacadh de bhun Airteagal 5 de Threoir 66/401/CEE, Airteagal 5 de Threoir 66/402/CEE, Airteagal 4(1) de Threoir 68/193/CEE, Airteagal 7 de Threoir 2002/54/CE, Airteagal 24 de Threoir 2002/55/CE, Airteagal 5 de Threoir 2002/56/CE agus Airteagal 7 de 2002/57/CE, agus ceann amháin de na bearta seo a leanas:
 - (a) na bearta sin a aisghairm; nó
 - (b) na bearta sin a leasú chun reachtaíocht infheidhme an Aontais maidir leis an ábhar atáirgthe plandaí lena mbaineann a chomhlíonadh.

2. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún agus do na Ballstáit eile maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) gach beart arna nglacadh de bhun na dTreoracha dá dtagraítear i mír 1 faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta cur i bhfeidhm an Rialacháin seo]; agus
 - (b) aon bheart arna ndéanamh de bhun phointe (a) nó (b) de mhír (1).

Airteagal 146
Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach an dáta ag comhaireamh 36 mí ón teacht i bhfeidhm].

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

IARSCRÍBHINN I

GÉINIS AGUS SPEICIS DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 11

Abies alba Mill.
Abies cephalonica Loudon
Abies grandis Lindl.
Abies pinsapo Boiss.
Acer platanoides L.
Acer pseudoplatanus L.
Agrostis canina L.
Agrostis capillaris L.
Agrostis gigantea Roth.
Agrostis stolonifera L.
Allium cepa L.
Allium fistulosum L.
Allium porrum L.
Allium sativum L.
Allium schoenoprasum L.
Alnus glutinosa Gaertn.
Alnus incana Moench.
Alopecurus pratensis L.
Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.
Apium graveolens L.
Arachis hypogaea L.
Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl.
Asparagus officinalis L.
Avena nuda L.
Avena sativa L. (lena n-áirítear *A. byzantina* K. Koch)
Avena strigosa Schreb.
Beta vulgaris L.
Betula pendula Roth.
Betula pubescens Ehrh.
Brassica juncea (L.) Czern.
Brassica napus L.
Brassica nigra (L.) W.D.J. Koch
Brassica oleracea L.

Brassica rapa L.
Bromus catharticus Vahl
Bromus sitchensis Trin.
Cannabis sativa L.
Capsicum annuum L.
Carpinus betulus L.
Carthamus tinctorius L.
Carum carvi L.
Castanea sativa Mill.
Castanea Mill. (fréamhstoic)
Cedrus atlantica (Endl) Manetti ex Carr.
Cedrus libani A. Richard
Cichorium endivia L.
Cichorium intybus L.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. & Nakai
Citrus L.
Corylus avellana L.
Corylus L. (fréamhstoic)
Cucumis melo L.
Cucumis sativus L.
Cucurbita maxima Duchesne
Cucurbita pepo L.
Cydonia oblonga Mill.
Cynara cardunculus L.
Cynodon dactylon (L.) Pers.
Dactylis glomerata L.
Daucus carota L.
Fagus sylvatica L.
Festuca arundinacea Schreb.
Festuca filiformis Pourr.
Festuca ovina L.
Festuca pratensis Huds.
Festuca rubra L.
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina
xFestulolium Asch. et Graebn.

Ficus carica L.
Foeniculum vulgare Mill.
Fortunella Swingle
Fragaria L.
Fraxinus angustifolia Vahl.
Fraxinus excelsior L.
Galega orientalis Lam.
Glycine max (L.) Merrill
Gossypium L.
Hedysarum coronarium L.
Helianthus annuus L.
Hordeum vulgare L.
Juglans regia L.
Juglans L. (fréamhstoic)
Lactuca sativa L.
Larix decidua Mill.
Larix kaempferi (Lamb.) Carr.
Larix sibirica Ledeb.
Larix x eurolepis Henry
Linum usitatissimum L.
Lolium × *boucheanum* Kunth
Lolium multiflorum Lam.
Lolium perenne L.
Lotus corniculatus L.
Lupinus albus L.
Lupinus angustifolius L.
Lupinus luteus L.
Malus domestica Borkh.
Malus Mill. (fréamhstoic)
Medicago lupulina L.
Medicago sativa L.
Medicago × *varia* T. Martyn
Olea europaea L.
Onobrychis viciifolia Scop.
Oryza sativa L.

Papaver somniferum L.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill
Phacelia tanacetifolia Benth.
Phalaris aquatica L.
Phalaris canariensis L.
Phaseolus coccineus L.
Phaseolus vulgaris L.
Phleum nodosum L. (*Phleum bertolonii* DC. roimhe seo)
Phleum pratense L.
Picea abies (L.) H. Karst.
Picea sitchensis (Bong.) Carr.
Pinus brutia Ten.
Pinus canariensis C. Smith
Pinus cembra L.
Pinus contorta Douglas ex Loud.
Pinus halepensis Mill.
Pinus leucodermis Antoine
Pinus nigra Arnold
Pinus pinaster Aiton
Pinus pinea L.
Pinus radiata D. Don
Pinus sylvestris L.
Pistacia vera L.
Pistacia L. (fréamhstoic)
Pisum sativum L.
Poa annua L.
Poa nemoralis L.
Poa palustris L.
Poa pratensis L.
Poa trivialis L.
Poncirus Raf.
Populus spp. agus hibridí saorga idir na speicis sin
Prunus amygdalus Batsch
Prunus armeniaca L.
Prunus avium (L.) L.

Prunus cerasus L.
Prunus domestica L.
Prunus persica (L.) Batsch
Prunus salicina Lindley
Prunus L. (fréamhstoic)
Pseudotsuga menziesii (Mirb.) Franco
Pyrus communis L.
Pyrus L. (fréamhstoic)
Quercus cerris L.
Quercus ilex L.
Quercus petraea (Matt.) Liebl.
Quercus pubescens Willd.
Quercus robur L.
Quercus rubra L.
Quercus suber L.
Raphanus sativus L.
Rheum rhabarbarum L.
Ribes L.
Robinia pseudoacacia L.
Rubus L.
Scorzonera hispanica L.
Secale cereale L.
Sicyos angulatus L. (fréamhstoic)
Sinapis alba L.
Solanum lycopersicum Lam. (*Lycopersicon esculentum* Mill. roimhe seo)
Solanum lycopersicum Lam.x *Solanum* spp. (fréamhstoic)
Solanum melongena L.
Solanum tuberosum L.
Sorghum bicolor (L.) Moench
Sorghum bicolor (L.) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf.
Sorghum sudanense (Piper) Stapf
Spinacia oleracea L.
Tilia cordata Mill.
Tilia platyphyllos Scop.
Trifolium alexandrinum L.

Trifolium hybridum L.
Trifolium incarnatum L.
Trifolium pratense L.
Trifolium repens L.
Trifolium resupinatum L.
Trigonella foenum-graecum L.
Trisetum flavescens (L.) P. Beauv.
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus
Triticum aestivum L.
Triticum durum Desf.
Triticum spelta L.
Vaccinium L.
Valerianella locusta (L.) Laterr.
Vicia faba L.
Vicia pannonica Crantz
Vicia sativa L.
Vicia villosa Roth.
Vitis L.
Zea mays L.

IARSCRÍBHINN II

CEANGLAIS MAIDIR LE hÁBHAR RÉAMHBHUNÚSACH, BUNÚSACH, DEIMHNITHE AGUS CAIGHDEÁNACH, AGUS EILIMINTÍ CHUN NA CEANGLAIS SIN A GHLACADH

CUID A

CEANGLAIS MAIDIR LE TÁIRGEADH ÁBHAR ATÁIRGTHE PLANDAÍ DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 16(2)

Beidh feidhm ag na ceanglais seo a leanas i gcás gort agus barr, ag brath ar shaintréithe gach géinis nó speicis:

1. Síolú nó plandú:

- (a) déanfar aitheantas an ábhair atáirgthe plandaí, lena n-áirítear más infheidhme máthairphlandaí, a chinneadh le hinrianaitheacht an ábhair atáirgthe plandaí a áirithiú. Déanfar an lipéad ar an ábhar nó na taifid faoin máthairphlanda a choinneáil.
- (b) déanfar an t-ábhar a phlandú agus/nó a shíolú sa dóigh:
 - (i) go mbeidh dóthain faid idir é agus foinsí pailine den speiceas céanna agus/nó den chineál céanna, de réir rialacha leithlisithe de réir saintréithe luibheolaíocha agus teicnící póraithe, chun cosaint ar aon phailniú coimhthíoch neamh-inmhianaithe a áirithiú agus chun trasphailniú le barra eile a sheachaint;
 - (ii) go mbeidh foinse iomchuí agus leibhéal iomchuí pailnithe ann chun an t-atáirgeadh ina dhiaidh sin a áirithiú;
 - (iii) go mbeidh uainíocht iomchuí ann (curaíocht roimhe sin agus an fad idir tréimhsí curaíochta leis an speiceas céanna) chun neamhíonachtaí a sheachaint;
- (c) tabharfar aird iomchuí ar na hinnill agus ar aon trealamh a úsáidtear lena áirithiú nach ann d'fhiailí ná d'aon speiceas eile is deacair a idirdhealú ag an leibhéal síl i dtástálacha saotharlainne;
- (d) déanfar an t-ábhar a shíolú agus a phlandú ar bhealach a áiritheoidh, má tá lotnaidí cáilíochta de chuid an Aontais agus a veicteoirí i láthair, atá liostaithe i ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 37(2) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí], go gcomhlíontar forálacha an ghnímh sin.

2. Saothrú:

- (a) Ní bheidh aon seach-tíopanna ann sa chaoi is go n-áiritheofar aitheantas agus íonacht an chineáil, agus táirgeadh éifeachtúil. I gcás nach mbeidh sé sin indéanta de dheasca saintréithe an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann, beidh seach-tíopanna ann go dtí an leibhéal is ísle is féidir.

I gcás ina bhfuil seach-tíopanna nó speicis eile plandaí ann, cuirfear cóireáil agus/nó díothú iomchuí i bhfeidhm chun aitheantas agus íonacht an chineáil a áirithiú.

- (b) Déanfar máthairphlandaí a chóireáil nó a eisiamh mar fhoinse ábhair atáirgthe má thugann torthaí dearfacha tástála le fios go bhfuil lotnaidí nó máchailí orthu, nó má tá a gcomharthaí sóirt le feiceáil orthu.
- (c) Buaint:
Buainfear an t-ábhar atáirgthe plandaí i mbulc nó mar phlandaí aonair, de réir mar is iomchuí chun aitheantas agus íonacht an ábhair bhuainte a áirithiú.
- (d) Cothabháil:
Déanfar ábhar atáirgthe plandaí, lena n-áirítear máthairphlandaí más infheidhme, a chothabháil ar bhealach a áiritheoidh aitheantas an chineáil. Beidh an chothabháil sin bunaithe ar an tuairisc oifigiúil nó ar an tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil maidir leis an gcineál.
- (e) Lotnaidí cáilíochta an Aontais
Déanfar an t-ábhar atáirgthe plandaí a shaothrú ar bhealach a áiritheoidh, má tá lotnaidí cáilíochta de chuid an Aontais i láthair, mar atá liostaithe de bhun an ghnímh cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 37(2) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí*], in ábhar atáirgthe plandaí, go gcomhlíontar forálacha an ghnímh sin.
- (f) Más iomchuí, déanfar saothrú ábhair atáirgthe plandaí ar leithligh ó shaothrú ábhair de na géinis nó de na speicis chéanna chun críocha bia nó beatha, chun sláinte an ábhair lena mbaineann a áirithiú.
- (g) Más iomchuí, féadfar micriomadú a úsáid freisin chun ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh.

CUID B

CEANGLAIS MAIDIR LE CÁILÍOCHT ÁBHAIR ATÁIRGTHE PLANDAÍ DÁ DTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 16(2)

Comhlíonfaidh ábhar atáirgthe plandaí ceann amháin nó níos mó de na ceanglais cháilíochta seo a leanas, ag brath ar shaintréithe gach géinis nó speicis:

- (a) beidh péacadh íosta aige le go mbeidh líon iomchuí plandaí in aghaidh an mhéadair chearnógaigh (m^2) ann tar éis síolú, agus dá thoradh sin an táirgeacht agus cáilíocht na táirgeachta a chinntiú;
- (b) beidh inneachar uasta de shíol crua ann le go mbeidh líon iomchuí plandaí in aghaidh an mhéadair chearnógaigh (m^2) ann;
- (c) beidh íonacht íosta ann leis an leibhéal is airde d'aitheantas cineáil a chinntiú;
- (d) beidh inneachar uasta taise ann le caomhnú an ábhair a áirithiú le linn a phróiseála, a stórála agus a chur ar fáil ar an margadh;
- (e) beidh inneachar uasta ábhair atáirgthe plandaí de ghéinis nó de speicis eile ann leis an láithreach is ísle de phlandaí neamh-inmhianaithe a áirithiú sa luchtóg;
- (f) beidh spreacadh íosta, toise shainithe, agus grádú sonracha aige le hoiriúnacht an ábhair a áirithiú agus lena áirithiú go bhfuil an luchtóg aonchineálach a dóthain le síolú nó le plandú;

- (g) beidh méid uasta ithreach nó ábhair choimhthíoch ann le cleachtais chalaoiseacha agus neamhionachtaí teicniúla a chosc;
- (h) beidh sé saor ó mháchailí sonracha agus ó dhamáistí le cáilíocht agus sláinte an ábhair a áirithiú;
- (i) aon lotnaidí cáilíochta de chuid an Aontais, mar atá liostaithe de bhun an ghnímh cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 37(2) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [...] maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí, atá in ábhar atáirgthe plandaí, comhlíonfaidh na lotnaidí cáilíochta sin forálacha an ghnímh sin.

CUID C

CEANGLAIS MAIDIR LE DEIMHNIÚ ÁBHAIR ATÁIRGTHE PLANDAÍ DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 20(1)

A. Minicíocht agus modhanna iniúchtaí allamuigh

Minicíocht na n-iniúchtaí agus an chéim/na céimeanna ábhartha fáis den ábhar atáirgthe plandaí i gcomhair iniúchtaí, áiritheoidh siad go bhfuil na breathnóireachtaí agus na hiniúchtaí éifeachtúil.

Beidh na modhanna iniúchta de shórt a áiritheoidh iontaofacht na mbreathnóireachtaí.

Más infheidhme, déanfar máthairphlandaí a iniúchadh, trí amharciniúchadh ar a laghad, le linn na tréimshe/na dtréimhsí is iomchuí den bhliain le seiceáil an ann do lotnaidí nó a veicteoirí.

Le linn gach céime saothraithe déanfar máthairphlandaí a choinneáil i ndálaí ina mbeifear in ann ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh agus a cheadóidh fíorú an aitheantais bunaithe ar thuairisc an chineáil.

Bainfidh iniúchtaí, más iomhcuí, le comhlíonadh na rialacha atá leagtha amach de bhun Airteagal 37(2) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí*] maidir le lotnaidí cáilíochta a bheith i láthair ar an ábhar atáirgthe plandaí lena mbaineann. Déanfar seiceáil ar cháilíocht na hithreach, an mháthairphlanda agus na garthimpeallachta d'fhonn a sheachaint go mbeadh lotnaidí nó a veicteoirí ann.

B. Sampláil agus tástáil

1. Comhlíonfaidh an modh samplála na ceanglais seo a leanas:

- (a) beidh an t-íosmhéachan iomchuí i sampla a thógfar ó luchtóg le gur féidir a bhfuil ann d'fhiailí áirithe a chinneadh, agus chun sampláil ionadaíoch agus méid oiriúnach a áirithiú i gcomhair anailísiú an ábhair d'fhonn a mheas ar comhlíonadh nó nár comhlíonadh na ceanglais cháilíochta.
- (b) áiritheoidh déine na samplála, an trealamh samplála, agus na modhanna a úsáidfear, go mbaileofar samplaí iontaofa.

2. Déanfar an tástáil i gcomhréir le modhanna, trealamh agus meáin fáis a leagfar síos de réir speicis, agus de réir bailiúcháin tagartha i gcomhair anailísiú íonachta, lena áirithiú gur comhlíonadh na ceanglais cháilíochta. Ar áireamh sa tástáil, más iomhcuí, beidh atástáil an ráta phéactha chun

péacadh leordhóthanach a áirithiú tar éis tréimhse áirithe nó tar éis meascadh ábhair atáirgthe plandaí.

3. Bainfidh iniúchtaí, más iomhcuí, le comhlíonadh na rialacha atá leagtha amach de bhun Airteagal 37(2) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [*Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí*] maidir le lotnaidí cáilíochta a bheith i láthair ar an ábhar atáirgthe plandaí lena mbaineann. Déanfar seiceáil ar cháilíocht na hithreach, an mháthairphlanda agus na garthimpeallachta d'fhonn a sheachaint go mbeadh lotnaidí nó a veicteoirí ann.

CUID D

EILIMINTÍ I gCOMHAIR GHLACADH NA gCEANGLAS MAIDIR LE TÁIRGEADH AGUS CÁILÍOCHT ÁBHAIR ATÁIRGTHE PLANDAÍ DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 16(2), AGUS I gCOMHAIR DEIMHNIÚ ABHÁIR ATÁIRGTHE PLANDAÍ DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 20(1)

Féadfar na ceanglais táirgthe agus cháilíochta dá dtagraítear i gCuid A agus i gCuid B, agus na scéimeanna deimhnithe dá dtagraítear i gCuid C, a leagan síos de réir ceann amháin nó níos mó de na heilimintí seo a leanas:

- (a) géinis, speicis, catagóirí agus foranna laistigh den chatagóir, lena n-airítear glúine;
- (b) na sóirt cineáil nó ábhair atáirgthe plandaí (ábhar ilchineálach agus ábhar margaidh nideoige), lena n-airítear hibridí inspeiceasacha nó idirspeiceasacha;
- (c) úsáidí sonracha ghéinis, speicis, nó shóirt an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann;
- (d) an sórt atáirgthe.

IARSCRÍBHINN III

CUID A

INNEACHAR AN LIPÉID OIFIGIÚIL AGUS AN LIPÉID OIBREORA DÁ DTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 21(1)

Beidh an méid seo a leanas ar an lipéad oifigiúil agus ar an lipéad oibreora:

- (a) ainm luibheolaíoch, nó ainmneacha luibheolaíocha i gcás meascáin, na speiceas planda lena mbaineann, i gcarachtair rómhánacha;
- (b) ainm coitianta, nó ainmneacha coitianta i gcás meascáin, na speiceas planda lena mbaineann i dteanga oifigiúil amháin de chuid an Aontais;
- (c) an cód dhá litir dá dtagraítear i norm ISO 3166-1 alfa 2²² don Bhallstát agus, más iomchuí, ainm nó acrainm an údaráis inniúil nó na n-údarás inniúil faoi seach a bhfuil an t-oibreoir gairmiúil cláraithe leo;
- (d) uimhir chlárúcháin an oibreora ghairmiúil chláraithe nó, murab ann don uimhir sin, ainm agus seoladh an oibreora;
- (e) uimhir luchtóige an ábhair atáirgthe plandaí lena mbaineann, agus, mas ábhartha, tagairt d'iompróir uathúil sonraí inrianaitheachta, amhail barrachód, holagram nó slis;
- (f) tásc ainmníocht an chineáil nó ainmníochtaí na gcineálacha i gcás comhchodanna meascáin, má táthar á chur ar fáil ar an margadh le tagairt do chineálacha;
- (g) an tásc 'rialacha agus caighdeán an AE';
- (h) tagairtí do thír an táirgthe nó do thíortha an táirgthe i gcás meascáin, leis an gcód dhá litir dá dtagraítear i bpointe (c);
- (i) tagairtí don líon dearbhaithe síolta, fréamhstoc nó aonad eile ábhair atáirgthe, nó, más infheidhme, an meáchan glan nó comhlán;
- (j) tásca maidir le catagóir an ábhair atáirgthe plandaí agus, más iomchuí, foranna na gcatagóirí;
- (k) tagairtí do mhí agus do bhliain an lipeadaithe nó tagairtí do mhí agus do bhliain na samplála is déanaí;
- (l) tásc, más iomchuí, go mbaineann an t-ábhar atáirgthe plandaí le cineál nach bhfuil ach tuairisc atá aitheanta go hoifigiúil ag dul leis, agus tásc réigiún tionscnaimh an chineáil sin;
- (m) tásc, más iomchuí, gur clón nó fréamhstoc é an t-ábhar atáirgthe plandaí i gceist;
- (n) an tásc, más infheidhme, gur orgánaigh ghéinmhodhnaithe atá san ábhar atáirgthe plandaí nó go bhfuil orgánaigh ghéinmhodhnaithe ann.

²² ISO 3166-1:2006, Cóid chun ainmneacha tíortha agus a bhforanna a léiriú – Cuid 1: Cóid na dtíortha Eagraíocht Idirnáisiúnta na gCaighdeán, an Ghinéiv.

CUID B

FAISNÉIS ATÁ LE BHEITH AR AN LIPÉAD I GCÁS GÉINEAS NÓ SPEICEAS CÉ IS MOITE DE NA SPEICIS ATÁ LIOSTAITHE IN IARSCRÍBHINN I, DÁ DTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 47

Beidh an méid seo a leanas ar an lipéad:

- (a) an speiceas, a bheidh tugtha le fios leis an ainm luibheolaíoch agus i gcarachtair rómhánacha;
- (b) an t-ainm coitianta i dteanga oifigiúil amháin de chuid an Aontais;
- (c) ainmníocht an chineáil, má chuirtear an t-ábhar atáirgthe plandaí ar fáil ar an margadh agus tagairt do chineál air;
- (d) ainm agus seoladh an oibreora ghairmiúil, agus a uimhir chlárúcháin;
- (e) uimhir thagartha na luchtóige a thug an t-oibreoir;
- (f) an líon dearbhaithe síolta, fréamhstoc nó aonad eile ábhair atáirgthe, nó, más infheidhme, an meáchan glan nó comhlán;
- (g) an tásc 'cáilíocht AE';
- (h) dáta eisiúna an lipéid;
- (i) i gcás allmhairiú ó thríú tíortha, tásc thír na buainte, agus an cód dhá litir dá dtagraítear i bpointe (h) de Chuid A;
- (j) an áit inar táirgeadh é;
- (k) más infheidhme, tásc go mbaineann an t-ábhar atáirgthe plandaí i gceist le clón nó le fréamhstoc, agus ainmníocht an chineáil a mbaineann an clón nó an fréamhstoc sin leis;
- (l) i gcás ina ndéantar ábhar atáirgthe plandaí a tháirgeadh agus a chur ar fáil ar an margadh in éineacht le hábhar atáirgthe foraoise, beidh an tásc 'ná húsáid i gcomhair foraoiseachta' ar lipéad an ábhair atáirgthe plandaí.

IARSCRÍBHINN IV

CUID A

CRITÉIR I gCOMHAIR GÉINEAS NÓ SPEICEAS A BHFUIL LUACH SÁSÚIL LE hAGHAIDH SAOTHRÚ AGUS/NÓ ÚSÁIDE IONTU

Na ceanglais atá leagtha amach in Airteagal 58(2) maidir le luach sásúil le haghaidh saothrú agus/nó úsáide, beidh feidhm acu maidir le géinis agus speicis a chomhlíonann ceann amháin nó níos mó de na critéir seo a leanas:

- (a) go bhfuil tábhacht bhunriachtanach ag roinnt leo i gcomhair slándáil bia agus beatha;
- (b) go bhfuil tábhacht bhunriachtanach ag roinnt leo i gcomhair próiseáil bia, próiseáil beatha nó próiseáil tionsclaíoch;
- (c) go bhfuil tábhacht bhunriachtanach ag roinnt leo i gcomhair talmhaíochta athléimneachta agus ionchuir ísil, lena n-áirítear táirgeadh talmhaíochta orgánaí.

CUID B

CRITÉIR I gCOMHAIR GÉINEAS NÓ SPEICEAS A BHFUIL LUACH INBHUANAITHE LE hAGHAIDH SAOTHRÚ AGUS/NÓ ÚSÁIDE IONTU

Na ceanglais atá leagtha amach in Airteagal 59(1) maidir le luach inbhuanaithe le haghaidh saothrú agus/nó úsáide, beidh feidhm acu maidir le géinis agus speicis a chomhlíonann ceann amháin nó níos mó de na critéir seo a leanas:

- (a) go bhfuil siad so-ghabhálach go substaintiúil i leith lotnaidí;
- (b) go bhfuil siad faoi réir ceanglas ar leith maidir le héifeachtúlacht acmhainní;
- (c) go bhfuil siad so-ghabhálach i leith substaintí neamh-inmhianaithe a bheith iontu;
- (d) go bhfuil siad so-ghabhálach i leith oiriúnú do dhálaí agra-aeráide ilchineálacha.

IARSCRÍBHINN V

CEANGLAIS MAIDIR LE FORMHEAS ÁBHAI BHUNÚSAIGH LENA bhFUIL SÉ BEARTAITHE ÁBHAR ATÁIRGTHE FORAOISE ATÁ LE DEIMHNIÚ MAR 'SAINAITHEANTA DE RÉIR FOINSE' A THÁIRGEADH

1. Beidh an t-ábhar bunúsach i bhfoirm foinse síl nó clampa atá suite laistigh d'aon Réigiún Tionscnaimh amháin. Ní mór iniúchadh foirmiúil a dhéanamh i gcás ina bhfuil an t-ábhar beartaithe do chríoch foraoiseachta shonrach.
2. Ní mór don oibreoir gairmiúil lena mbaineann Réigiún Tionscnaimh agus láthair agus airde nó raon airde na háite nó na n-áiteanna ina mbailítear an t-ábhar atáirgthe a chur in iúl don údarás inniúil. Ní mór a lua go bhfuil an t-ábhar bunúsach:
 - (a) uatheascarthach nó neamh-uateascarthach nó de bhunadh anaithnid; nó
 - (b) dúchasach nó neamhdhúchasach nó de bhunadh anaithnid. I gcás ábhair bhunúsaigh atá neamh-uateascarthach nó neamhdhúchasach, ní mór an áit bhunaidh a lua más eol í.

IARSCRÍBHINN VI

CEANGLAIS MAIDIR LE FORMHEAS ÁBHAR BHUNÚSAIGH LENA bhFUIL SÉ BEARTAITHE ÁBHAR ATÁIRGTHE ATÁ LE DEIMHNIÚ MAR 'ROGHNAITHE' A THÁIRGEADH

Ginearálta: Déanfar an clampa a mheas i ndáil leis an gcríoch shonrach a maíodh a bheidh leis an ábhar atáirgthe agus tabharfar an tábhacht chuí do cheanglais 1-9, ag brath ar an gcríoch shonrach sin. Déanfar na critéir a úsáideadh chun an t-ábhar atáirgthe foraoise a roghnú agus an chríoch atá leis a thabhairt le fios sa Chlár Náisiúnta.

1. **Áit bhunaidh:** Ní mór a chinneadh, trí fhianaise stairiúil nó trí mhodhanna iomchuí eile, an clampa uatheascarthach/dúchasach, clampa neamh-uateascarthach/neamhdhúchasach nó clampa de bhunadh anaithnid é agus i gcás ábhair bhunúsaigh atá neamh-uateascarthach/ neamhdhúchasach ní mór an áit bhunaidh a lua más eol í.
2. **Leithlisiú:** Ní mór clampaí a bheith suite fada go leor ó dhroch-chlampaí, lena n-áirítear clampaí atá neamh-uateascarthach/neamhdhúchasach nó clampaí de bhunadh anaithnid, den speiceas céanna nó ó chlampaí de speiceas nó de chineál gaolmhar ar féidir leo hibridí a fhoirmiú leis an speiceas i gceist.
3. **Méid an Phobail Crann:** Ní mór grúpa amháin crann nó níos mó a bheith i gclampa agus iad dea-scaipthe agus líonmhar a ndóthain le hidirphailniú iomchuí a áirithiú. Chun éifeachtaí mífhabhracha an ionphóraithe a sheachaint, beidh líon agus dlús dóthanach de chrainn aonair i gclampaí in achar áirithe.
4. **Aois agus Forás:** Is é a bheidh i gclampaí crainn atá in aois agus atá ag céim foráis faoinar féidir na critéir roghnúcháin atá tugtha a mheas go soiléir.
5. **Aonfhoirmeacht:** Ní mór do chlampaí méid normálta éagsúlachta de chrainn aonair a léiriú sna saintréithe moirfeolaíocha. Más gá, bainfear crainn lagmheasa amach.
6. **Oiriúnacht:** Ní mór é a bheith léir go bhfuil siad in oiriúint do ghnáthdhálaí éiceolaíocha an Réigiúin Tionscnaimh.
7. **Táirgeadh toirte:** Chun clampaí roghnaithe a fhormheas ní mór de ghnáth táirgeadh toirte adhmaid a bheith os cionn an mheáin a bhfuil glacadh leis i ndálaí éiceolaíocha agus bainistithe comhchosúla.
8. **Cáilíocht adhmaid:** Cuirfear cáilíocht an adhmaid san áireamh.
9. **Foirm nó Nós Fáis:** Ní mór do chrainn i gclampaí tréithe moirfeolaíocha an-mhaith a léiriú, lena n-áirítear díríocht agus ciorclaíocht an lorga, nós craobhaithe fabhrach, méid bheag na gcaobhacha agus prúnáil nádúrtha mhaith. Thairis sin, ní mór an cion de chrainn atá gabhlach nó a léiríonn snáithe bíseach a bheith íseal.

IARSCRÍBHINN VII

CEANGLAIS MAIDIR LE FORMHEAS ÁBHAIR BHUNÚSAIGH LENA bhFUIL SÉ BEARTAITHE ÁBHAR ATÁIRGTHE FORAOISE ATÁ LE DEIMHNIÚ MAR 'CÁILITHE' A THÁIRGEADH

1. Síolghoirt

- (a) Ní mór an sórt, an cuspóir, an plean hibridiúcháin agus leagan amach na páirce, na comhchodanna, an leithlisiú agus an láthair agus aon athruithe orthu sin a bheith formheasta ag an údarás inniúil agus cláraithe leis;
- (b) Roghnófar na clóin nó na finte ar comhchodanna iad as a sárthréithe agus tabharfar aird ar leith ar cheanglais 4, 6, 7, 8, 9 agus 10 d'Iarscríbhinn III;
- (c) Déanfar na clóin nó na finte ar comhchodanna iad a phlandú nó beidh siad plandaithe de réir plean atá formheasta ag an údarás inniúil agus atá leagtha síos ar bhealach ina mbeidh gach comhchuid inaitheanta;
- (d) Tanúchán a dhéantar i síolghoirt, tabharfar tuairisc air in éineacht leis na critéir roghnúcháin a úsáidtear chun an tanúchán sin a dhéanamh agus clárófar leis an údarás inniúil é;
- (e) Déanfar na síolghoirt a bhainistiú agus buainfear na síolta ar dhóigh go mbainfear amach cuspóirí na síolghort. I gcás síolghoirt ina bhfuil sé beartaithe hibrid shaorga a tháirgeadh, ní mór céatadán na hibridí san ábhar atáirgthe a chinneadh trí thástáil fíorúcháin.

2. Máthairchrainn Fine nó Finte

- (a) Roghnófar na máthairchrainn as a sárthréithe agus i gcomhréir le ceanglais 4, 6, 7, 8, 9 agus 10 d'Iarscríbhinn III, nó roghnófar as a mianach comhcheangail iad;
- (b) Ní mór an cuspóir, an plean hibridiúcháin agus an córas pailnithe, na comhchodanna, an leithlisiú agus an láthair agus aon athruithe suntasacha orthu sin a bheith formheasta ag an údarás inniúil agus cláraithe leis;
- (c) Ní mór aitheantas, líon agus cionmhaireacht na máthairchrainn i meascán a bheith formheasta ag an údarás inniúil agus cláraithe leis;
- (d) I gcás máthairchrainn lena bhfuil sé beartaithe hibrid shaorga a tháirgeadh, ní mór céatadán na hibridí san ábhar atáirgthe a chinneadh trí thástáil fíorúcháin.

3. Clóin

- (a) Beidh clóin inaitheanta trí thréithe suaithinseacha a bheidh formheasta ag an údarás inniúil agus cláraithe leis;
- (b) Bunófar luach clón aonair trí thaithí nó beidh sé léirithe trí thurgnaimh a mhair fada go leor;
- (c) Roghnófar na hortaití a úsáidfear chun clóin a tháirgeadh as a sárthréithe agus i gcomhréir le ceanglais 4, 6, 7, 8, 9 agus 10 d'Iarscríbhinn III.

4. Meascáin Chlónacha

- (a) Comhlíonfaidh meascáin chlónacha na ceanglais atá i bpointí 3(a), 3(b) agus 3(c);
- (b) Ní mór aitheantas, líon agus cionmhaireacht na gclón ar comhchodanna iad i meascán, agus an modh roghnúcháin agus an bunstoc, a bheith formheasta ag an údarás inniúil agus cláraithe leis. Ní mór dóthain éagsúlachta géinití a bheith i ngach meascán.

IARSCRÍBHINN VIII

CEANGLAIS MAIDIR LE FORMHEAS ÁBHAR BHUNÚSAIGH LENA bhFUIL SÉ BEARTAITHE ÁBHAR ATÁIRGTHE FORAOISE ATÁ LE DEIMHNIÚ MAR 'TÁSTÁILTE' A THÁIRGEADH

1. CEANGLAIS MAIDIR LE GACH TÁSTÁIL

(a) Ginearálta

Ní mór don ábhar bunúsach na ceanglais is infheidhme in Iarscríbhinn V nó in Iarscríbhinn VI a chomhlíonadh.

Na tástálacha a shocrófar chun ábhar bunúsach a fhorfhormheas, déanfar iad a ullmhú, a leagan amach, a sheoladh agus léirmhíneofar a dtorthaí i gcomhréir le nósanna imeachta atá aitheanta go hidirnáisiúnta. I gcás tástálacha comparáideacha, ní mór an t-ábhar atáirgthe foraoise atá á thástáil a chur i gcomparáid le caighdeán formheasta nó réamhroghnaithe nó, de rogha, le roinnt caighdeán den sórt sin.

(b) Tréithe atá le scrúdú

(i) Ní mór tástálacha a cheapadh chun tréithe sonraithe a mheas agus ní mór na tréithe sin a chur in iúl i gcás gach tástála;

(ii) Tabharfar aird ar oiriúint, fás, tosca tábhachta bitheacha agus aibitheacha. Thairis sin, déanfar tréithe eile, a mheastar a bheith tábhachtach i bhfianaise na críche sonraí atá beartaithe, a mheas i ndáil le dálaí éiceolaíocha an réigiúin ina ndéanfar an tástáil.

(c) Doiciméadacht

Ní mór tuairisc thaifeadta a bheith ann de na suíomhanna tástála, lena n-áirítear an láthair, an aeráid, an ithir, úsáidí roimhe sin, bunú, bainistiú agus aon damáiste de dheasca tosca aibitheacha/bitheacha, agus ní mór na taifid sin a bheith ar fáil don údarás inniúil. Ní mór aois an ábhair agus na torthaí tráth na meastóireachta a chlárú leis an údarás inniúil.

(d) Na tástálacha a shocrú

(i) Déanfar gach sampla d'ábhar atáirgthe a fhás, a phlandú agus a bhainistiú ar bhealach atá comhionann sa mhéid is féidir leis na sóirt ábhair phlanda;

(ii) Ní mór gach turgnamh a bhunú de réir plan bhailí staidrimh le líon dóthanach crann ionas gur féidir saintréithe aonair gach comhchoda atá á scrúdú a mheas.

(e) Anailís ar na torthaí agus bailíocht na dtorthaí

(i) Ní mór na sonraí ó thurgnaimh a anailísiú trí mhodhanna staidrimh atá aitheanta go hidirnáisiúnta agus ní mór na torthaí a léiriú i gcás gach tréithe arna scrúdú;

(ii) Déanfar an mhodheolaíocht a úsáideadh sna tástálacha agus na torthaí mionsonraithe a fuarthas a chur ar fáil gan bhac;

(iii) Ní mór dearbhú a thabhairt maidir leis an réigiún atá molta d'oiriúint dhóchúil sa tír ina ndearnadh an tástáil agus ní mór a lua freisin saintréithe a d'fhéadfadh teorann a chur lena fhónamh;

- (iv) Má chruthaítear le linn tástálacha nach bhfuil saintréithe an ábhair bhunúsaigh ar a laghad ag an ábhar atáirgthe, díothófar an t-ábhar atáirgthe sin.

2. CEANGLAIS MAIDIR LE MEASTÓIREACHT GHÉINITEACH AR CHOMHCHODANNA ÁBHAIR BHUNÚSAIGH

- (a) Féadfar meastóireacht ghéiniteach a dhéanamh ar na comhchodanna ábhair bhunúsaigh seo a leanas: síolghoirt, máthairchrainn fine nó finte, clóin agus meascáin chlónacha.

- (b) Doiciméadacht

Ní mór an doiciméadacht bhreise a leanas a thabhairt chun an t-ábhar bunúsach a fhorghnó:

- (i) Aitheantas, áit bhunaidh agus ginealach na gcomhchodanna a bhfuil meastóireacht á déanamh orthu;
- (ii) An plean hibridiúcháin atá á úsáid chun an t-ábhar atáirgthe a úsáidtear sna tástálacha meastóireachta a tháirgeadh.

- (c) Nós imeachta tástála

Ní mór na ceanglais seo a leanas a chomhlíonadh:

- (i) Ní mór meastachán a dhéanamh ar luach géiniteach gach comhchoda in dhá shuíomh tástála meastóireachta nó níos mó, agus ní mór suíomh amháin acu ar a laghad a bheith i dtimpeallacht atá ábhartha maidir leis an úsáid a mholtar a bhaint as an ábhar atáirgthe;
- (ii) Barrfheabhas measta an ábhair atáirgthe atá le margú, déanfar é a ríomh ar bhonn na luachanna géiniteacha sin agus an phlean hibridiúcháin shonraigh;
- (iii) Ní mór tástálacha meastóireachta agus ríomhanna géiniteacha a bheith formheasta ag an údarás inniúil.

- (d) Léirmhíniú

- (i) Déanfar barrfheabhas measta an ábhair atáirgthe a ríomh de réir pobail tagartha i gcás tréithe nó sraith tréithe;
- (ii) Déanfar é a lua má tá luach géiniteach measta an ábhair atáirgthe faoi bhun luach an phobail tagartha i gcás aon tréithe tábhachtaí.

3. CEANGLAIS MAIDIR LE TÁSTÁIL CHOMPARÁIDEACH ÁBHAIR ATÁIRGTHE

- (a) Sampláil an ábhair atáirgthe

- (i) Ní mór an sampla d'ábhar atáirgthe a ndéanfar tástáil chomparáideach air a bheith ionadaíoch i bhfírinne i leith an ábhair atáirgthe a díorthaíodh ón ábhar bunúsach atá le forghnó;

- (ii) Maidir le hábhar atáirgthe a tháirgtear go gnéasach a úsáidfear i dtástáil chomparáideach:

buainfear é i mblianta dea-bhláthaithe agus dea-tháirgthe torthaí/síolta; féadfar pailín shaorga a úsáid,

buainfear é trí mhodhanna a áirithíonn go bhfuil na samplaí a fhaightear ionadaíoch.

(b) Cóimheastóirí

- (i) Feidhmíocht na gcóimheastóirí a úsáidtear chun comparáid a dhéanamh sna tástálacha, beidh eolas uirthi, más féidir, le tréimhse fada go leor sa réigiún ina ndéanfar an tástáil. Seasann na cóimheastóirí thar ceann ábhair a léiríodh a bheith fóna d'fhoraoiseacht tráth a thosóidh an tástáil, agus sna dálaí éiceolaíocha a bhfuil sé beartaithe an t-ábhar a dheimhniú ina leith. Tiocfaidh siad a fhad is féidir ó chlampaí a roghnaíodh de réir na gcritéar atá in Iarscríbhinn III nó ó ábhar bunúsach a bhfuil formheas oifigiúil aige chun ábhar tástáilte a tháirgeadh;
- (ii) I gcás tástála comparáidí ar hibridí saorga, ní mór an dá mháthairspeiceas a áireamh ar na cóimheastóirí más féidir é;
- (iii) Úsáidfear níos mó ná cóimheastóir amháin nuair is féidir. Más gá agus má tugadh bonn cirt leis, féadfar an t-ábhar is oiriúnaí atá á thástáil nó meán na gcomhchodanna sa tástáil a chur in ionad an chóimheastóra;
- (iv) Úsáidfear na cóimheastóirí céanna i ngach tástáil thar réimse dálaí atá chomh fairsing agus is féidir.

(c) Léirmhíniú

- (i) Ní mór barrfheabhas suntasach staidrimh a léiriú i gcás tréithe tábhachtaí amháin ar a laghad i gcomparáid leis na cóimheastóirí.
- (ii) Tuairisceofar go soiléir é má tá aon tréithe a mbaineann tábhacht eacnamaíoch nó comhshaoil leo a léiríonn torthaí atá go mór faoi bhun na gcóimheastóirí agus ní mór a n-éifeachtaí a chúiteamh le tréithe fabhracha.

4. FORMHEAS COINNÍOLLACH

Féadfaidh réamh-mheasúnú ar thrialacha ar phlandaí óga a bheith mar bhunús le formheas coinníollach. Ní mór maíteachtaí i dtaobh barrfheabhais atá bunaithe ar luathmheasúnú a athscrúdú gach deich mbliana ar a mhéid.

5. TÁSTÁLACHA LUATHA

Féadfaidh an t-údarás inniúil glacadh le tástálacha plandlainne, tí ghloine agus saotharlainne ar mhaithe le formheas coinníollach nó formheas deiridh más féidir a léiriú go bhfuil comhghaol dlúth idir an tréith thomhaiste agus na tréithe a ndéanfaí measúnú orthu de ghnáth le linn tástálacha allamuigh i bhforaois. Ní mór do thréithe eile atá le tástáil na ceanglais atá leagtha amach i mír 3 a chomhlíonadh.

IARSCRÍBHINN IX

LIOSTA SPEICEAS CRANN AGUS HIBRIDÍ SAORGA

Abies alba Mill.
Abies cephalonica Loud.
Abies grandis Lindl.
Abies pinsapo Boiss.
Acer platanoides L.
Acer pseudoplatanus L.
Alnus glutinosa Gaertn.
Alnus incana Moench.
Betula pendula Roth.
Betula pubescens Ehrh.
Carpinus betulus L.
Castanea sativa Mill.
Cedrus atlantica Carr.
Cedrus libani A. Richard
Fagus sylvatica L.
Fraxinus angustifolia Vahl.
Fraxinus excelsior L.
Larix decidua Mill.
Larix x eurolepis Henry
Larix kaempferi Carr.
Larix sibirica Ledeb.
Picea abies Karst.
Picea sitchensis Carr.
Pinus brutia Ten.
Pinus canariensis C. Smith
Pinus cembra L.
Pinus contorta Loud.
Pinus halepensis Mill.
Pinus leucodermis Antoine
Pinus nigra Arnold
Pinus pinaster Ait.
Pinus pinea L.
Pinus radiata D. Don

Pinus sylvestris L.
Populus spp. agus hibridí saorga idir na speicis sin
Prunus avium L.
Pseudotsuga menziesii Franco
Quercus cerris L.
Quercus ilex L.
Quercus petraea Liebl.
Quercus pubescens Willd.
Quercus robur L.
Quercus rubra L.
Quercus suber L.
Robinia pseudoacacia L.
Tilia cordata Mill.
Tilia platyphyllos Scop.

IARSCRÍBHINN X

NA CATAGÓIRÍ FAOINAR FÉIDIR ÁBHAR ATÁIRGTHE Ó NA SÓIRT ÉAGSÚLA ÁBHAR BHUNÚSAIGH A CHUR AR FÁIL AR AN MARGADH

Sórt ábhair bhunúsaigh	Catagóir an ábhair atáirgthe foraoise (Dath an lipéid i gcás ina n-úsáidfear lipéad nó doiciméad daite)			
	Sainaitheanta de réir foinse (Buí)	Roghnaithé (Glas)	Cáilithe (Bándearg)	Tástáilte (Gorm)
Foinse síl	x			
Clampa	x	x		x
Síolghort			x	x
Máthairchrainn Fine nó Finte			x	x
Clón			x	x
Meascán Clónach			x	x

IARSCRÍBHINN XI

CUID A

Ceanglais atá le comhlíonadh ag luchtóga torthaí agus síolta de na speicis atá liostaithe in Iarscríbhinn IX

1. Ní fhéadfar luchtóga torthaí agus síolta de na speicis atá liostaithe in Iarscríbhinn IX a mhargú ach amháin má bhaineann an luchtóg torthaí nó síolta íosleibhéal íonachta speicis 99% amach.
2. D'ainneoin fhorálacha mhír 1, i gcás na speiceas neasghaolmhar in Iarscríbhinn IX, cé is moite de hibridí saorga, luafar íonacht speicis na luchtóige torthaí nó síolta mura mbainfidh sí 99% amach.

CUID B

Ceanglais atá le comhlíonadh ag codanna de phlandaí de na speicis agus de na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX

Codanna de phlandaí de na speicis agus de na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX, beidh siad de cháilíocht chóir is féidir a mhargú. Is trí thagairt do thréithe ginearálta, sláinte agus an mhéid iomchuí a chinnfear cáilíocht chóir is féidir a mhargú. Féadfar a lua i gcás *Populus* spp. go bhfuil na ceanglais bhreise atá leagtha amach i gCuid C comhlíonta.

CUID C

Ceanglais maidir le caighdeáin sheachtracha cáilíochta i gcás *Populus* spp. atá iomadaithe trí ghearrthóga nó sáiteáin

1. Gearrthóga gais
 - a. Ní mheasfar gearrthóga gais a bheith de cháilíocht chóir is féidir a mhargú, faoi chuimsiú bhrí Chuid B, má tá aon cheann de na máchailí seo a leanas orthu:
 - (i). tá a n-adhmad níos sine ná dhá bhliain d'aois;
 - (ii). tá níos lú ná dhá bhachlóg dhea-chumtha orthu;
 - (iii). tá neacróis orthu;
 - (iv). tá rian an triomaithe, an róthéimh, an mhúscáin nó an mheatha orthu.
 - b. Na toisí íosta i gcomhair gearrthóg gais
 - fad íosta: 20 cm,
 - trastomhas bairr íosta: Aicme CE 1: 8 mm
Aicme CE 2: 10 mm.
2. Sáiteáin
 - a. Ní mheasfar go bhfuil sáiteáin de cháilíocht chóir is féidir a mhargú má tá aon cheann de na máchailí seo a leanas orthu:
 - (i) tá a n-adhmad níos sine ná trí bliana d'aois;
 - (ii) tá níos lú ná cúig bhachlóg dhea-chumtha orthu;
 - (iii) tá neacróis orthu;
 - (iv) tá rian an triomaithe, an róthéimh, an mhúscáin nó an mheatha orthu;
 - (v) tá gortuithe acu nach gearrthacha prúnála iad;

- (vi) tá ilghais acu;
- (vii) tá cuaire iomarcach ina ngas.

b. Aicmí méide i gcás sáiteán

Aicme	Trastomhas íosta ag lárhad (mm)	Airde íosta (m)
Réigiúin neamh-Mheánmhuirí		
N1	6	1,50
N2	15	3,00
Réigiúin Mheánmhuirí		
S1	25	3,00
S2	30	4,00

CUID D

Ceanglais atá le comhlíonadh ag stoc plandúcháin na speiceas agus na hibridí saorga atá liostaithe in Iarscríbhinn IX

Beidh an stoc plandúcháin de cháilíocht chóir is féidir a mhargú. Is trí thagairt do thréithe ginearálta, sláinte, beogacht agus do cháilíocht fhiseolaíoch a chinnefear cáilíocht chóir is féidir a mhargú.

CUID E

Ceanglais atá le comhlíonadh ag stoc plandúcháin atá le margú le húsáideoirí deiridh i réigiúin ina bhfuil aeráid Mheánmhuirí

Ní dhéanfar stoc plandúcháin a mhargú ach amháin má tá 95% de gach luchtóg de cháilíocht chóir is féidir a mhargú.

1. Ní mheasfar go bhfuil stoc plandúcháin de cháilíocht chóir is féidir a mhargú má tá aon cheann de na máchailí seo a leanas air:
 - (a) gortuithe nach gearrthacha prúnála ná gortuithe de dheasca damáiste tráth a n-ardaithe iad;
 - (b) easpa bachlóg a mbeadh mianach príomhphéacáin iontu;
 - (c) ilghais;
 - (d) fréamhchóras míchumtha;
 - (e) rian an triomaithe, an róthéimh, an mhúscáin nó an mheatha;
 - (f) tá na plandaí leatromach.

2. Méid na bplandaí

Speiceas	Aois uasta (blianta)	Airde íosta (cm)	Airde uasta (cm)	Trastomhas íosta choiléar na fréimhe (mm)
<i>Pinus halepensis</i>	1	8	25	2
	2	12	40	3
<i>Pinus leucodermis</i>	1	8	25	2
	2	10	35	3
<i>Pinus nigra</i>	1	8	15	2
	2	10	20	3
<i>Pinus pinaster</i>	1	7	30	2
	2	15	45	3
<i>Pinus pinea</i>	1	10	30	3
	2	15	40	4
<i>Quercus ilex</i>	1	8	30	2
	2	15	50	3
<i>Quercus suber</i>	1	13	60	3

3. Méid an choimeádáin, má úsáidtear ceann

Speiceas	Méid íosta an choimeádáin (cm ³)
<i>Pinus pinaster</i>	120
Speicis eile	200

IARSCRÍBHINN XII

CUID A

Faisnéis atá le háireamh sa mháistirdheimhniú aitheantais i gcás ábhair atáirgthe a díorthaíodh ó fhoinsí síl agus ó chlampaí

1. Teideal leis an téacs 'Arna eisiúint i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. .../... [*Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo*']
2. Ballstát
3. Uimhir an deimhnithe agus cód an Bhallstáit
4. An tasc seo a leanas: 'Tá sé deimhnithe gur táirgeadh an t-ábhar atáirgthe foraoise a bhfuil tuairisc air thíos (a) i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. .../... [*Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo*]; (b) faoi shocrúithe idirthréimhseacha'
5. An t-ainm luibheolaíoch
6. Nádúr an ábhair atáirgthe foraoise (aonad síl, cuid de phlandaí nó stoc plandúcháin)
7. Catagóir an ábhair atáirgthe foraoise (sainaitheanta de réir foinse, roghnaithe nó tástáilte)
8. Sórt ábhair bhunúsaigh (foinse síl nó clampa)
9. Cuspóir
10. Tagairt sa chlár náisiúnta nó aitheantas an ábhair bhunúsaigh sa chlár náisiúnta
11. An tasc 'uatheascarthach', 'neamh-uatheascarthach', 'dúchasach', 'neamhdhúchasach' nó 'anaithnid'
12. Áit bhunaidh an ábhair bhunúsaigh (i gcás ábhair atá neamh-uatheascarthach/neamhdhúchasach, más eol é)
13. Ballstát agus réigiún tionscnaimh an ábhair bhunúsaigh
14. Airde nó raon airde an ábhair bhunúsaigh
15. An bhliain a d'aibigh na síolta
16. An méid ábhair atáirgthe foraoise
17. Tasc faoi an é mar thoradh ar fhoroinnt luchtóige ní ba mhó a bhí cumhdaithe ag deimhniú ón Aontas roimhe sin an t-ábhar a chumhdaíonn an deimhniú seo, agus, más infheidhme, tasc d'uimhir an deimhnithe roimhe sin nó an chainníocht a bhí sa chéad luchtóg
18. An méid ama sa phlandlann
19. Tasc cé acu a úsáideadh nó nár úsáideadh atáirgeadh fásúil ina dhiaidh sin ar ábhar a díorthaíodh ó shíol
20. Aon fhaisnéis ábhartha eile
21. Ainm agus seoladh an oibreora ghairmiúil
22. Ainm agus seoladh an údaráis inniúil
23. Stampa an údaráis inniúil agus an dáta

CUID B

Faisnéis atá le háireamh sa mháistirdheimhniú aitheantais i gcás ábhair atáirgthe a díorthaíodh ó shíolghoirt nó ó mháthairchrainn fine nó finte

1. Teideal leis an téacs 'Arna eisiúint i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. .../... [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]'
2. Ballstát
3. Uimhir an deimhnithe agus cód an Bhallstáit
4. An tásca seo a leanas: 'Tá sé deimhnithe gur táirgeadh an t-ábhar atáirgthe foraoise a bhfuil tuairisc air thíos: (a) i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. .../... [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]'; (b) faoi shocrúithe idirthréimhseacha'
5. An t-ainm luibheolaíoch
6. Nádúr an ábhair bhunúsaigh (mar atá luaite sa chatalóg)
7. Nádúr an ábhair atáirgthe foraoise (aonad síl, cuid de phlandaí nó stoc plandúcháin)
8. Catagóir an ábhair atáirgthe foraoise (cáilithe nó tástáilte)
9. An sórt ábhair bhunúsaigh (síolghort nó máthairchrainn fine nó finte)
10. Cuspóir
11. Tagairt sa chlár náisiúnta nó aitheantas an ábhair bhunúsaigh sa chlár náisiúnta
12. Más iomchuí, an tásca 'uatheascarthach', 'neamh-uatheascarthach', 'dúchasach', 'neamhdhúchasach' nó 'anaithnid'
13. Áit bhunaidh an ábhair bhunúsaigh (i gcás ábhair atá neamh-uatheascarthach/neamhdhúchasach, más eol é)
14. Ballstát agus réigiún tionscnaimh nó láthair an ábhair bhunúsaigh
15. Tásca cé acu a díorthaíodh nó nár díorthaíodh an síol trí phailniú oscailte, trí phailniú comhlántach nó trí phailniú rialaithe
16. An bhliain a d'aibigh an síol
17. An méid ábhair atáirgthe foraoise
18. Tásca faoi an é mar thoradh ar fhoroinnt luchtóige ní ba mhó a bhí cumhdaithe ag deimhniú ón AE roimhe sin an t-ábhar a chumhdaíonn an deimhniú seo (agus tagairt d'uimhir an deimhnithe roimhe sin agus don chainníocht a bhí sa chéad luchtóg)
19. An méid ama sa phlandlann
20. Líon na gcomhchodanna atá ann, lena n-áirítear tásca maidir le finte agus clóin
21. Airde nó raon airde an ábhair bhunúsaigh
22. Tásca cé acu ar úsáideadh nó nár úsáideadh géinmhodhnú chun an t-ábhar bunúsach a tháirgeadh
23. I gcás ábhair atáirgthe foraoise a díorthaíodh ó mháthairchrainn fine nó finte, tásca maidir leis an bplean hibridiúcháin agus raon an chomhdhéanaimh chéatadánaigh ó na finte ar comhchodanna iad

24. Tásc cé acu a rinneadh nó nach ndearnadh atáirgeadh fásúil ina dhiaidh sin ar ábhar a díorthaíodh ó shíol, lena n-áirítear tásc maidir leis an modh atáirgthe agus líon na gciogal atáirgthe
25. An tásc 'aon fhaisnéis ábhartha eile'
26. Ainm agus seoladh an oibreora ghairmiúil
27. Ainm agus seoladh an údaráis inniúil
28. Stampa an údaráis inniúil agus an dáta
29. Ainm agus síniú an oifigigh atá freagrach

CUID C

Faisnéis atá le háireamh sa mháistirdheimhniú aitheantais i gcás ábhair atáirgthe a díorthaíodh ó chlóin agus ó mheascáin chlónacha

1. Teideal leis an téacs 'Arna eisiúint i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. .../... [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]'
2. Ballstát
3. Uimhir an deimhnithe agus cód an Bhallstáit
4. An tásca seo a leanas: 'Tá sé deimhnithe gur táirgeadh an t-ábhar atáirgthe foraoise a bhfuil tuairisc air thíos: (a) i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. .../... [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]; (b) faoi shocrúithe idirthréimhseacha.'
5. An t-ainm luibheolaíoch
6. Ainm an chlóin nó an mheascáin chlónaigh
7. Nádúr an ábhair atáirgthe foraoise (cuid de phlandaí nó stoc plandúcháin)
8. Catagóir an ábhair atáirgthe foraoise (cáilithe nó tástáilte)
9. Sórt ábhair bhunúsaigh (clóin nó meascáin chlónacha)
10. Cuspóir
11. Tagairt sa chlár náisiúnta nó aitheantas an ábhair bhunúsaigh sa chlár náisiúnta
12. Más iomchuí, an tásca 'uatheascarthach', 'neamh-uatheascarthach', 'dúchasach', 'neamhdhúchasach' nó 'anaithnid'
13. Áit bhunaidh an ábhair bhunúsaigh (i gcás ábhair atá neamh-uatheascarthach/neamhdhúchasach, más eol é)
14. Ballstát agus réigiún tionscnaimh nó láthair an ábhair bhunúsaigh
15. Tásca cé acu a díorthaíodh nó nár díorthaíodh an síol trí phailniú oscailte, trí phailniú comhlántach nó trí phailniú rialaithe
16. An bhliain a d'aibigh na síolta
17. An méid ábhair atáirgthe foraoise
18. Tásca faoi an é mar thoradh ar fhoroinnt luchtóige ní ba mhó a bhí cumhdaithe ag deimhniú ón Aontas roimhe sin an t-ábhar a chumhdaíonn an deimhniú seo, agus, más infheidhme, tásca d'uimhir an deimhnithe roimhe sin nó an chainníocht a bhí sa chéad luchtóg
19. An méid ama sa phlandlann
20. Airde nó raon airde an ábhair bhunúsaigh
21. Tásca cé acu a úsáideadh nó nár úsáideadh géinmhodhnú chun an t-ábhar bunúsach a tháirgeadh
22. I gcás inar díorthaíodh ábhar atáirgthe foraoise ó mháthairchrainn fine nó finte, tásca maidir leis an bplean hibridiúcháin agus raon an chomhdhéanaimh chéatadánaigh ó na finte ar comhchodanna iad.
23. Tásca cé acu a rinneadh nó nach ndearnadh atáirgeadh fásúil ina dhiaidh sin ar ábhar a díorthaíodh ó shíol

24. An tásc 'aon fhaisnéis ábhartha eile'
25. Ainm agus seoladh an oibreora ghairmiúil
26. Ainm agus seoladh an údaráis inniúil
27. Stampa an údaráis inniúil agus an dáta

IARSCRÍBHINN XII

GNÍOMHARTHA AISGHAIRTHE DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 144

1. Treoir 66/401/CCE
2. Treoir 66/402/CCE
3. Treoir 68/193/CCE
4. Treoir 98/56/CE
5. Treoir 1999/105/CE
6. Treoir 2002/53/CE
7. Treoir 2002/54/CE
8. Treoir 2002/55/CE
9. Treoir 2002/56/CE
10. Treoir 2002/57/CE
11. Treoir 2008/72/CE
12. Treoir 2008/90/CE

IARSCRÍBHINN XIV
TÁBLAÍ COMHGHAOIL

1. Treoir 66/401/CEE ón gComhairle

Treoir 66/401/CEE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (A E) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla);	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1	Airteagal 1	—	—
Airteagal 1a	Airteagal 3, Airteagal 2	—	—
Airteagal 2(1), pointe A	Airteagal 11(1), (2)	—	—
Airteagal 2(1), pointí B, C, D, E	Airteagal 16(2), Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 2(1), pointí F, G	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 2(1a)	Airteagal 11(3)	—	—
Airteagal 2(1b)	—	—	—
Airteagal 2(1d)	—	—	—
Airteagal 2(2)	—	—	—
Airteagal 2(3), (4)	—	—	—
Airteagal 3(1)	Airteagal 20(2), Airteagal 24	—	—
Airteagal 3(1a)	Airteagal 12(1)	—	—
Airteagal 3(2)	—	—	—
Airteagal 3(3)	Airteagal 12(2)	—	—
Airteagal 3(4)	Airteagal 12(3)	—	—
Airteagal 3a	Airteagal 16(3)	—	—
Airteagal 4(a)	Airteagal 12(1)	—	—
Airteagal 4(b)	Airteagal 38	—	—
Airteagal 4a(1), an chéad fhomhír	Airteagal 39	—	—
Airteagal 4a(1), an dara fhomhír	Airteagal 2	—	—
Airteagal 4a(2)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 4a(3)	—	—	—
Airteagal 5	—	—	—
Airteagal 5a	Airteagal 40	—	—
Airteagal 6	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 7	Airteagal 75	—	—
Airteagal 8(1)	Airteagal 20(2), Airteagal 24	—	—
Airteagal 8(2)	Airteagal 17(1)	—	—
	Airteagal 17(4),	—	—

Airteagal 9	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 10	Airteagal 18	—	—
Airteagal 10a	Airteagal 19, Airteagal 21(1)	—	—
Airteagal 10b	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 10c	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 10d	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 11	Airteagal 18(4)	—	—
Airteagal 11a	Airteagal 19(4), (5)	—	—
Airteagal 12	Airteagal 21(1)	—	—
Airteagal 13	Airteagal 21(6)	—	—
Airteagal 13a	Airteagal 32, Airteagal 33	—	—
Airteagal 14(1)	Airteagal 42	—	—
Airteagal 14(1a)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 14a	Airteagal 40	—	—
Airteagal 15	Airteagal 20(2), Airteagal 21	—	—
Airteagal 16	Airteagal 38	—	—
Airteagal 17	Airteagal 44	—	—
Airteagal 18	Airteagal 35, Airteagal 37	—	—
Airteagal 19(1)	Airteagal 46	Airteagal 8	—
Airteagal 19(2)	—	—	—
Airteagal 20	—	Airteagal 93	—
Airteagal 21	—	—	—
Airteagal 21a	Airteagal 141		
Airteagal 22	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 23	Airteagal 16(2), Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 23a		—	—
Airteagal 24	Airteagal 12(4), pointe (a)	—	—
	Airteagal 145(1), (2)	—	—
	—		
	—		

2. Treoir 66/402/CEE ón gComhairle

Treoir 66/402/CEE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla);	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
---------------------------------	------------------	--	---

Airteagal 1	Airteagal 1	—	—
Airteagal 1a	Airteagal 3, Airteagal 2	—	—
Airteagal 2(1), pointe A	Airteagal 11(1), (2)	—	—
Airteagal 2(1), pointe B	Airteagal 10(1)	—	—
Airteagal 2(1), pointí C, Ca, D, E, F, G, H	Airteagal 16(2), Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 2(1a)	Airteagal 11(3)	—	—
Airteagal 2(1b)	Airteagal 16(2), Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 2(1c)	—	—	—
Airteagal 2(1e)	—	—	—
Airteagal 2(2)	Airteagal 16(2), Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 2(3), (4)	Airteagal 20(2), Airteagal 24	—	—
Airteagal 3(1)	Airteagal 12(1), (2)	—	—
Airteagal 3(2)	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 3(3)	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 3a	Airteagal 12(1)	—	—
Airteagal 4(1), an chéad fhomhír (a)	Airteagal 38	—	—
Airteagal 4(1), an chéad fhomhír (b)	Airteagal 39	Airteagal 20(c)	—
Airteagal 4(1), an dara fhomhír	Airteagal 39	—	—
Airteagal 4(4)	Airteagal 2	—	—
Airteagal 4a(1), an chéad fhomhír	Airteagal 4	—	—
Airteagal 4a(1), an dara fhomhír	—	—	—
Airteagal 4a(2)	—	—	—
Airteagal 4a(3)	—	—	—
Airteagal 5	Airteagal 40	—	—
Airteagal 5a	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 6	Airteagal 75	—	—
Airteagal 7	Airteagal 20(2), Airteagal 24	—	—
Airteagal 8(1)	Airteagal 17(1)	—	—
Airteagal 8(2)	Airteagal 17(4), Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 9	Airteagal 18	—	—
Airteagal 10	Airteagal 19, Airteagal 21(1)	—	—
Airteagal 10a	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 11	Airteagal 19(4), (5)	—	—
Airteagal 11a	Airteagal 21(1)	—	—
Airteagal 12	Airteagal 21(6)	—	—
Airteagal 13	Airteagal 32, Airteagal 33	—	—
Airteagal 13a	Airteagal 42	—	—
Airteagal 14(1)			
Airteagal 14(1a)			

Airteagal 14a	Airteagal 4	—	—
Airteagal 15	Airteagal 40	—	—
Airteagal 16	Airteagal 20(2), Airteagal 21	—	—
Airteagal 17	Airteagal 38	—	—
Airteagal 18	Airteagal 44	Airteagal 8	—
Airteagal 19(1)	Airteagal 35, Airteagal 37	—	—
Airteagal 19(2)	Airteagal 46	Airteagal 93	—
Airteagal 20	—	—	—
Airteagal 21	—	—	—
Airteagal 21a, Airteagal 21b	—	—	—
Airteagal 22	Airteagal 141	—	—
Airteagal 22a	Airteagal 16(2), Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 23	Airteagal 12(4), pointe (a)	—	—
Airteagal 23a	Airteagal 57	—	—
Airteagal 24	Airteagal 145(1), (2)		
	—		
	—		

3. Treoir 68/193/CEE ón gComhairle

Treoir 68/193/CEE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla);	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1	Airteagal 1	—	—
Airteagal 2(1)	Airteagal 3	—	—
Airteagal 2(2)	—	—	—
Airteagal 3(1)	Airteagal 12(1), (2)	—	—
Airteagal 3(2)	—	—	—
Airteagal 3(3), an chéad fhomhír, pointí (a) agus (b) agus an dara fhomhír	Airteagal 12(1), (2)	—	—
Airteagal 3(3), an chéad fhomhír, pointe (c)	Airteagal 12(4), pointe (a)		
Airteagal 3(3), an tríú fhomhír	Airteagal 4	—	—
Airteagal 3(4)	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 3(5)	Airteagal 12(1), (2)	—	—
Airteagal 4	Airteagal 40	—	—

Airteagal 5(1)	Airteagal 51	—	—
Airteagal 5(2)	Airteagal 14(1)	—	—
Airteagal 5(3)	Airteagal 15(1), Airteagal 51	—	—
Airteagal 5a	Airteagal 56(2), pointe (a)	—	—
Airteagal 5b(1)	Airteagal 60	—	—
Airteagal 5b(2)	Airteagal 61	—	—
Airteagal 5b(3)	Airteagal 62	—	—
Airteagal 5ba	Airteagal 4, Airteagal 56(1), pointe (b)	—	—
Airteagal 5c	Airteagal 4	—	—
Airteagal 5d(1), (2)	Airteagal 71, Airteagal 74	—	—
Airteagal 5d(3)	Airteagal 64(2)	—	—
Airteagal 5e(1)	Airteagal 85(1)	—	—
Airteagal 5e(2), an chéad abairt	Airteagal 103(3)	—	—
Airteagal 5e(2), an dara habairt	Airteagal 52	—	—
Airteagal 5f	Airteagal 53(1), pointe (h)	—	—
Airteagal 5g	Airteagal 86	—	—
Airteagal 7	Airteagal 17(1)	—	—
Airteagal 8(1)	Airteagal 18(1), (2), (3), (4)	—	—
Airteagal 8(2)	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 9	Airteagal 18	—	—
Airteagal 10(1)	Airteagal 19(1), Airteagal 22	—	—
Airteagal 10(2)	Airteagal 17(2), Airteagal 29(2)	—	—
Airteagal 10(3)	—	—	—
Airteagal 10(4)	—	—	—
Airteagal 10(5)	Airteagal 21(4)	—	—
Airteagal 10(6)	—	—	—
Airteagal 10a	—	—	—
Airteagal 11(1)	Airteagal 21(1)	Airteagal 8	—
Airteagal 11(2)	—	—	—
Airteagal 12	Airteagal 45	—	—
Airteagal 12a	Airteagal 4	—	—
Airteagal 13	Airteagal 4	—	—
Airteagal 14	Airteagal 38	—	—
Airteagal 14a	Airteagal 35, Airteagal 36	—	—
Airteagal 15(1)	Airteagal 42	—	—
Airteagal 15(2)	Airteagal 46	—	—
Airteagal 16	Airteagal 44	Airteagal 93	—
Airteagal 16a	—	—	—
Airteagal 16b	—	—	—

Airteagal 17	—	—	—
Airteagal 17a	Airteagal 141	—	—
Airteagal 18	—	—	—
Airteagal 18a	—	—	—
Airteagal 18b	—	—	—
Airteagal 19	—	—	—
Airteagal 20	—	—	—
	Airteagal 145		

4. Treoir 98/56/CE ón gComhairle

Treoir 98/56/CE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla)	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1(1)	Airteagal 1	—	—
Airteagal 1(2), (3)	Airteagal 2	—	—
Airteagal 2	Airteagal 3	—	—
Airteagal 3	Airteagal 6	—	—
Airteagal 4	Airteagal 4	—	—
Airteagal 5(1)	Airteagal 16(2), Airteagal 48(1)	—	—
Airteagal 5(2)	Airteagal 64(1)	—	—
Airteagal 5(3), (4)	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 5(5)	—	—	—
Airteagal 6	Airteagal 5	—	—
Airteagal 7(1)	Airteagal 7	—	—
Airteagal 7(2)	—	—	Airteagal 9
Airteagal 7(3)	Airteagal 8	—	—
Airteagal 7(4)	—	—	—
Airteagal 8(1)	Airteagal 17, Airteagal 48(2)	—	—
Airteagal 8(2), (3)	Airteagal 19(4), Airteagal 49	—	—
Airteagal 8(4)	—	—	—
Airteagal 9(1)	Airteagal 50	—	—
Airteagal 9(2)	Airteagal 50(2), Airteagal 64(4)	—	—
Airteagal 9(3)	—	—	—
Airteagal 9(4)	—	—	—
Airteagal 10	—	—	—
Airteagal 11(1)	Airteagal 35, Airteagal 37	—	—
Airteagal 11(2)	Airteagal 44	—	—

Airteagal 11(3)	Airteagal 43	—	—
Airteagal 11(4)	—	—	—
Airteagal 12	—	Airteagal 8	—
Airteagal 13	—	Airteagal 64(1)	—
Airteagal 14	—	Airteagal 93	—
Airteagal 15	—	—	—
Airteagal 16	Airteagal 4	—	—
Airteagal 17	—	—	—
Airteagal 18	Airteagal 141	—	—
Airteagal 19	Airteagal 141	—	—
Airteagal 20	—	—	—
Airteagal 21	—	—	—
	Airteagal 145		

5. Treoir 1999/105/CE ón gComhairle

Treoir 1999/105/CE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla)	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1	Airteagal 105	—	—
Airteagal 2	Airteagal 106	—	—
Airteagal 3(1)	Airteagal 119	—	—
Airteagal 3(2)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 3(3), an chéad fhomhír	Airteagal 105, Airteagal 3(9)	—	—
Airteagal 3(3), an dara fhomhír	Airteagal 8(4)	—	—
Airteagal 3(4)	Airteagal 139	—	—
Airteagal 4(1)	Airteagal 114	—	—
Airteagal 4(2)	Airteagal 107(1), (2)	—	—
Airteagal 4(3), pointe (a)	Airteagal 107(3)	—	—
Airteagal 4(3), pointe (b)	Airteagal 109	—	—
Airteagal 4(4)	Airteagal 134	—	—
Airteagal 4(5)	Airteagal 108	—	—
Airteagal 5	Airteagal 4	—	—
Airteagal 6(1)	Airteagal 115, pointe (b)	—	—
Airteagal 6(2)	Airteagal 117(5)	—	—

Airteagal 6(3), an chéad fhomhír	Airteagal 118	—	—
Airteagal 6(3), an dara fhomhír	—	—	—
Airteagal 6(4)	Airteagal 5	—	—
Airteagal 6(5)	Airteagal 2, pointe (a)	—	—
Airteagal 6(6)	—	—	—
Airteagal 6(7)	Airteagal 134	—	—
Airteagal 6(8)	—	—	—
Airteagal 7	Airteagal 128	—	—
Airteagal 8	—	—	—
Airteagal 9	Airteagal 110	—	—
Airteagal 10	Airteagal 112	—	—
Airteagal 11	Airteagal 113	—	—
Airteagal 12	Airteagal 122	—	—
Airteagal 13(1)	Airteagal 123	—	—
Airteagal 13(2)	Airteagal 117(2)	—	—
Airteagal 13(3)	Airteagal 126	—	—
Airteagal 14(1), (2)	Airteagal 124(1), (2)	—	—
Airteagal 14(3)	Airteagal 130	—	—
Airteagal 14(4)	Airteagal 131	—	—
Airteagal 14(5)	Airteagal 125	—	—
Airteagal 14(6)	Airteagal 124(3)	—	—
Airteagal 14(7)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 15	Airteagal 121	—	—
Airteagal 16(1)	—	Airteagal 8	—
Airteagal 16(2)	—	Airteagal 100(1)	—
Airteagal 16(3), (4), (5)	—	—	—
Airteagal 16(6)	—	Airteagal 106(2)	—
Airteagal 17(1)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 17(2)	Airteagal 128	—	—
Airteagal 17(3)	—	—	—
Airteagal 17(4)	Airteagal 128(1), pointe (b)	—	—
Airteagal 18	Airteagal 129	—	—
Airteagal 19	Airteagal 137, Airteagal 138	—	—
Airteagal 20	—	—	—
Airteagal 21	—	—	—
Airteagal 22	Airteagal 133	—	—
Airteagal 23	Airteagal 4	—	—
Airteagal 24	Airteagal 127	—	—
Airteagal 25	—	—	—
Airteagal 26	—	—	—

Airteagal 27	—	—	—
Airteagal 28	Airteagal 141	—	—
Airteagal 29	—	—	—
Airteagal 30	—	—	—
Airteagal 31	Airteagal 144	—	—
	Airteagal 145(1), (2)		
	—		

6. Treoir 2002/54/CE ón gComhairle

Treoir 2002/54/CE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla)	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1, an chéad fhomhír	Airteagal 1	—	—
Airteagal 1, an dara fhomhír	Airteagal 46	—	—
Airteagal 2(1)	Airteagal 3, Airteagal 10	—	—
Airteagal 2(2)	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 2(3)(A)	Airteagal 20(2), Airteagal 23	—	—
Airteagal 2(3)(B)	Airteagal 20(2), Airteagal 143	—	—
Airteagal 2(4)	Airteagal 24	—	—
Airteagal 3(1)	Airteagal 12(1), (2)	—	—
Airteagal 3(2)	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 4	Airteagal 12(1)	—	—
Airteagal 5, an chéad fhomhír, pointe (a)	Airteagal 37	—	—
Airteagal 5, an chéad fhomhír, pointe (b)	Airteagal 39	—	—
Airteagal 5, an dara fhomhír	—	—	—
Airteagal 5, an tríú fhomhír	—	Airteagal 100	—
Airteagal 6(1), an chéad fhomhír, pointe (a)	Airteagal 2, pointí (a) agus (b)	—	—
Airteagal 6(1), an chéad fhomhír, pointe (b)	Airteagal 34(1)	—	—
Airteagal 6(1), an dara fhomhír	Airteagal 4	—	—
Airteagal 6(2)	Airteagal 34(6)	—	—
Airteagal 6(3)	—	—	—
Airteagal 7	—	—	—

Airteagal 8	Airteagal 40	—	—
Airteagal 9(1)	Airteagal 75(1)	—	—
Airteagal 9(1a)	Airteagal 20(2), Airteagal 24		
Airteagal 9(1b)	Airteagal 23(1)		
Airteagal 9(2)	Airteagal 23(1), pointe (a)	—	—
Airteagal 10(1)	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 10(2)	Airteagal 17(1)	—	—
Airteagal 11(1)	Airteagal 17(4)	—	—
Airteagal 11(2)	Airteagal 18	—	—
Airteagal 11(3)	Airteagal 18(4)	—	—
Airteagal 12(a)	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 12(b)	Airteagal 19, Airteagal 21	—	—
Airteagal 13	—	—	—
Airteagal 14	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 15	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 16	Airteagal 18	—	—
Airteagal 17	—	—	—
Airteagal 18	Airteagal 21(1)	—	—
Airteagal 19	Airteagal 21(6)	—	—
Airteagal 20	Airteagal 42	—	—
Airteagal 21	Airteagal 4	—	—
Airteagal 22(1)	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 22(2)	Airteagal 38(1)	—	—
Airteagal 22(3)	Airteagal 38(6)		
Airteagal 23	Airteagal 44(2), pointe	—	—
Airteagal 24	(b)(iii)	—	—
Airteagal 25(1)	Airteagal 44	Airteagal 8	—
Airteagal 25(2)	Airteagal 37	—	—
Airteagal 26	—	Airteagal 93	—
Airteagal 27	—	—	—
Airteagal 28	—	—	—
Airteagal 29	Airteagal 16(3)	—	—
Airteagal 30(1), pointe (a)	Airteagal 141	—	—
Airteagal 30(1), pointe (b)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 30(1), pointe (c)	Airteagal 16(2)		
Airteagal 30(2)	Airteagal 12(4), pointe (a)	—	—
Airteagal 30A	—	—	—
Airteagal 31	—	—	—
Airteagal 32	—	—	—
Airteagal 33	—	—	—

Airteagal 34	—	—	—
Airteagal 35	Airteagal 144	—	—
	Airteagal 145(1)		
	—		

7. Treoir 2002/55/CE ón gComhairle

Treoir 2002/55/CE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla)	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1, an chéad fhomhír	Airteagal 1	—	—
Airteagal 1, an dara fhomhír	Airteagal 46	—	—
Airteagal 2(1), pointe (a)	Airteagal 3(5)	—	—
Airteagal 2(1), pointe (b)	Airteagal 11(2)	—	—
Airteagal 2(1), pointe (c)	Airteagal 10(7)	—	—
Airteagal 2(1), pointe (d)	Airteagal 10(8)	—	—
Airteagal 2(1), pointe (e)	Airteagal 10(9)	—	—
Airteagal 2(1), pointe (f)	—	—	—
Airteagal 2(1), pointe (g)	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 2(2)	Airteagal 11(3)	—	—
Airteagal 2(3)	Airteagal 53(1), pointe (i)	—	—
Airteagal 2(4)	Airteagal 20(2), Airteagal 24(4)	—	—
Airteagal 3(1)	Airteagal 14(1)	—	—
Airteagal 3(2)	Airteagal 51	—	—
Airteagal 3(3)	Airteagal 52	—	—
Airteagal 3(4)	Airteagal 14(1)	—	—
Airteagal 4(1)	Airteagal 56(2), pointe (a)	—	—
Airteagal 4(2), (3)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 4(4)	Airteagal 57	—	—
Airteagal 5(1)	Airteagal 60	—	—
Airteagal 5(2)	Airteagal 61	—	—
Airteagal 5(3)	Airteagal 62	—	—
Airteagal 6	Airteagal 14(1)	—	—
Airteagal 7(1)	Airteagal 71	—	—
Airteagal 7(2)	Airteagal 74	—	—
Airteagal 7(3)	Airteagal 75	—	—
Airteagal 7(4), (5)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 8	Airteagal 66, Airteagal 67	—	—
Airteagal 9(1)	Airteagal 51, Airteagal 86	—	—
Airteagal 9(2), (3)	Airteagal 64	—	—
Airteagal 9(4)	Airteagal 102(1)	—	—
Airteagal 9(5)	Airteagal 53(1), pointe (h)	—	—

Airteagal 9(6)	Airteagal 64(1)	—	—
Airteagal 10(1), (2), (3), (4)	Airteagal 103	—	—
Airteagal 10(5)	Airteagal 76(3), (4)	—	—
Airteagal 11	Airteagal 86	—	—
Airteagal 12(1)	Airteagal 82	—	—
Airteagal 12(2)	Airteagal 83	—	—
Airteagal 12(3)	Airteagal 84(4)	—	—
Airteagal 13(1)	—	—	—
Airteagal 13(2)	Airteagal 85(1)	—	—
Airteagal 13(3)	Airteagal 81	—	—
Airteagal 13(4)	—	—	—
Airteagal 14(1), (2)	Airteagal 85(1)	—	—
Airteagal 15(1)	Airteagal 85(1)	—	—
Airteagal 15(2)	Airteagal 85(2)	—	—
Airteagal 15(3)	—	—	—
Airteagal 16(1)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 16(2)	Airteagal 4, Airteagal 56(1), pointe (c)	—	—
Airteagal 17	Airteagal 52, Airteagal 53	—	—
Airteagal 18	Airteagal 41	—	—
Airteagal 19	—	—	—
Airteagal 20(1), (2), (3)	Airteagal 12	—	—
Airteagal 20(4)	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 21	Airteagal 2	—	—
Airteagal 22(a)	Airteagal 37	—	—
Airteagal 22(b)	Airteagal 39	—	—
Airteagal 23(1), pointe (a)	Airteagal 2	—	—
Airteagal 23(1), pointe (b)	Airteagal 34(1)	—	—
Airteagal 23(2)	Airteagal 34(6)	—	—
Airteagal 23(3)	—	—	—
Airteagal 24	Airteagal 40	—	—
Airteagal 25(1)	Airteagal 16(2), Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 25(1a)	Airteagal 23(1)	—	—
Airteagal 25(1b)	Airteagal 23(1), pointe (a)	—	—
Airteagal 25(2)	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 26(1)	Airteagal 17(1)	—	—
Airteagal 26(2)	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 26(3)	Airteagal 32(1)	—	—
Airteagal 27	Airteagal 18	—	—
Airteagal 28(1)	Airteagal 19(1),	—	—

Airteagal 28(2)	Airteagal 21	—	—
Airteagal 28(3)	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 28(4)	Airteagal 19(4)	—	—
Airteagal 29	—	—	—
Airteagal 30	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 31	Airteagal 21(5)	—	—
Airteagal 32	Airteagal 21(1)	—	—
Airteagal 33	Airteagal 21(6)	—	—
Airteagal 34(1)	Airteagal 42	—	—
Airteagal 34(2)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 35	Airteagal 12(1), (2)	—	—
Airteagal 36(1)	Airteagal 20(2), Airteagal 21(1)	—	—
Airteagal 36(2)	—	—	—
Airteagal 36(3)	—	—	—
Airteagal 37	Airteagal 19(1), (2)	—	—
Airteagal 38	—	—	—
Airteagal 39	Airteagal 44	Airteagal 8	—
Airteagal 40	Airteagal 35, Airteagal 37	—	—
Airteagal 41	—	—	—
Airteagal 42	Airteagal 30	—	—
Airteagal 43	Airteagal 20(2), Airteagal 28	Airteagal 93	—
Airteagal 44	Airteagal 31	—	—
Airteagal 45	—	—	—
Airteagal 46	—	—	—
Airteagal 47	Airteagal 14(4), Airteagal 56	—	—
Airteagal 48	Airteagal 16(2), Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 48(1)(b)	—	—	—
Airteagal 49	Airteagal 141	—	—
Airteagal 50	Airteagal 4	—	—
Airteagal 51	Airteagal 32, Airteagal 33	—	—
Airteagal 52	Airteagal 12(4), pointe (a)	—	—
Airteagal 53	—	—	—
	—		
	Airteagal 144		
	Airteagal 145(1), (2)		
	—		

8. Treoir 2002/56/CE ón gComhairle

Treoir 2002/56/CE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla)	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1, an chéad fhomhír	Airteagal 1	—	—
Airteagal 1, an dara fhomhír	Airteagal 46	—	—
Airteagal 2	Airteagal 3	—	—
Airteagal 3(1), an chéad abairt	Airteagal 12(1), Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 3(1), an dara habairt	—	—	—
Airteagal 3(1), an tríú abairt	—	—	—
Airteagal 3(2), (3), (4)	—	—	—
Airteagal 4	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 5	Airteagal 12(1)	—	—
Airteagal 6(1), an chéad fhomhír	Airteagal 40	—	—
Airteagal 6(1), an dara fhomhír	Airteagal 2	—	—
Airteagal 6(2)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 6(3)	—	—	—
Airteagal 7	—	—	—
Airteagal 8	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 9	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 10(1)	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 10(2)	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 10(3)	Airteagal 17(4)	—	—
Airteagal 11(1)	Airteagal 17(4)	—	—
Airteagal 11(2)	Airteagal 17, Airteagal 18	—	—
Airteagal 12(1)	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 12(2)	Airteagal 18(2), (4)	—	—
Airteagal 12(3)	Airteagal 18(4)	—	—
Airteagal 13(1)	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 13(2)	Airteagal 19(3), Airteagal 21	—	—
Airteagal 14	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 15	—	—	—
Airteagal 16	Airteagal 21(1)	—	—
Airteagal 17(1)	Airteagal 21(6)	—	—
Airteagal 17(2), an chéad abairt	Airteagal 4	—	—

Airteagal 17(2), an dara habairt	Airteagal 40	—	Airteagal 16, Airteagal 31
Airteagal 18	—	—	—
Airteagal 19	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 20	Airteagal 42	Airteagal 93	—
Airteagal 21	—	—	—
Airteagal 22(1)	Airteagal 44	—	—
Airteagal 22(2)	Airteagal 35, Airteagal 37	—	—
Airteagal 22(3)	Airteagal 34	—	—
Airteagal 23(1)	—	Airteagal 8	—
Airteagal 23(2)	—	—	—
Airteagal 24	Airteagal 45	—	—
Airteagal 25	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 26	Airteagal 141	—	—
Airteagal 27(1), pointe (a)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 27(1), pointe (b)	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 27(1), pointe (c)	Airteagal 12(4), pointe (a)	—	—
Airteagal 27(2)	—	—	—
Airteagal 28	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 29	—	—	—
Airteagal 30	Airteagal 144	—	—
Airteagal 31	Airteagal 145(1)	—	—
	—		—

9. Treoir 2002/57/CE ón gComhairle

Treoir 2002/57/CE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla)	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1, an chéad fhomhír	Airteagal 1	—	—
Airteagal 1, an dara fhomhír	Airteagal 46	—	—
Airteagal 2(1)(a)	Airteagal 3, Airteagal 10	—	—
Airteagal 2(1)(b)	Airteagal 11(1), (2), (4)	—	—
Airteagal 2(1)(c), (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j), (k)	Airteagal 16, Airteagal 20	—	—

Airteagal 2(2)	Airteagal 11(3)	—	—
Airteagal 2(3)	—	—	—
Airteagal 2(3a)	—	—	—
Airteagal 2(4)(a)	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 2(4)(b)	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 2(5)	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 2(6)	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 3(1), (2), (3)	Airteagal 12(3)	—	—
Airteagal 3(4)	Airteagal 16(3)		
Airteagal 4	Airteagal 12(1)	—	—
Airteagal 5, an chéad fhomhír (a)	Airteagal 37	—	—
Airteagal 5, an chéad fhomhír (b)	Airteagal 39	—	—
Airteagal 5, an dara fhomhír	Airteagal 44	—	—
Airteagal 5, an tríú fhomhír	—	Airteagal 100(1)	—
Airteagal 6(1), an chéad fhomhír, pointe (a)	Airteagal 2	—	—
Airteagal 6, an chéad fhomhír, pointe (b)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 6(1), an dara fhomhír	Airteagal 34		
Airteagal 6(2)	—	—	—
Airteagal 6(3)	—	—	—
Airteagal 7	Airteagal 40	—	—
Airteagal 8	Airteagal 75(1)	—	—
Airteagal 9	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 10(1)	Airteagal 17(1), Airteagal 18(1)	—	—
Airteagal 10(2)	Airteagal 18(5)	—	—
Airteagal 11	Airteagal 18	—	—
Airteagal 12(1)	Airteagal 19(1), Airteagal 20(1)	—	—
Airteagal 12(2)	—	—	—
Airteagal 12(3)	—	—	—
Airteagal 13	Airteagal 21(5), pointe (g)	—	—
Airteagal 14	—	—	—
Airteagal 15	Airteagal 21(1)	—	—
Airteagal 16	Airteagal 21(6)	—	—
Airteagal 17	Airteagal 42	—	—
Airteagal 18	Airteagal 4	—	—

Airteagal 19	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 19a	—	—	—
Airteagal 20	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 21(1)	Airteagal 42	—	—
Airteagal 21(2)	Airteagal 37	—	—
Airteagal 21(3)	Airteagal 19		
Airteagal 22(1)	—	—	—
Airteagal 22(2)	—	—	—
Airteagal 23	—	—	—
Airteagal 24	—	—	—
Airteagal 25	Airteagal 20(2)	—	—
Airteagal 26	Airteagal 141	—	—
Airteagal 27(1), pointe (a)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 27(1), pointe (b)	Airteagal 16(2)		
Airteagal 27(1), pointe (c)	Airteagal 12(4), pointe (a)	—	—
Airteagal 27(2)	—		
Airteagal 28	Airteagal 57(2)	—	—
Airteagal 29	—	—	—
Airteagal 30	—	—	—
Airteagal 31	—	—	—
Airteagal 32	Airteagal 144	—	—
Airteagal 33	Airteagal 145	—	—
	Airteagal 145		

10. Treoir 2008/90/CE ón gComhairle

Treoir 2008/90/CE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla)	Rialachán (AE) Uimh. (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1(1)	Airteagal 1	—	—
Airteagal 1(2)	Airteagal 11(2)	—	—
Airteagal 1(3)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 1(4)	Airteagal 46	—	—
Airteagal 2	Airteagal 3	—	—
Airteagal 3(1)	Airteagal 12(1)	—	—
Airteagal 3(2)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 3(3)	Airteagal 4	—	—

Airteagal 3(4)	Airteagal 2	—	—
Airteagal 4	Airteagal 16, Airteagal 20	—	—
Airteagal 5	Airteagal 5	—	—
Airteagal 6(1)	Airteagal 7	—	—
Airteagal 6(2)	—	—	Airteagal 9(1)
Airteagal 6(3)	Airteagal 8	—	—
Airteagal 6(4)	—	—	—
Airteagal 7(1)	Airteagal 14, Airteagal 50(1)	—	—
Airteagal 7(2), an chéad fhomhír	Airteagal 14, Airteagal 50(1)	—	—
Airteagal 7(2), an dara fhomhír	Airteagal 12(4), pointe (a)		
Airteagal 7(3)	Airteagal 50(2)	—	—
Airteagal 7(4)	Airteagal 57	—	—
Airteagal 7(5)	Airteagal 56	—	—
Airteagal 7(6)	Airteagal 51, Airteagal 52	—	—
Airteagal 8(1)	Airteagal 17(1)	—	—
Airteagal 8(2)	Airteagal 17(2)	—	—
Airteagal 9(1), pointe (a)	Airteagal 19 (4), (5)	—	—
Airteagal 9(1), pointe (b)	Airteagal 19 (1), (2)	—	—
Airteagal 9(1), an dara fhomhír	Airteagal 21(5)	—	—
Airteagal 9(2)	—	—	—
Airteagal 9(3)	Airteagal 21(1)	—	—
Airteagal 10	—	—	—
Airteagal 11	Airteagal 37	—	—
Airteagal 12	Airteagal 44	—	—
Airteagal 13	—	Airteagal 8 agus Airteagal 20, pointe (b)	—
Airteagal 14(1)	—	Airteagal 13(1)	—
Airteagal 14(2)	—	Airteagal 93	—
Airteagal 14(3)		Airteagal 93(3), pointe (d)	
Airteagal 14(4)		Airteagal 93(3), pointe (b)	
Airteagal 14(5)			
Airteagal 14(6)		Airteagal 161, pointe (a)(ii)(b)	
Airteagal 14(7)		Airteagal 161, pointe (a)(ii)(b)	

Airteagal 15	—	Airteagal 93	—
		Airteagal 115	
Airteagal 16	—	Airteagal 118	—
Airteagal 17(1)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 17(2)	Airteagal 40	—	—
Airteagal 18	Airteagal 11(3)	—	—
Airteagal 19	Airteagal 141	—	—
Airteagal 20	—	—	—
Airteagal 21	—	—	—
Airteagal 22	Airteagal 144	—	—
Airteagal 23	Airteagal 145 (1), (2)	—	—
Airteagal 24	—	—	—

11. Treoir 2002/53/CE ón gComhairle

Treoir 2002/53/CE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla)	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1(1)	Airteagal 52(1)	—	—
Airteagal 1(2)	Airteagal 52(1), pointe (b)	—	—
Airteagal 1(3)	Airteagal 46	—	—
Airteagal 2	—	—	—
Airteagal 3(1)	Airteagal 51	—	—
Airteagal 3(2)	Airteagal 56(3), (4)	—	—
Airteagal 3(3)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 4(1)	Airteagal 56	—	—
Airteagal 4(2)	Airteagal 56(2)	—	—
Airteagal 4(3)	—	—	—
Airteagal 4(4), (5)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 4(6)	Airteagal 57	—	—
Airteagal 5(1)	Airteagal 60	—	—
Airteagal 5(2)	Airteagal 61	—	—
Airteagal 5(3)	Airteagal 62	—	—
Airteagal 5(4)	Airteagal 58	—	—
Airteagal 6	Airteagal 4	—	—
Airteagal 7(1)	Airteagal 71	—	—

Airteagal 7(2)	Airteagal 74	—	—
Airteagal 7(3)	Airteagal 75	—	—
Airteagal 7(4)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 7(5)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 8	Airteagal 67(1), pointe (i)	—	—
Airteagal 9(1)	Airteagal 53(1)	—	—
Airteagal 9(2), (3)	Airteagal 64	—	—
Airteagal 9(4)	Airteagal 102(1)	—	—
Airteagal 9(5)	Airteagal 53(1), pointe (g)	—	—
Airteagal 9(6)	Airteagal 64(1)	—	—
Airteagal 10(1), (2), (3), (4)	Airteagal 103	—	—
Airteagal 10(5)	Airteagal 76(3)	—	—
Airteagal 11	Airteagal 86	—	—
Airteagal 12(1)	Airteagal 82	—	—
Airteagal 12(2)	Airteagal 83(1), Airteagal 84	—	—
Airteagal 12(3)	Airteagal 84(4)	—	—
Airteagal 13(1)	—	—	—
Airteagal 13(2)	Airteagal 85(1)	—	—
Airteagal 13(3)	Airteagal 81	—	—
Airteagal 13(4)	—	—	—
Airteagal 14	Airteagal 85	—	—
Airteagal 15	Airteagal 85	—	—
Airteagal 16(1)	Airteagal 4	—	—
Airteagal 16(2)	Airteagal 4, Airteagal 85(1)	—	—
Airteagal 17	Airteagal 52, Airteagal 55	—	—
Airteagal 18	Airteagal 45, Airteagal 85(1)	—	—
Airteagal 19	Airteagal 84(4)	—	—
Airteagal 20(1)	—	—	—
Airteagal 20(2) agus 20(3), pointe (a)	Airteagal 57	—	—
Airteagal 20(3), pointe (b)	—	—	—
Airteagal 21	Airteagal 44	—	—
Airteagal 22	Airteagal 141	—	—
Airteagal 23	—	—	—
Airteagal 24	—	—	—
Airteagal 25	—	—	—
Airteagal 26	Airteagal 144	—	—
Airteagal 27	Airteagal 145(1), (2)	—	—
Airteagal 28			

	-		
--	---	--	--

12. Treoir 2008/72/CE ón gComhairle

Treoir 2008/72/CE ón gComhairle	An Rialachán seo	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le Rialuithe Oifigiúla)	Rialachán (AE) Uimh. .../.... (Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí).
Airteagal 1(1)	Airteagal 1	—	—
Airteagal 1(2)	Airteagal 11(1), (2), (4)	—	—
Airteagal 1(3)	Airteagal 11(3)	—	—
Airteagal 2	Airteagal 46	—	—
Airteagal 3	Airteagal 3, Airteagal 10	—	—
Airteagal 4	Airteagal 16(2)	—	—
Airteagal 5(1)	Airteagal 6	—	—
Airteagal 5(2)	Airteagal 7, Airteagal 8	—	—
Airteagal 5(3)	—	—	Airteagal 9, Airteagal 15
Airteagal 5(4)	—	—	—
Airteagal 6(1)	Airteagal 5	—	—
Airteagal 6(2)	—	Airteagal 36	—
Airteagal 6(3)	—	—	—
Airteagal 6(4)	Airteagal 24	—	Airteagal 64
Airteagal 7	—	Airteagal 115	—
Airteagal 8(1)	Airteagal 5	—	—
Airteagal 8(2), pointí (a) agus (b)	Airteagal 2	—	—
Airteagal 8(2), pointe (c)	Airteagal 12(4), pointe a	—	—
Airteagal 8(3)	—	—	—
Airteagal 9(1), (2)	Airteagal 14(1)	—	—
Airteagal 9(3)	Airteagal 52	—	—
Airteagal 10(1)	Airteagal 17(1)	—	—
Airteagal 10(2)	Airteagal 17(2)	—	—
Airteagal 10(3)	—	Airteagal 8	—
Airteagal 11(1), an chéad fhomhír	Airteagal 17(1), Airteagal 28	—	—
Airteagal 11(1), an dara fhomhír	—	—	—
Airteagal 11(2)	—	—	—
Airteagal 12	—	—	—
Airteagal 13	—	—	—
Airteagal 14	Airteagal 35, Airteagal 37	—	—
Airteagal 15	Airteagal 4	—	—
Airteagal 16	Airteagal 4, Airteagal 40	—	—

Airteagal 17	Airteagal 43, Airteagal 44	Airteagal 8,	—
Airteagal 18	Airteagal 24	Airteagal 13	—
Airteagal 19	—	Airteagal 20	—
Airteagal 20	Airteagal 20, pointe (d)	—	—
Airteagal 21	—	Airteagal 93	—
Airteagal 22	Airteagal 141	—	—
Airteagal 23(1)	—	—	—
Airteagal 23(2)	—	Airteagal 8	—
Airteagal 24	Airteagal 4	—	—
Airteagal 25	—	—	—
Airteagal 26	Airteagal 144	—	—
Airteagal 27	Airteagal 145(1), (2)	—	—
	—	—	—